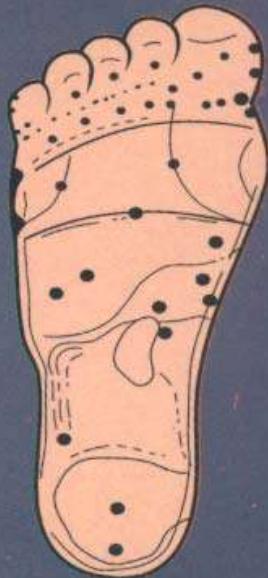


NGUYỄN ANH VŨ - VÕ KIM ĐỒNG
(Biên dịch)

Xoa bấm huyệt bàn chân để phòng & trị bệnh

Lương y ĐINH CÔNG BẨY
(Hiệu đính)



NHÀ XUẤT BẢN TRẺ

XOA BẤM HUYỆT BÀN CHÂN

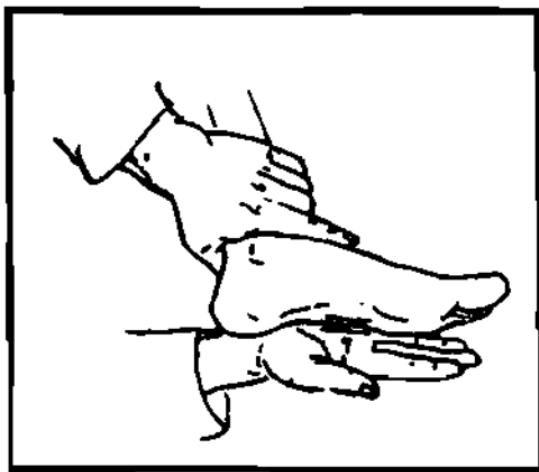


dể
phòng
và
trị bệnh

NGUYỄN ANH VŨ - VÕ KIM ĐỒNG
biên dịch

Lương y ĐINH CÔNG BÂY hiệu dính

**XOA BẤM
HUYỆT BÀN CHÂN
để phòng và trị bệnh**



NHÀ XUẤT BẢN TRẺ

Lời tựa

Phép chữa bệnh xoa bấm huyệt trên bàn chân phát xuất từ thuật xoa bấm huyệt của Trung Quốc từ ngày xưa, cơ sở đặt trên lý luận kinh lạc và những nghiên cứu của nền y học hiện đại. Nó vừa được dùng để phòng bệnh tật, bảo vệ sức khỏe và vừa được dùng để chữa trị các chứng bệnh đã phát sinh.

Phương pháp điều trị xoa bấm huyệt trên bàn chân rất dễ học, dễ phổ biến và có hiệu quả chính xác. Phổ biến rộng rãi phương pháp trị liệu đơn giản, dễ thực hành và có hiệu quả này đến nhân dân mang một ý nghĩa thực tế.

Với mục đích quảng bá và kế thừa những di sản quý báu của nền y học cổ truyền, chúng tôi biên dịch tập sách “Xoa bấm huyệt bàn chân để phòng và trị bệnh”, chủ yếu là để giới thiệu nguồn gốc của phương pháp bấm huyệt trên bàn chân với những đặc điểm, những cơ chế tác dụng, những huyệt thường dùng và các phương thức thao tác của nó được thuyết minh qua các đồ hình có chú thích rõ ràng, nhìn qua là hiểu ngay.

Trong phần thứ hai, chúng tôi tuyển chọn hơn 40 chứng bệnh đã từng được các y sư ở Trung quốc điều trị có hiệu quả trên lâm sàng, phân biệt từng loại bệnh theo khái niệm của y học hiện đại, nguyên nhân bệnh theo y lý đông y, cách chọn huyệt, cách phối hợp huyệt, cách thao tác khi chữa trị, dẫn giải rõ ràng và dễ hiểu. Mặc dù người viết nhiều cố gắng, nhưng sức học của chúng tôi cũng có giới hạn, khó tránh được sơ sót, kính mong quý bạn đọc lượng thứ và chỉ giáo cho.

*Người dịch trân trọng
Tháng 10 năm 2000*

PHƯƠNG PHÁP TRỊ LIỆU XOA BẤM HUYỆT TRÊN BÀN CHÂN

PHẦN THỨ NHẤT

1. NGUỒN GỐC PHƯƠNG PHÁP XOA BẤM HUYỆT TRÊN BÀN CHÂN.

Phương pháp trị liệu xoa bấm huyệt trên bàn chân là một trong những thuật xoa bấm huyệt truyền thống của nền y học Trung Quốc (Đông y). Lương y hay chính bản thân người bệnh, căn cứ vào một số huyệt vị hay những khu phản ứng trên đôi bàn chân có liên quan đến những cơ quan nội tạng tương ứng, có thể kích thích chúng; nhờ sự kích thích các huyệt vị đó mà điều tiết được sự hoạt động của các cơ quan nội tạng, đạt được mục đích trị bệnh và giữ gìn sức khoẻ luôn luôn khang kiện.

Cũng như phương pháp xoa bấm huyệt trên đôi bàn tay, nó xuất phát từ học thuyết kinh lạc

hoàn chỉnh của Đông y trong cơ thể, nhờ thủ pháp chính xác: nặng nhẹ tùy lúc, êm dịu nhu hòa, kéo dài một thời gian thích hợp và thi triển thâm thấu trên các khu vực của đôi bàn chân, tạo được những tác dụng cân bằng, bổ tà, phát tán, làm cho huyết khí của các cơ quan nội tạng trong kinh lạc được lưu thông tốt, điều hòa dinh vệ, quân bình âm dương. Từ đó nó đạt được mục đích chữa trị và bảo vệ sức khoẻ cho con người.

Trong “Hoàng Đế Nội Kinh, thiên Túc tâm”, đã sớm có bàn luận về đôi bàn chân, cũng như trong “Tố Vân, thiên Cử thống luận”, có ghi “Bấm (thuyệt) thì khí huyết ứ sẽ tan, do đó bấm huyết sẽ làm cho cơn đau nhức chấm dứt”. Trong quyển “Hoa Đà bí tịch” của Hoa Đà gọi phương pháp này là “Túc tâm đạo”. Trong “Mục Ngù cảm hí” mà Hoa Đà nghiên cứu, công hiệu chủ yếu ở chỗ “vừa trừ bệnh, vừa có lợi ích phòng bệnh cho cả bàn chân, vì trực được khách tà ở các khớp xương”. Bởi vì phương pháp trị liệu xoa bấm huyết bàn chân bắt rẽ rất sâu trong kinh nghiệm dân gian mà các tờ sử y học đã từng nghiên cứu đều kết lại, và nó cũng là kết tinh trí tuệ của quãng đại quần chúng lao động tay lám chân bùn, cho nên phương pháp trị liệu này cần phải được nghiên cứu tìm hiểu thêm, và chỉnh lý cho hoàn thiện.

2. ĐẶC ĐIỂM CỦA PHƯƠNG PHÁP XOA BẤM HUYỆT TRÊN BÀN CHÂN.

1/ Đây là phương pháp trị liệu bên ngoài cơ thể của Đông y, vận dụng lý luận kinh lạc làm chủ đạo, vừa chữa trị vừa phòng bệnh trong một phạm vi khá rộng rãi.

2/ Phương pháp này có một hệ thống độc lập, dễ học và dễ ứng dụng, không đòi hỏi quá nhiều thời gian để học tập, không cần địa điểm rộng rãi, không có cái khò sơ khi châm cứu hay uống thuốc; thủ pháp đơn giản, không có tác dụng phụ.

3/ Chỉ giới hạn trong phạm vi bàn chân tuy nhỏ hẹp, nhưng có thể điều chỉnh được sự hoạt động của toàn cơ thể, thường được áp dụng cho những chứng bệnh mãn tính khó trị hoặc bất trị, nhưng lại có kết quả tốt đẹp không ngờ.

4/ Căn cứ vào các chứng bệnh khác nhau, nó có thể phối hợp với các phương pháp khác như tẩm thuốc, bó thuốc, cứu đốt, trước hay sau hoặc ngay trong lúc áp dụng thủ pháp xoa bấm huyệt, thì hiệu quả càng cao.

3. TÁC DỤNG SINH LÝ CƠ THỂ CỦA PHƯƠNG PHÁP XOA BẤM HUYỆT TRÊN BÀN CHÂN.

1/ Đông y nhận định rằng, các kinh lạc, trong thi quan hệ với nội tạng, ngoài thi thông đến tứ chi. Bàn chân có những huyệt đạo mà khí huyết của tạng phủ đổ vào đó. Những biến chuyển bệnh tật của tạng phủ qua kinh lạc được phản ánh rõ ràng trên đôi bàn chân. Hầu hết những chứng bệnh của cơ thể con người đều do sự trễ trệ của kinh lạc, do sự mất điều hòa của tạng phủ, và do khí huyết không lưu thông.

2/ Y học hiện đại cho rằng, xoa bấm huyệt trên bàn chân có thể làm thay đổi tuần hoàn cục bộ, dẫn đến sự tuần hoàn máu và các tuyến hạch được gia tăng nhanh, những điểm cuối cùng của các hệ thống tuần hoàn đòi hỏi lượng dưỡng khí nhiều hơn, do đó điều hòa được dinh và vệ, có tác dụng thông suốt được khí huyết.

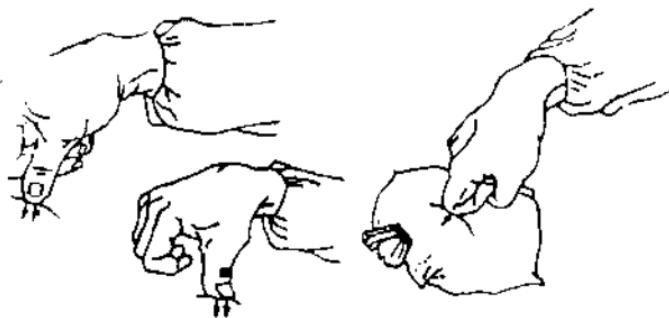
Xoa bấm huyệt trên bàn chân có thể làm cho các khí quan của lớp da cảm thụ bén nhạy hơn, làm hưng phấn các đầu cuối của các sợi thần kinh, nhờ đó truyền tin tức nhanh hơn, làm cho các cơ quan của hệ thống thần kinh thực vật chuyển biến tốt. Xoa bấm huyệt trên bàn chân có khả năng kích thích hệ thống nội bì, làm cho tế

bào của mạng lưới nội bì hoạt động mạnh hơn, do đó nó có tác dụng điều tiết cơ năng miễn dịch của toàn cơ thể. Xoa bấm huyệt trên bàn chân có thể kích thích sự hoạt động của hồng huyết cầu, thanh lọc được lượng thán khí (CO_2) trong máu, giảm thiểu trạng thái có mỡ trong huyết dịch, do đó ngăn ngừa được sự tổn hại cho các tế bào. Nhờ đó, nó có tác dụng làm chậm bớt sự lão hóa và bảo toàn được sức khoẻ lâu dài. Xoa bấm huyệt trên bàn chân có thể điều chỉnh mạng lưới thông tin sinh vật, từ đó nó có tác dụng điều chỉnh cơ năng của toàn cơ thể, và thông tin chính xác các thay đổi bất lợi của các cơ quan nội tạng.

4. THỦ PHÁP THAO TÁC CỦA PHƯƠNG PHÁP XOA BẤM HUYỆT TRÊN BÀN CHÂN.

Cũng giống như phương pháp xoa bấm huyệt trên bàn tay, phương pháp xoa bấm huyệt trên bàn chân dùng những thao tác của phương pháp xoa bấm huyệt trên bàn tay như: Án pháp, Nhu pháp, Kháp pháp, Niệm pháp, Thôi pháp, Sát pháp, Diêu pháp, Bạt pháp, Đảo pháp... ngoài ra đặc biệt có thêm Thái pháp, tức dùng bàn chân của y sư dẫm lên bàn chân của bệnh nhân, nhẹ nhàng vừa phải, không kéo dài quá lâu, hay không

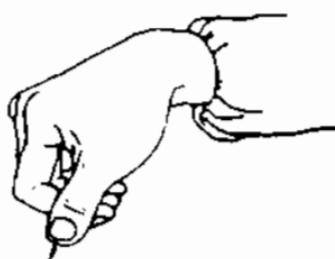
dùng cả trọng lượng của mình mà đấm lên bàn chân của binh nhân. [Hình 1- 1 đến hình 1-11]



H.1.1 ÁN ÁP PHÁP



H.1.2 NHU PHẠP



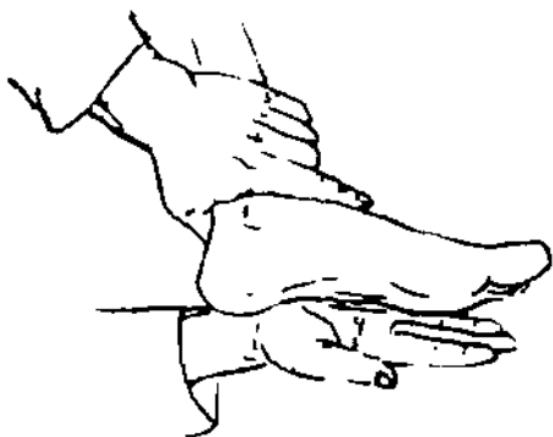
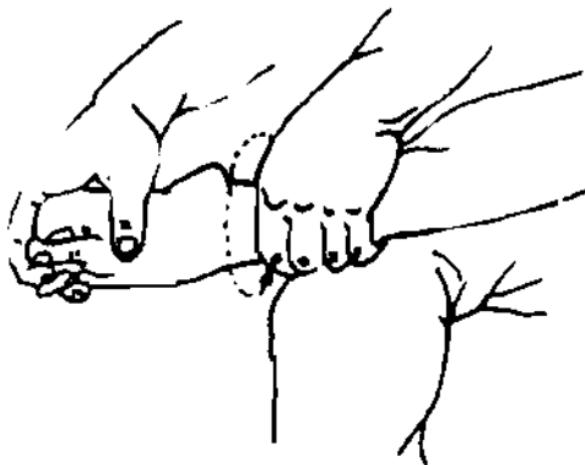
H.I.3 KHÁP PHÁP



H.I.4 NIÊM PHÁP



H.I.5 NHẤT CHI THIỀN THÔI PHÁP

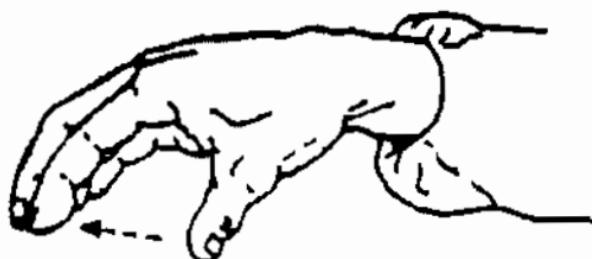
**H.1.6 SÁT PHÁP****H.1.7 DIẾT PHÁP**



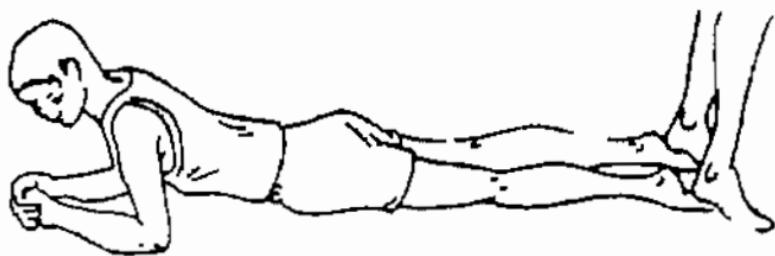
H.1.8 BẬT PHÁP



H.1.9 ĐÁO PHÁP

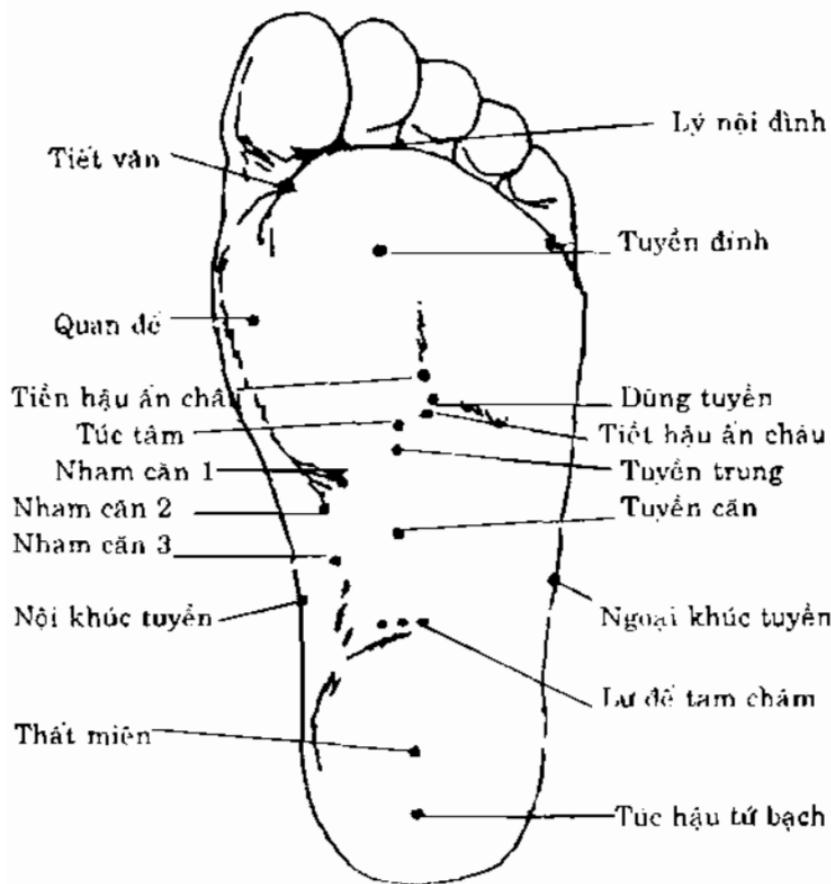


H.I.10 CHÍ THỘT PHÁP



H.I.11 THAI PHÁP

5. CÁC HUYỆT THƯỜNG DÙNG TRÊN ĐÔI BÀN CHÂN



H.I.12

1. TÚC TÂM

a/ Vị trí:

Nằm ở chỗ lõm sâu giữa lòng bàn chân, sau huyệt Dũng tuyến 1 thốn. [Hình 1-12]

b/ Chủ trị:

Dàn bà bị băng huyết, nhức đầu, chóng mặt, trẻ em bị giật chân co quắp, ngoài ra cũng được dùng trong những bệnh cấp cứu.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, kháp pháp, dǎo pháp.

2. THẤT MIÊN

a/ Vị trí:

Điểm giữa phần dưới gót chân. [Hình 1-12]

b/ Chủ trị:

Đau gót chân, mất ngủ.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, kháp pháp, dǎo pháp.

3. TIẾT VĂN

a/ Vị trí:

Bên hông ngón chân cái, ở giữa ngắn ngang của gốc ngón chân cái và lòng bàn chân. [Hình 1-12]

b/ Chủ trị:

Động kinh.

c/ Thủ pháp:

Kháp pháp.

4. LU (LÔ) ĐỂ TẠM CHÂM

a/ Vị trí:

Ba huyệt nằm ngang dưới lòng bàn chân, cạnh gò cao của gót chân, mỗi huyệt cách nhau 0,5 thốn. [Hình 1-12]

b/ Chủ trị:

Sốt cao, nhức đầu, tai ứ, đau dạ dày, đau gan và tụy tạng, táo bón, viêm ruột, kiết lỵ, tiêu chảy, viêm vú, tê liệt.

c/ Thủ pháp:

Kháp pháp, án pháp, đào pháp.

5. NHAM CĂN (1)

a/ Vị trí:

Lòng bàn chân, lần ngang dưới đốt thứ nhất của ngón chân cái, ngang qua vùng thịt đỏ và trắng, lệch vào giữa lòng bàn chân, cong ngón cái lại sẽ thấy. [Hình 1-12]

b/ Chủ trị:

Khỏi u thực quắn ác tính, khói u dạ dày ác tính, khói u tuyến hạch ác tính di chuyển, bình bạch huyết mân lập tính.

c/ Thủ pháp:

Kháp pháp, án pháp, đào pháp, sát pháp.

6. NHAM CĂN (2)

a/ Vị trí:

Phía sau Nham cǎn (1), hơi lệch ra chỗ giao tiếp vùng thịt đỏ và trắng. [Hình 1-12]

b/ Chủ trị:

Khối u thực quản, khối u trực tràng, khối u cổ tử cung, khối u tuyến hạch di chuyển.

c/ Thủ pháp:

Kháp pháp, án pháp, đao pháp, sát pháp.

7. NHAM CĂN (3)

a/ Vị trí:

Lòng bàn chân, dưới Nham cǎn (2). [Hình 1-12]

b/ Chủ trị:

Khối u ở gan, khối u mũi, khối u tuyến sữa.

c/ Thủ pháp:

Kháp pháp, án pháp, đao pháp, sát pháp.

8. TIỀN HẬU ẨN CHÂU

a/ Vị trí:

Lòng bàn chân, hai huyệt cách trước và sau huyệt Dũng tuyến 5 phân. [Hình 1-12]

b/ Chủ trị:

Chân co giật, đau dây thần kinh ngón chân, tim hồi hộp, cao huyết áp, trẻ con co giật.

c/ Thủ pháp:

Kháp pháp, đao pháp, án pháp, thái pháp, sát pháp, thỏi pháp.

9. LÝ NỘI ĐÌNH

a/ Vị trí:

Dưới ngón chân, giữa đốt xương ngón thứ 2 và thứ 3. [Hình 1-12]

b/ Chủ trị:

Đau nhức ngón chân, trẻ con co giật, té bại.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, kháp pháp.

10. TUYỀN CÂN

a/ Vị trí:

Ở phía sau điểm giữa 1,5 thốn của đường thẳng chạy từ đầu ngón chân thứ hai đến sau mí gót chân. [Hình 1-12]

b/ Chủ trị:

Bệnh thần kinh, tâm thần, tim hồi hộp, chân co giật.

c/ Thủ pháp:

Kháp pháp, án pháp, đào pháp.

11. TUYỀN DĨNH

a/ Vị trí:

Lòng bàn chân, cách điểm giữa của đường thẳng chạy từ đầu ngón thứ 2 đến mí gót chân là 2/5 véc phia trước, cộng thêm 1 thốn nữa. [Hình 1-12]

b/ Chủ trị:

Bệnh tâm thần, tinh thần, chân co giật, nóng như diên cuồng.

c/ Thủ pháp:

Kháp pháp, án pháp, đảo pháp.

12. TỰC HẬU TỨ BẠCH

a/ Vị trí:

Lòng bàn chân, phía sau trung tâm gót chân một chút. [Hình 1-12]

b/ Chủ trị:

Lời dom (thoát giang), tiêu đêm, nhức đầu, trẻ con bị động kinh, liệt nửa người, viêm não và tủy sống, bàn chân liệt, trẻ con ố sữa.

c/ Thủ pháp:

Kháp pháp, án pháp, đảo pháp, sát pháp.

13. TUYỀN TRUNG

a/ Vị trí:

Cách điểm giữa của đường thẳng chạy từ mí gót chân đến Tuyền cấn 1 thốn.

b/ Chủ trị: bệnh tinh thần, tâm thần, chân co giật, tim hồi hộp, nóng nảy diên cuồng.

c/ Thủ pháp:

Kháp pháp, án pháp, đảo pháp.

14. NỘI, NGOẠI KHÚC TUYỀN

a/ Vị trí:

Từ huyệt Túc hậu tú bạch di thẳng lên ngón chân gấp một đường ngang, cách tuyến giữa 3 thốn, nằm mép ngoài ngón chân út gọi là ngoại khúc tuyến, mép bên ngón chân cái gọi là nội khúc tuyến. [Hình 1-12]

b/ Chủ trị:

Bàn chân bị lật trặc (trong và ngoài), hai chân tê liệt.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, kháp pháp, đảo pháp.

15. QUAN ĐẾ

a/ Vị trí:

Lòng bàn chân, dưới ngay khớp xương ngón chân cái. [Hình 1-12]

b/ Chủ trị:

Hai chân tê liệt, nhức đầu, cảm mạo, điên cuồng.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, kháp pháp.

16. DŨNG TUYỀN

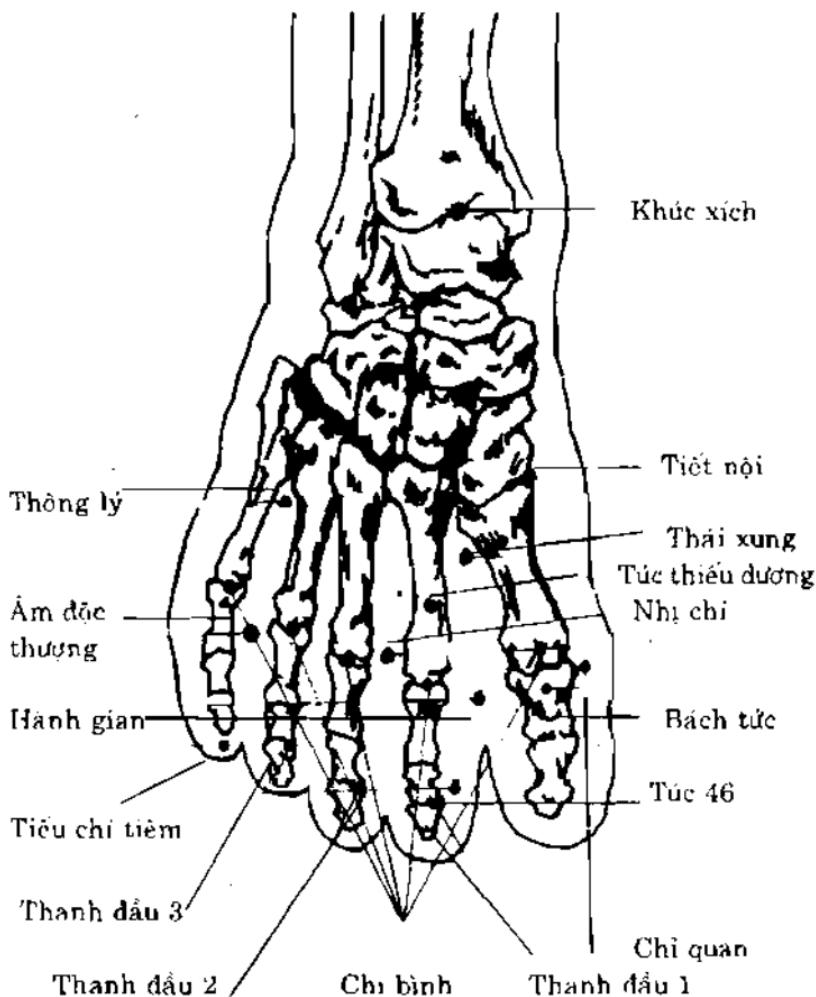
a/ Vị trí: giữa lòng bàn chân, chõ lõm sâu. [Hình 1-12]

b/ Chủ trị:

Hai chân tê liệt, co giật bất tỉnh.

c/ Thủ pháp:

Kháp pháp, án pháp, bạt pháp.



H.1-13 (1)

17. KHÚC XÍCH

a/ Vị trí:

Trên lưng bàn chân, chỗ lõm sâu phía trước cạnh mắt cá trong. [Hình 1-13 (1)]

b/ Chủ trị:

Sưng toàn thân, đau vùng rún, đau bụng dưới, đau lưng, đi tinh.

c/ Thủ pháp:

Nhát chĩ thiền thôi pháp, án pháp, sát pháp.

18. KHÍ ĐOAN

a/ Vị trí:

Ở giữa đầu 10 ngón chân. [Hình 1-13(2)]

b/ Chủ trị:

Cuộc khí, ngón chân tê bại, não xung huyết, đau bàn chân, lưng bàn chân sưng đỏ, có thể dùng các huyệt này để cấp cứu.

c/ Thủ pháp: Kháp pháp.

19. BÁT PHONG

a/ Vị trí:

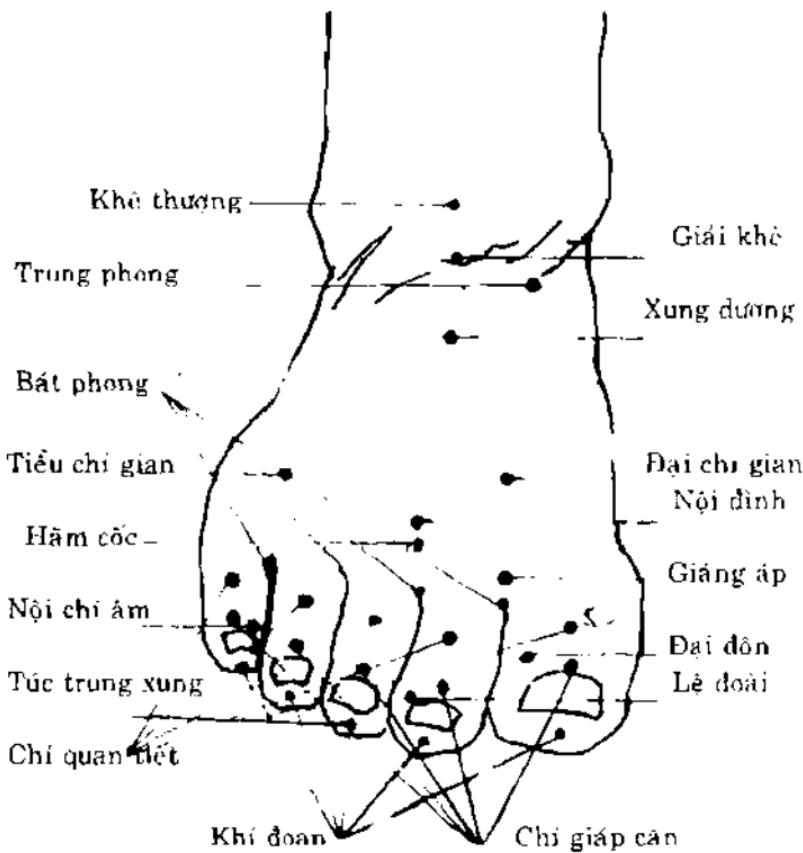
Huyệt ở khóe ngón chân, trên lưng bàn chân. [Hình 1-13(2)]

b/ Chủ trị:

Gò mắt cá sưng nhức, chân vô lực, nhức đầu, nhức răng, rắn độc cắn, ngón chân tím xanh, kinh nguyệt không đều.

c/ Thủ pháp:

Khép pháp, án pháp, niệm pháp.



H.1-13 (2)

19. GIÁNG ÁP

a/ Vị trí:

Trên huyệt Bát phong một chút, ở kẽ ngón chân cái và ngón thứ hai. [Hình 1-13(2)]

b/ Chủ trị:

Cao huyết áp.

c/ Thủ pháp:

Kháp pháp, thôí pháp, án pháp.

21. THÔNG LÝ

a/ Vị trí:

Trên lưng bàn chân gần xương ngón út, cách khớp ngón cuối cùng 2 thốn. [Hình 1-13(1)]

b/ Chủ trị:

Phụ nữ băng huyết quá nhiều.

c/ Thủ pháp:

Sát pháp, nhất chỉ thiền thôí pháp.

22. TÚC TRUNG XUNG

a/ Vị trí:

Giữa đầu ngón chân thứ 3. [Hình 1-13(2)]

b/ Chủ trị:

Điên cuồng, lực tim suy kiệt, nhức đầu.

c/ Thủ pháp:

Kháp pháp.

23. NỘI CHỈ ÂM

a/ Vị trí:

Sát gốc móng ngón chân út, phía bên trong, cách móng 1 phân. [Hình 1-13(2)]

b/ Chủ trị:

Co giật toàn thân, trẻ con động kinh, tâm tánh nóng nảy.

c/ Thủ pháp:

Kháp pháp, ám pháp.

24. TÚC (46)

a/ Vị trí:

Bên mép hông lưng ngón chân thứ 2, cách xa khớp xương, bên phía ngón cái. [Hình 1-13(1)]

b/ Chủ trị:

Nhức đầu, cảm mạo, thần kinh suy nhược, bình tâm thần, viêm tai trong cấp tính và viêm tuyến hạch cảm cấp tính.

c/ Thủ pháp:

Ám pháp, kháp pháp, niệm pháp.

25. BÁCH TỨC

a/ Vị trí:

Điểm giữa trên đốt xương ngón cái. Cách đầu khớp 1 thốn. [Hình 1-13(1)]

b/ Chủ trị:

Viêm túi mật, điên cuồng, sinh bụng.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, kháp pháp, niệm pháp.

26. GIẢI KHÊ

a/ Vị trí:

Ngang điểm giữa của ngón ngang lưng khớp cổ chân, nằm giữa hai sợi gân chạy qua ngón cái và ngón thứ 2. [Hình 1-13(2)]

b/ Chủ trị:

Nhức đầu lan cà mặt, đau khớp cổ chân, hai chân tê bại.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, kháp pháp.

27. XUNG DƯƠNG

a/ Vị trí:

Dưới huyệt Giải khê 1,5 thốn, phía trên động mạch lưng bàn chân. [Hình 1-13 (2)]

b/ Chủ trị:

Chân teo cơ, vô lực, lưng bàn chân sưng thủng.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, đáo pháp, bạt pháp.

28. LỆ ĐOÀI

a/ Vị trí:

Mép ngoài ngón chân thứ 2, chỗ dưới gót ngón thứ 2, cách 1 phân. [Hình 1-13(2)]

b/ Chủ trị:

Bệnh sốt cao, đau răng, đau yết hầu, nhức đầu, điên cuồng, bất tỉnh.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, kháp pháp.

29. NHỊ CHỈ THƯƠNG**a/ Vị trí:**

Lưng bàn chân, chỗ lõm giữa hai ngón chân thứ 2 và 3, ngang khớp xương đầu. [Hình 1-13(1)]

b/ Chủ trị:

Thùy thùng, viêm nướu răng, cháy máu cam, viêm ruột, lưng bàn chân sưng đỏ.

c/ Thủ pháp:

Thôi pháp, án pháp, đào pháp, sát pháp.

30. NỘI ĐÌNH**a/ Vị trí:**

Lưng bàn chân, giữa kê 2 lóng ngón chân 2 và 3, chỗ ngắn ngang. [Hình 1-13(2)]

b/ Chủ trị:

Đau bụng, tiêu hóa không tốt, nhức đầu, nhức răng, đau yết hầu.

c/ Thủ pháp:

Kháp pháp, án pháp, sát pháp.

31. TRUNG PHONG

a/ Vị trí:

Lưng bàn chân, trước mắt cá trong 1 thốn, bên cạnh trong sợi gân. [Hình 1-13(2)]

b/ Chủ trị:

Sa đì, di tinh, bí tiểu, đau dương vật, viêm gan, đau khớp mắt cá.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, kháp pháp, nhất chi thiền thời pháp.

32. TÚC THIẾU DƯƠNG

a/ Vị trí:

Chính giữa lưng ngón chân thứ 2, dưới khớp đốt thứ hai 1 thốn. [Hình 1-13(1)]

b/ Chủ trị:

Viêm túi mật, động kinh, bung linh bình.

c/ Thủ pháp:

Bật pháp, án pháp, kháp pháp.

33. ÂM ĐỘC

a/ Vị trí:

Lưng bàn chân, giữa 2 ngón chân 4 và 5, hơi chêch về phía trước khớp đốt ngón chân thứ hai. [Hình 1-13(1)]

b/ Chủ trị:

Kinh nguyệt không đều, lưng bàn chân sưng nhức.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, kháp pháp, sát pháp.

34. TIÊU CHỈ TIÊM

a/ Vị trí:

Ngay giữa đầu ngón chân út. [Hình 1-13(1)]

b/ Chủ trị:

Khó sanh đẻ, nhức đầu, chóng mặt, bình tiêu khát (uống nước nhiều, tái đường).

c/ Thủ pháp:

Kháp pháp, án pháp.

35. HÀNH GIAN

a/ Vị trí:

Lưng bàn chân, giữa hai ngón cái và ngón thứ 2, ngang (hở chêch về trước) khớp đốt xương thứ 2. [Hình 1-13(1)]

b/ Chủ trị:

Nhức ngay đỉnh đầu, đau xương sườn, sa đì, quáng gà, khát nước, động kinh, kinh nguyệt không đều, đau đường tiêu, tiêu sót, táo bón, sán khí, bức rức mắt ngủ, đau khớp gối...

c/ Thủ pháp:

Án pháp, kháp pháp, nhát chỉ thiền thôi pháp, đảo pháp.

36. THÁI XUNG

a/ Vị trí:

Lưng bàn chân, nằm giữa 2 khớp ngón cái và ngón thứ 2 kết với xương bàn chân, chỗ lõm sâu. [Hình 1-13(1)]

b/ Chủ trị:

Bệnh thuộc gan và mật, cao huyết áp, tiêu tiện không thông, hòng huyết cầu giảm sút.

c/ Thủ pháp:

Thôi pháp, án pháp, kháp pháp.

37. ĐẠI ĐÔN

a/ Vị trí:

Lưng ngón chân, dưới góc móng ngón chân cái mép ngón thứ hai 1 phần. [Hình 1-13(2)]

b/ Chủ trị:

Sán khí, mắt sưng đỏ, bàng lậu, âm đinh, tiêu sót, biều dài sưng nổi đỏ, sa tử cung, tiêu khó.

c/ Thủ pháp:

Kháp pháp, dáo pháp.

38. KHÊ THƯỢNG

a/ Vị trí:

Chỗ trên huyệt Giải khê 1 thốn. [Hình 1-13(2)]

b/ Chủ trị:

Hai chân tê liệt, nhức đầu.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, kháp pháp, nhất chỉ thiền thoi pháp.

39. TIỂU CHỈ GIAN

a/ Vị trí:

Kẽ giữa 2 lóng xương ngón thứ 4 và 5, lưng bàn chân. [Hình 1-13(2)]

b/ Chủ trị:

Hai chân tê liệt, nhức đầu.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, nhất chỉ thiền thoi pháp, kháp pháp.

40. ĐẠI CHỈ GIAN

a/ Vị trí:

Ở giữa kẽ 2 lóng xương ngón cái và ngón thứ 2, lưng bàn chân, thẳng hàng ngang với huyệt Tiểu chỉ gian. [Hình 1-13(2)]

b/ Chủ trị:

Hai chân tê liệt, nhức đầu.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, kháp pháp, bạt pháp.

41. CHỈ QUAN

a/ Vị trí:

Bên mép trong khớp đốt ngón thứ 1, ngón chân cái. [Hình 1-13(1)]

b/ Chủ trị:

Hai chân tê liệt, nhức đầu, cầm mạo, động kinh.

c/ Thủ pháp:

Kháp pháp, ám pháp, niệm pháp.

42. TIẾT NỘI

a/ Vị trí:

Mé trong khớp cuối cùng ngón thứ 1 kết với xương bàn chân. [Hình 1-13(1)]

b/ Chủ trị:

Đau đầu, cảm mạo, bệnh do cơ năng của não rối loạn.

c/ Thủ pháp:

Ám pháp, kháp pháp, niệm pháp.

43. THANH ĐẦU (1)

a/ Vị trí:

Huyệt nằm ở mép trong lưng ngón thứ 2, ở khớp đốt ngón cuối cùng của ngón chân. [Hình 1-13(1)]

b/ Chủ trị:

Nhức đầu, cảm mạo, thần kinh suy nhược, bình tâm thản, viêm tai trong cấp tính, viêm tuyến hạch dưới cằm.

c/ Thủ pháp:

Ám pháp, kháp pháp, đào pháp, nhất chi thiền thôi pháp.

44. THANH ĐẦU (2)

a/ Vị trí:

Năm ở mép trong lưng ngón chân thứ 3, ngay đốt cuối cùng ở đầu ngón thứ 3. [Hình 1-13(1)]

b/ Chủ trị:

Nhức đầu, huyết áp thấp.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, kháp pháp, niệm pháp, bạt pháp.

45. HẤM CỐC

a/ Vị trí:

Lưng bàn chân chỗ lõm giữa 2 lóng xương 2 và 3, dưới huyệt Nội đình. [Hình 1-13(2)]

b/ Chủ trị:

Ruột kêu, bụng đau, lưng bàn chân sưng đau, mặt sưng thủng, viêm kết mạc mắt, thùy thủng.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, nhu pháp, sát pháp, nhát chĩ thiền thôi pháp.

46. CHỈ BÌNH

a/ Vị trí:

Hai bàn chân tổng cộng 10 huyệt, ngay điểm giữa khớp thứ hai của 10 ngón chân, trên lưng ngón chân. [Hình 1-13(1)]

b/ Chủ trị:

Đi chứng sau khi trẻ con bị té bại, liệt nửa người.

c/ Thủ pháp:

Kháp pháp, niệm pháp, án pháp, diêu pháp.

47. CHỈ GIÁP CÂN VÀ CHỈ QUAN TIẾT

a/ Vị trí:

Mười huyệt ở giữa dưới sát móng chân và 10 huyệt ở giữa 10 khớp ngón chân. [Hình 1-13(2)]

b/ Chủ trị:

Hai chân tê liệt, co quắp bất tĩnh, trúng phong, choáng váng, ói ra chất chua.

c/ Thủ pháp:

Kháp pháp.

48. THANH ĐẦU (3)

a/ Vị trí:

Nằm mép trong khớp đốt cuối cùng của ngón chân thứ 3. [Hình 1-13(1)]

b/ Chủ trị:

Nhức đầu thần kinh suy nhược.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, kháp pháp, niệm pháp.

49. KHU (HU) NGOẠI

a/ Vị trí:

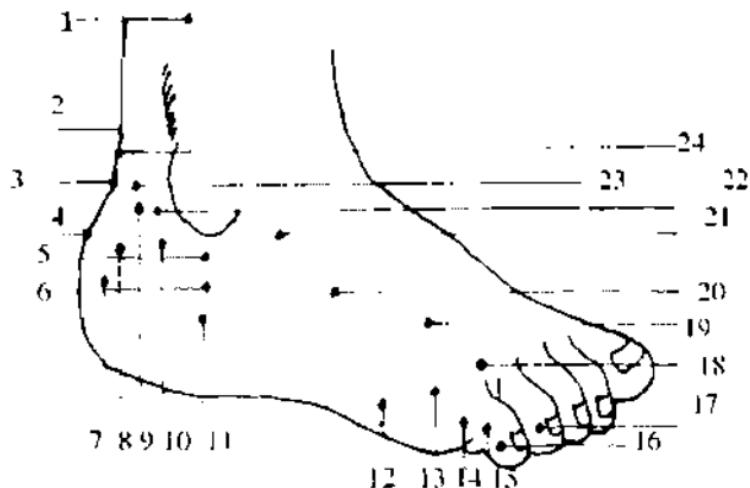
Chỗ lõm, ngang phía dưới mắt cá ngoài. [Hình 1-14]

b/ Chủ trị:

Hai chân tê liệt, nhức đầu, khớp mắt cá bị trặc.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, kháp pháp, đào pháp.



H.I- 14

Chú thích:

- | | | |
|---------------------|----------------|------------------------------|
| 1- Ngoại hòa thương | 9- Côn lôn | 17- Túc thiếu âm |
| 2- Cân bình | 10- Ngoại canh | 18- Hiệp khê |
| 3- Kiện thương | 11- Kim môn | 19- Túc lâm khấp |
| 4- Tiễn sinh túc | 12- Thúc cốt | 20- Địa ngũ hội |
| 5- Thân mạch | 13- Kinh cốt | 21- Khâu khư |
| 6- Hư ngoại | 14- Thông cốt | 22- Kiền ngoại |
| 7- Ngoại hòa điểm | 15- Đạ tịnh | 23- Ngoại thương
cân điểm |
| 8- Cân kiện | 16- Chí âm | 24- Thủ vĩ |

50. KIÊN NGOẠI

a/ Vị trí:

Chỗ lõm phía sau mắt cá ngoài. [Hình 1-14]

b/ Chủ trị:

Hai chân té liệt, trẻ con sốt cao, trẻ con tiêu hóa không tốt, gân co rút, liệt dương.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, kháp pháp, bạt pháp.

51. DẠ TINH

a/ Vị trí:

Lăn ngang, ngay đốt cuối cùng của ngón chân út, mép ngoài. [Hình 1-14]

b/ Chủ trị:

Đái đêm, mắt quáng gà, mắt sưng phù.

c/ Thủ pháp:

Kháp pháp, án pháp, niêm pháp.

52. THỦY VỊ

a/ Vị trí:

Điểm giữa trên đường thăng của xương gót chân, với gân cơ bắp chuối. [Hình 1-14]

b/ Chủ trị:

Bệnh tràng nhạc.

c/ Thủ pháp:

Kháp pháp, đào pháp.

53. TUYỀN SINH TÚC

a/ Vị trí:

Ngay giữa lằn ngang trên xương gót chân, nằm trên đường thẳng của xương gót chân và đầu gân bắp chuối. [Hình 1-14]

b/ Chủ trị:

Đau thắt lưng, ói mửa ợ chua, bệnh vùng ngực và thực quản co hẹp.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, kháp pháp.

54. NGOẠI HÒA THƯỢNG

a/ Vị trí:

Bên hông bắp chuối, phía trên mắt cá ngoài 2,5 thốn. [Hình 1-14]

b/ Chủ trị:

Chân phù, liệt nửa người, thần kinh tọa.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, kháp pháp, thôí pháp.

55. THÂN MẠCH

a/ Vị trí:

Ngay phía dưới chóp mắt cá ngoài cách khoảng 3 - 5 phân. [Hình 1-14]

b/ Chủ trị:

Động kinh, nhức đầu, choáng váng.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, kháp pháp.

56. KINH CỐT

a/ Vị trí:

Phía trước, dưới gò khớp xương ngón út. [Hình 1-14]

b/ Chủ trị:

Nhức đầu, choáng váng, đinh đầu căng, đau thắt lưng và chân, động kinh.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, kháp pháp, nhu pháp.

57. THÚC CỐT

a/ Vị trí:

Ở dưới và phía sau khớp đầu ngón út. [Hình 1-14]

b/ Chủ trị:

Nhức đầu chóng mặt, đinh đầu căng, lưng chân đau, động kinh.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, kháp pháp, thoi pháp.

58. KHÂU KHU

a/ Vị trí:

Phía dưới và trước mắt cá ngoài chõ lõm sâu có gân dài. [Hình 1-14]

b/ Chủ trị:

Đau túi mật, nhức đầu nửa bên, mất ngủ, đau ngực, đau hông, sốt rét, hai chân tê bại, đau thần kinh tọa, chân phù, đau quặn ruột, đau cắn cõi, khớp mắt cá đau sưng.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, đảo pháp, kháp pháp.

59. ĐỊA NGŨ HỘI

a/ Vị trí:

Phía trước lưng bàn chân chỏ lõm giữa hai xương thứ 4 và 5. [Hình 1-14]

b/ Chủ trị:

Đau phong thấp, lưng bàn chân sưng nhức, đau mắt đỏ, khạc ra máu, viêm vú, dưới nách sưng nhức.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, nhất chỉ thiền thoi pháp, kháp pháp.

60. TÚC LÂM KHẤP

a/ Vị trí:

Chỗ lõm giữa lóng xương chân thứ 4 và 5, chõ sợi gân ngón chân út đi qua. [Hình 1-14]

b/ Chủ trị:

Bệnh về mắt, tai điếc, đau nửa bên đầu, đau xương sườn, các bệnh đường mật, sốt rét, chân tê, viêm vú, bệnh tràng nhạc.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, kháp pháp, khẩu kích pháp, đao pháp.

61. KIẾN THƯỢNG

a/ Vị trí:

Chỗ ngang đầu gân gót chân, sau mắt cá ngoài.

b/ Chủ trị:

Hai chân tê liệt, trẻ con sốt cao, trẻ con tiêu hóa không tốt.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, bạt pháp, niệm pháp.

62. THÔNG CỐC

a/ Vị trí:

Chỗ lõm mé ngoài khớp ngón út. [Hình 1-14]

b/ Chủ trị:

Đau đầu, đinh đau căng, hoa mắt, chảy máu mũi.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, kháp pháp, thôí pháp, sát pháp.

63. CHÍ ÂM

a/ Vị trí:

Mép ngoài, ngang gốc móng chân út, cách khoảng 1 phân. [Hình 1-14]

b/ Chủ trị:

Nhức đầu, hôn mê, sanh khó sửa vị trí thai nhi.

c/ Thủ pháp:

Kháp pháp, án pháp, niêm pháp.

64. CÔN LÔN.

a/ Vị trí:

Chỗ lõm giữa mắt cá ngoài và gân gót chân.

[Hình 1-14]

b/ Chủ trị:

Nhức đầu, đinh đầu căng, đau thắt lưng, đau gót chân, hai chân tê liệt, sanh khó.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, kháp pháp, niêm pháp.

65. HIỆP KHÈ

a/ Vị trí:

Kẽ giao tiếp giữa ngón thứ 4 và 5. [Hình 1-14]

b/ Chủ trị:

Bệnh về mắt, tai ứ, tai điếc, má sưng, đau xương sườn, bệnh sốt, lưng bàn chân sưng nhức, nhức đầu, tay chân sưng phù, hai chân tê dại, cao huyết áp, lòng bàn chân nóng.

c/ Thủ pháp:

Kháp pháp, đảo pháp, nhất chi thiền thôi pháp.

66. TÚC KHIẾU ÂM

a/ Vị trí:

Góc ngoài móng chân ngón thứ 4, cách 0,1 thốn.

[Hình 1-14]

b/ Chú trị:

Nhức nửa bên đầu, bệnh về mắt, đau hông, bệnh sốt, nức cục, thở hơi lên, tai ứ, nhiều mộng mị.

c/ Thủ pháp:

Kháp pháp.

67. NGOẠI CÂN

a/ Vị trí:

Chỗ đầu gân, mép dưới và sau mắt cá ngoài. [Hình 1-14]

b/ Chú trị:

Khớp xương mắt cá bị lật vào trong.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, bạt pháp, kháp pháp.

68. NGOẠI HÒA ĐIỂM

a/ Vị trí:

Giữa đường thẳng nối từ mắt cá ngoài xuống gót chân, phía sau giao điểm 1/3. [Hình 1-14]

b/ Chú trị:

Lưng và gót bàn chân đau nhức.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, bạt pháp, kháp pháp.

69. NGOẠI THƯỢNG CĂN ĐIỂM

a/ Vị trí:

Điểm giữa đường băng của sợi gân và mắt cá ngoài, phía sau giao điểm 1/3. [Hình 1-14]

b/ Chủ trị:

Lưng và chân đau nhức.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, kháp pháp, bạt pháp.

70. CĂN BÌNH

a/ Vị trí:

Điểm giữa của đường thẳng mắt cá ngoài và mắt cá trong trên đầu 3 sợi gân của bắp chuối xuống gót chân. [Hình 1-14]

b/ Chủ trị:

Đi chứng sau khi trẻ con bị té bai, bàn chân rủ xuống.

c/ Thủ pháp:

Bạt pháp, kháp pháp.

71. KIM MÔN

a/ Vị trí:

Bên mép ngoài bàn chân dưới mắt cá ngoài, chỗ lõm, cạnh xương thứ 5 chỗ gồ cao. [Hình 1-14]

b/ Chủ trị:

Động kinh, trẻ con co giật, tai điếc, tai ử, đau thắt lưng, đau mắt cá ngoài, đau phía trước đầu, nhức răng.

c/ Thủ pháp:

Kháp pháp, nhất chỉ thiền thôi pháp, án pháp.

72. CÂN KIÊN

a/ **Vị trí:**

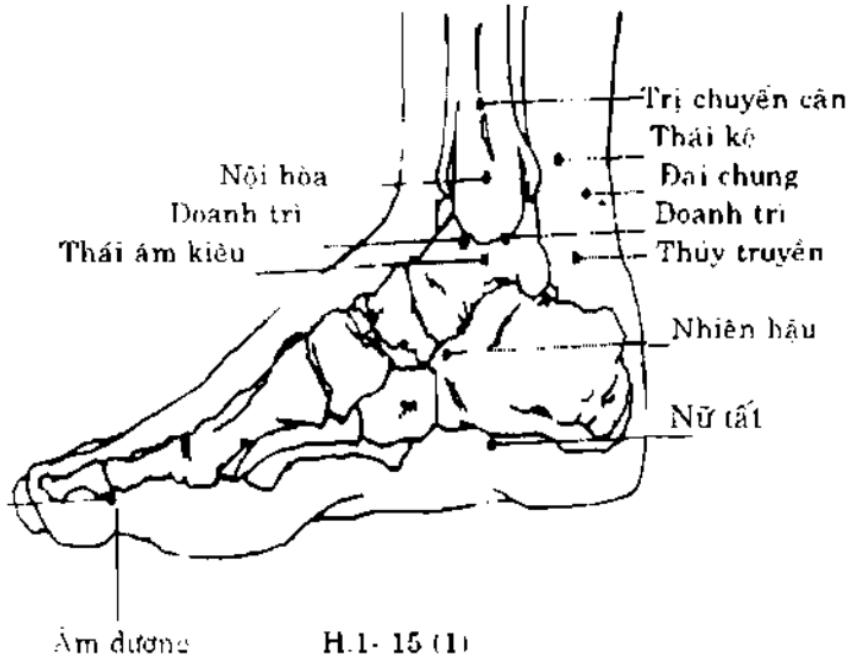
Ngay điểm giữa giao tiếp của lóng xương gót chân, và gân gót chân. [Hình 1-14]

b/ **Chú trị:**

Hai chân tê liệt, trẻ con sốt cao, trẻ con tiêu hóa không tốt.

c/ **Thủ pháp:**

Án pháp, bạt pháp, kháp pháp.



H.1- 15 (1)

73. TRI CHUYÊN CÂN

a/ Vị trí:

Nằm ở phía trên mặt cá trong chỗ lõm đối xứng với điểm cao của mặt cá trong. [Hình 1-15(1)]

b/ Chủ trị:

Đau thắt lưng, mệt nhợt lờ loét, đau quặn ruột, đau khớp xương.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, bạt pháp, niêm pháp.

74. ÂM DƯƠNG

a/ Vị trí:

Bên hông ngón chân cái, ngay ngắn ngang của khớp lồng chân. [Hình 1-15(1)]

b/ Chủ trị:

Viêm nội mạc tử cung, xích bạch dài hạ, tiêu chảy và đau quặn ruột.

c/ Thủ pháp:

Kháp pháp, án pháp, sát pháp.

75. HÒA HẠ.

a/ Vị trí:

Bên hông mép chân trong, ngay dưới mắt cá trong bàn, bộ phận di hành. [Hình 1-15(1)]

b/ Chủ trị:

Toàn thân sưng, mặt phù, viêm khớp cổ chân.

c/ Thủ pháp:

Bạt pháp, án pháp, sát pháp, thôi pháp.

76. CÔNG TÔN.

a/ Vị trí:

Mép trong bàn chân, cạnh xương bàn ngón chân cái, chỗ lõm sau mép dưới lồng xương. [hình 1-15(2)]

b/ Chủ trị:

Đau dạ dày, đau bụng, bụng căng trương, tiêu chảy.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, kháp pháp, sát pháp.

77. KIỀN NỘI

a/ Vị trí:

Chỗ lõm phía sau mắt cá trong. [Hình 1-15(2)]

b/ Chủ trị:

Trẻ em ăn uống không tiêu, trẻ con sốt mê sảng, co giật bất tỉnh, 2 chân tê liệt, chuột rút, liệt dương.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, bạt pháp, kháp pháp.

78. NỘI CÂN

a/ Vị trí:

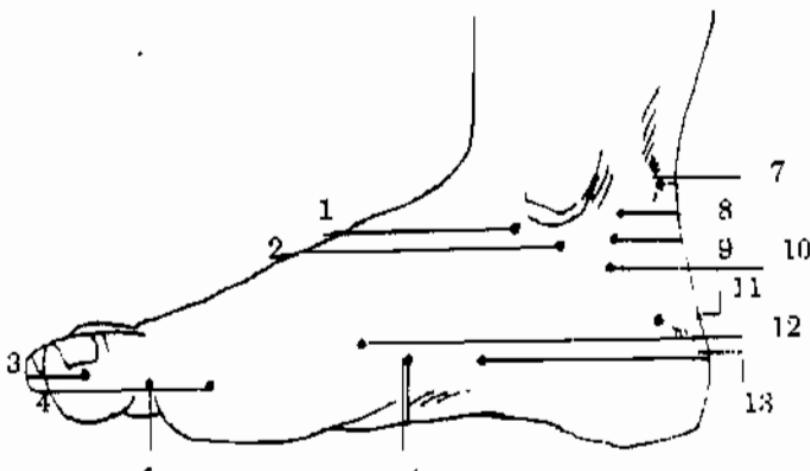
Chỗ đầu gân, mép dưới sau mắt cá trong. [Hình 1-15(2)]

b/ Chủ trị:

Mắt cá lật khớp ra ngoài.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, kháp pháp, bạt pháp.



H.1- 15 (2)

Ghi chú:

- | | | |
|----------------|---------------------------|------------------|
| 1- Thương khẩu | 5- Đại đờ | 10- Ma cản |
| 2- Chiếu hài | 6- Tiết căn | 11- nội hòa diêm |
| 3- Án bạch | 7- Nội thương
hòa diêm | 12- Còng tòn |
| 4- Thái bạch | 8- Kiện nội | 13- Trung thận |
| | 9- Nội cản | |

79. NỘI HÒA ĐIỂM**a/ Vị trí:**

Điểm giữa của đường thẳng nối liền gót chân và mắt cá trong sau chỗ giao điểm 1/3. [Hình 1-15(2)]

b/ Chủ trị:

Gót chân và thắt lưng đau nhức.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, kháp pháp, bạt pháp.

80. NỘI THƯƠNG CĂN ĐIỂM**a/ Vị trí:**

Trên đường ngang nối gân gót chân và mắt cá trong, cách giao điểm 1/3 lui về sau. [Hình 1-15(2)]

b/ Chủ trị:

Lưng bàn chân và thắt lưng đau nhức.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, kháp pháp, bạt pháp.

81. MA CÂN**a/ Vị trí:**

Chỗ lõm phía sau và dưới mắt cá trong. [Hình 1-15(2)]

b/ Chủ trị:

Hai chân tê liệt, đau thần kinh toạ, tiêu tiêu bất thường, cảm mạo.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, bạt pháp, kháp pháp.

82. CHIỀU HAI

a/ Vị trí:

Chỗ lõm phía dưới mắt cá trong. [Hình 1-15(2)]

b/ Chủ trị:

Hai chân tê liệt, nhức đầu cầm mạo.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, bạt pháp, kháp pháp.

83. TRỌNG THẬN

a/ Vị trí:

Mép trong bàn chân, dưới mắt cá trong, lệch về phía trước 0,5 thốn, gần mép lòng bàn chân. [Hình 1-15(2)]

b/ Chủ trị:

Trẻ con đau bụng quặn.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, kháp pháp, sát pháp.

84. NHIÊN HẬU

a/ Vị trí:

Hông lưng bàn chân, chỗ lõm phía dưới và sau gò xương thuyền. [Hình 1-15(1)]

b/ Chủ trị:

Viêm màng bụng, tiêu hóa không tốt, trẻ con nôn người, ốm mửa, bàn chân sưng đau.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, sát pháp, kháp pháp.

85. NỮ TẤT

a/ Vị trí:

Điểm giữa của đường thẳng giữa xương gót chân, sau gót chân. [Hình 1-15(1)]

b/ Chủ trị:

Trật gân, viêm nướu răng, kinh sơ, điện chòng.

c/ Thủ pháp:

Kháp pháp, ấn pháp.

86. THỦY TUYỀN

a/ Vị trí:

Chỗ lõm phía trước, mép trong xương gót chân. [Hình 1-15(1)]

b/ Chủ trị:

Cận thị, kinh nguyệt không đều, sa tử cung, tiểu tiện không thông.

c/ Thủ pháp:

Kháp pháp, bấm phím, ấn pháp.

87. TIỆT CĂN

a/ Vị trí:

Ngay phía dưới chỗ lõm, dưới xương thuyền 0,5 thốn, mép bên trong bàn chân. [Hình 1-15(2)]

b/ Chủ trị:

Viêm họng, viêm mũi, viêm thực quản, viêm dạ dày, viêm vú, viêm tử cung, viêm gan, viêm trực tràng, viêm phổi,

c/ Thủ pháp:

Án pháp, kháp pháp, sát pháp, bạt pháp.

88. ẨN BẠCH

a/ Vị trí:

Mép trong ngón chân cái, cách góc móng chân khoảng 1 phân. [Hình 1-15(2)]

b/ Chủ trị:

Kinh nguyệt quá nhiều, xuất huyết tử cung, đau bụng, mất ngủ.

c/ Thủ pháp:

Kháp pháp, án pháp, niêm pháp.

89. THÁI BẠCH

a/ Vị trí:

Ở sau và phía dưới khớp đốt xương ngón chân cái, chỗ giao tiếp thịt màu đỏ và trắng. [Hình 1-15(2)]

b/ Chủ trị:

Đau dạ dày, bụng căng trương, kiết lỵ, táo bón, thó tá.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, sát pháp, kháp pháp, nhu pháp.

90. THÁI DƯƠNG KIÊU

a/ Vị trí:

Chỗ lõm dưới mắt cá trong. [Hình 1-15(1)]

b/ Chủ trị:

Phù chân, phụ nữ không thụ thai, sa tử cung, huyết trắng nhiều, bệnh tim, kinh nguyệt không đều, đau bụng dưới, bàn chân khô nứt một bên đi không được.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, bạt pháp.

91. DINH TRÌ.**a/ Vị trí:**

Chỗ lõm, dưới và phía trước mặt cá trong.
[Hình 1-15(1)]

b/ Chủ trị:

Xuất huyết đường ruột, xuất huyết tử cung, kinh nguyệt lượng quá nhiều, xích bạch đái, bí đường tiêu.

c/ Thủ pháp:

Nhát chi thiền thôi pháp, án pháp, kháp pháp.

92. ĐAI ĐÓ**a/ Vị trí:**

Mép trong, ngay khớp đốt xương ngón cái, chỗ giao tiếp thịt đỏ và trắng. [Hình 1-15(1)]

b/ Chủ trị:

Bụng trướng, đau dạ dày, ối mửa, tiêu chảy, bệnh sốt không ra mồ hôi, ngực căng, bệnh trùng

cốt (xương), bức rúc, trẻ con co giật, tay chân co lạnh.

c/ Thủ pháp:

Kháp pháp, án pháp, sát pháp.

93. THƯƠNG KHẨU

a/ Vị trí:

Chỗ lõm, phía dưới mắt cá trong cách 0,5 thốn.

b/ Chủ trị:

Ruột kêu, bụng trướng, tiêu chảy, (gan) da vàng, tiêu hóa rối loạn, mắt cá đau, trẻ con co giật, bệnh tâm thần, đờ lưỡi.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, kháp pháp, bạt pháp.

94. THÁI KHÈ

a/ Vị trí:

Chỗ lõm giữa cơ gân gót chân và mắt cá trong.
[Hình 1-15(1)]

b/ Chủ trị:

Nhức răng, tai ù, tiêu khát, đau họng, ho ra máu, kinh nguyệt không đều, đau lưng, tiểu hoài, mất ngủ, hen suyễn, tim nhói, liệt dương, rụng tóc.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, sát pháp, kháp pháp.

95. ĐẠI CHUNG

a/ Vị trí:

Dưới huyệt Thái khê khoảng 0,5 thốn, lui về phía sau một chút. [Hình 1-15(2)]

b/ Chủ trị:

Tiểu không thông, táo bón, gót chân đau, ngứ ngắn, khạc ra máu, suyễn, nhức răng, huyết trắng nhiều, tử cung co thắt, đau thần kinh thắt lưng.

c/ Thủ pháp:

Án pháp, kháp pháp, nhất chỉ thiền thôi pháp.

96. TÚC BỘ TOÀN TỈ C PHẦN ỨNG KHU

a/ Vị trí:

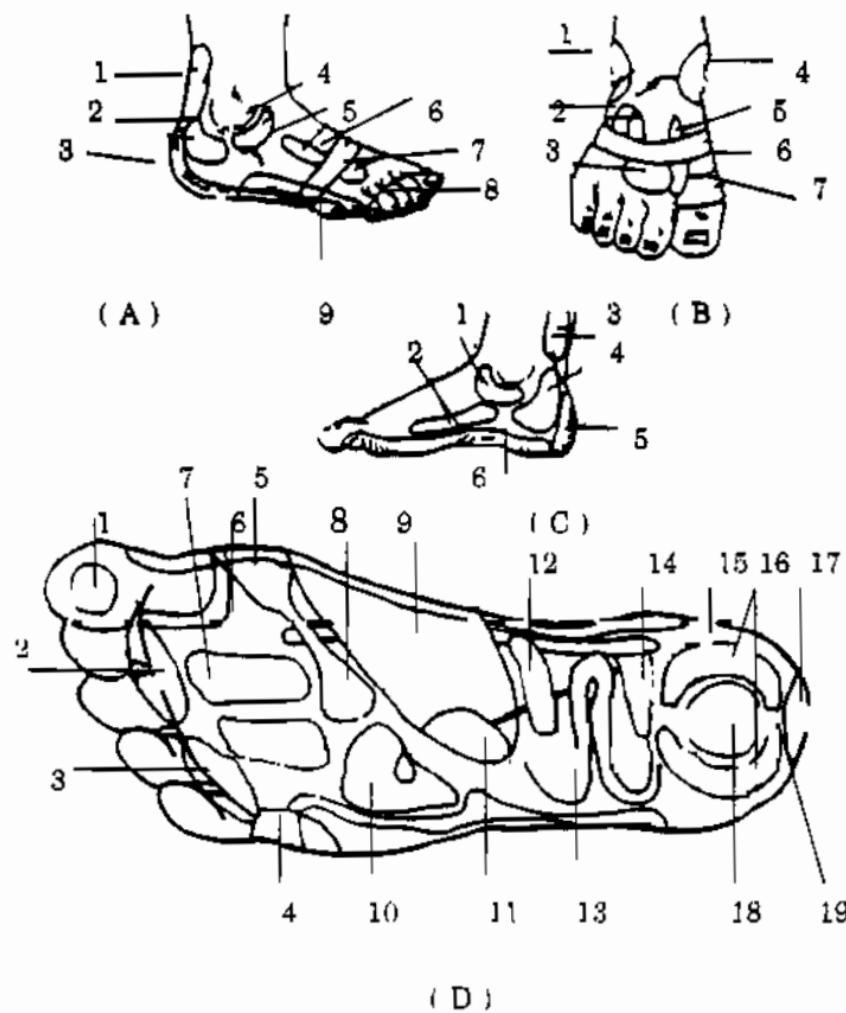
(xem hình 1-16).

b/ Chủ trị:

Phạm vi trái rộng rãi, có thể trị từng hệ thống bệnh tật.

c/ Thủ pháp:

Sát pháp, khu pháp, chỉ thôi pháp, diêu pháp, bạt pháp, ném pháp, án pháp, kháp pháp.



Ghi chú:

(A)

- | | | |
|--|---------------|------------------|
| 1- Bên xoang | 4- Thái bạch | 7- Ngực (hung) |
| 2- Sinh thực khí | 5- Can | 8- Đầu |
| 3- Cơ nhục cột lộ
khu (xương cùng
tới xương vai) | 6- Hoành cách | 9- Miễn dịch khu |

(B)

- | | |
|---------------|---------------|
| 1- Lâm ba khu | 5- Khí đờ dời |
| 2- Can | 6- Hoành cách |
| 3- Ngực | 7- Lãnh đới |
| 4- Lâm ba khu | |

(C)

- | | |
|---------------------------|---|
| 1- Lâm ba khu (vùng dưới) | 4- Sinh thực khí |
| 2- Phúc trường | 5- Gian môn |
| 3- Trực tràng | 6- Khu phản ứng cột sống
(Từ cổ đến thắt lưng) |

(D)

- | | | |
|-----------------------|--------------------------|-----------------------------|
| 1- Não | 7- Phế (phổi) | 13- Ruột |
| 2- Miễn (mắt ngủ) | 8- Hung (ngực) | 14- Bàng quang |
| 3- Nhĩ (lỗ tai) | 9- Vị (bao tử) | 15- Đái (vùng thắt
lưng) |
| 4- Kiên (vai) | 10- can đảm
(gan mật) | 16- Phản mặt |
| 5- Tâm (tim) | 11- Thận | 17- Hậu môn |
| 6- Nham
(ung nhọt) | 12- Tuy tạng | 18- Não |
| | | 19- Sinh khí thực |

PHẦN THỨ HAI

CÁC CHỨNG BÌNH & CÁCH TRỊ

1/ CẢM MẠO.

Cảm mạo là chỉ các chứng bệnh do đường hô hấp bị cảm nhiễm khí độc bên ngoài, dạng cấp tính. Người ta phân ra làm 2 loại: cảm mạo thông thường và cảm mạo lưu hành tính (cúm). Cảm mạo thông thường có tính chất cục bộ của cơ thể. Cảm mạo lưu hành tính có đặc tính lan rộng toàn cơ thể, cả 2 loại đều có thể phát sinh ở bốn mùa. Nhưng mùa đông và mùa xuân thì thường gặp nhiều hơn. Đông y căn cứ vào các trạng thái khác nhau mà gọi tên chứng bệnh: nhẹ thì gọi là thương phong (cảm gió), nặng thì gọi là thời hành cảm mạo (cảm cúm).

Nguyên nhân phát sinh của chứng bệnh chủ yếu là do cơ thể suy nhược, sức đề kháng bệnh giảm yếu. Cho nên khi thời tiết đột biến mạnh, phần về bên ngoài của cơ thể không đủ khả năng thích ứng, do đó, tà khí xâm nhập qua lỗ chân lông, miệng, mũi và làm trơ ngại phế kinh. Tà khí lạnh hay nóng làm cho cơ chứng trạng biểu hiện khác nhau. Nếu thiên về hàn tà thì phế khí không thông ra ngoài, dương khí bị uất trở, lỗ chân lông bí kín. Nếu là tà nhiệt, thì nhiệt tà sẽ nun nóng phổi, tiết ra da, phế mất khí trong sạch.

A. TÌM HUYỆT:**1. CHỦ HUYỆT:**

Nội đình, Túc 46, Thanh đầu, [Hình 2-1], Túc tâm [Hình 2-2], Đầu khu, Phế khu trong toàn túc phản ứng khu [Hình 1 – 16].

2. PHỐI HUYỆT:

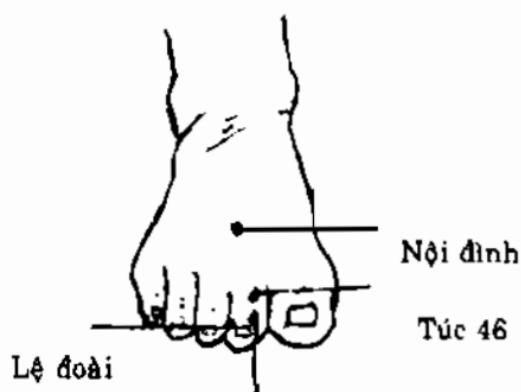
- Đầu họng: Lệ đào (H 2 - 1)
- Nhức đầu, chóng mặt: Kinh cốt, Thúc cốt (H 2 - 3)
- Sốt cao: La (lô) để tam châm

B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Bấm, ấn các huyệt Nội đình, Thanh đầu. Túc 46.
2. Điểm, xoa Đầu khu, Phế khu; sát Thúc tâm.
3. Điểm, bấm, ấn các huyệt Lệ đào, Kinh cốt. Thúc cốt, La để tam châm.

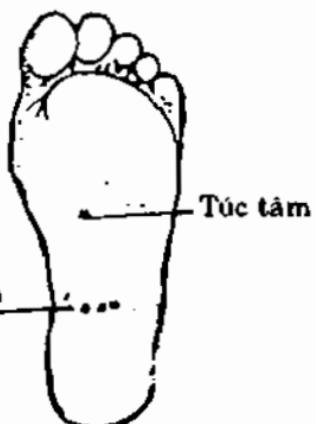
C. CHÚ Ý:

1. Thủ pháp cần làm cho nóng ấm một vùng sau khi xong, lập tức giữ lại độ ấm.
2. Trong lúc trị bệnh, cần phải tránh gió lạnh. cần thận nơi ở, điều hòa tâm tính, để phòng bị cảm trở lại.



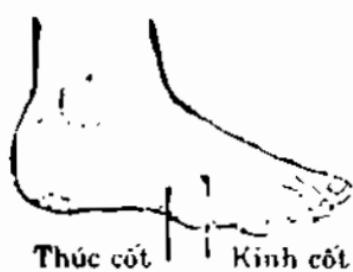
Thanh đầu 1

H.2-1



Lư đế tam châm

H.2-2



H.2-3

2/ VIÊM KHÍ QUẢN THỂ HEN SUYỄN.

Viêm khí quản thể hen suyễn là chứng bệnh thường gặp, dạng quá mẫn cảm, một năm bốn mùa đều có thể phát sinh, nhưng nhát là vào mùa lạnh giá và thời tiết thay đổi đột ngột. Đặc điểm của chứng bệnh là hay trở đi trở lại, kèm theo hơi thở khò khè, cực kỳ khó chịu, người bệnh như nghẹt thở, hụt hơi.

Đông y nhận định rằng, nguyên nhân căn bản của chứng hen suyễn là do đàm ẩm phục bén trong cơ thể. Trẻ con thường bị cảm di cảm lại do tà khí xâm nhập sẽ dần đến hen suyễn, người lớn phần nhiều do bệnh ho lâu năm không trị dứt mà thành bệnh. Hoặc cũng do tạng tỳ không đủ sức vận hành khí mà tụ thấp thành đàm. Hoặc do bệnh nhân hay hút thuốc, dùng nhiều chất béo, ăn quá nhiều tôm cua mà tích tụ thành bệnh. Hoặc do tinh thần suy nhược lao động quá mệt mỏi; tất cả nguyên nhân trên làm cho đàm ẩm phát sinh bên trong, dần dần làm trở ngại phế kinh, làm tắc nghẽn các khí quản; phế khí thăng giáng thất thường, phát sinh tiếng khò khè nặng nề do đàm thấp cùng tắc các khí đạo. Bệnh biểu hiện là thực chứng, nếu như trở đi trở lại mãi sẽ làm phế khí hao tổn, lâu dài sẽ làm hại đến tỳ và thận.

A. TÌM HUYỆT.

1. CHÙ HUYỆT:

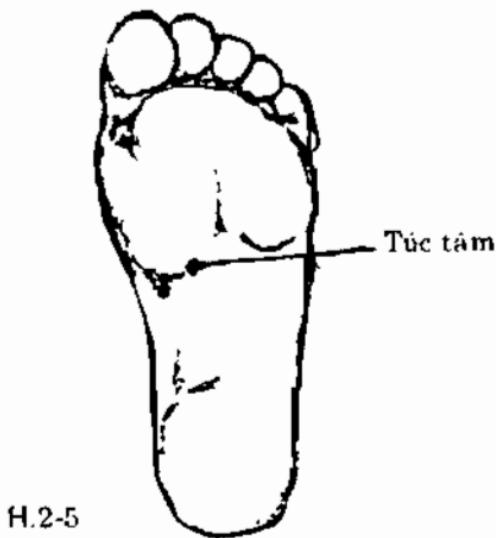
Thái Khê [Hình 2-4], Túc tâm [Hình 2-5], Phế khu, hệ hô hấp, Hung cách khu [Hình 1-16].

2. PHỐI HUYỆT:

- Táo bón: Đại chung (h.2-4)
- Mặt phù thũng: Hâm cốc (h.2-6)
- Tai điếc, tai ù: Kim môn (h.2-7)



H.2-4



H.2-5

B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Đấm và ấn huyệt Thái khè.
2. Án và xoa Phé khu, hệ hô hấp, Hung cách khu, chà sát Túc tâm, vè và xoa ngón chân cái.
3. Án mạnh các huyệt Đại chung, Dương cốc, dùng nhất chỉ thiền điểm huyệt Kim môn.

C. CHÚ Ý:

1. Chú ý cần phải giữ độ ấm cho cơ thể, để phòng bị cảm mạo, vừa tích cực luyện tập thân thể, tăng cường sức đề kháng bệnh của cơ thể.
2. Cấm hút thuốc và tiếp xúc các chất thán khí khó chịu, kiêng cử những thức ăn có thể dẫn đến phát sinh đàm ẩm.



H.2-6



H.2-7

3/ CAO HUYẾT ÁP.

Cao huyết áp là một chứng bệnh tổng hợp chủ yếu là do huyết áp ở động mạch tăng cao. Tổ chức y tế thế giới họp năm 1978 qui định tiêu chuẩn chẩn đoán bệnh cao huyết áp rõ ràng. Người lớn thành niên tiêu chuẩn huyết áp bình thường là 140/ 90mm khu hoặc dưới chút ít. Nếu huyết áp lên đến 160/ 95mm hoặc cao hơn nữa thì được gọi là mắc bệnh cao huyết áp. Nếu huyết áp ở giữa hai giới hạn trên thì gọi là cao huyết áp lâm giới tính. Nếu cao huyết áp phát ra do một chứng bệnh khác nào đó thì gọi là cao huyết áp chứng trạng tính. Nết cao huyết áp phát ra nhưng không rõ nguyên nhân thì gọi là cao huyết áp nguyên phát tính tức là chứng bệnh cao huyết áp. Đông y cho rằng, chứng bệnh cao huyết áp có quan hệ mật thiết với sự mất cân bằng âm dương của gan và thận hoặc do đàm thấp quá nhiều làm tắt nghẽn kinh mạch. Bởi vì “gan là tạng cung” nhờ vào thận âm nhu dưỡng mà khí của gan mới nhu hòa; nếu như thận âm không đủ thì can dương sẽ lên cao; kết quả là dương khí của gan tăng cao, tiến tới một bước nữa là can dương trở lại làm hao tổn thận âm, luật nhân quả chuyển nghịch lại với nhau, thận âm suy thì can dương càng thịnh, làm cho gan nóng, dẫn đến trúng phong, tức tai biến động mạch não. Can dương càng cao, thường kèm theo đàm thấp xung

lên, điều này được gọi là “vô đàm bất huyền” nghĩa là không có đàm thấp thì không có choáng váng bất tĩnh.

A. TÌM HUYỆT:

• 1. CHỦ HUYỆT:

Giáng áp [Hình 2-8], Hiệp khê [Hình 2-9], Dũng tuyến [Hình 2-10], Tâm khu, Can khu, Thận khu, Đảm khu [Hình 1-16].

2. PHỐI HUYỆT:

- Nhức đầu, chóng mặt: Túc trung xung, Túc 46, (h.2-8), Côn lôn, Kinh cốt, Thúc cốt (h.2-9).
- Bức rức, mất ngủ: Tuyền dinh (h.2-10), Dạ tịnh (h.2-9), Thất miên (h.2-10).

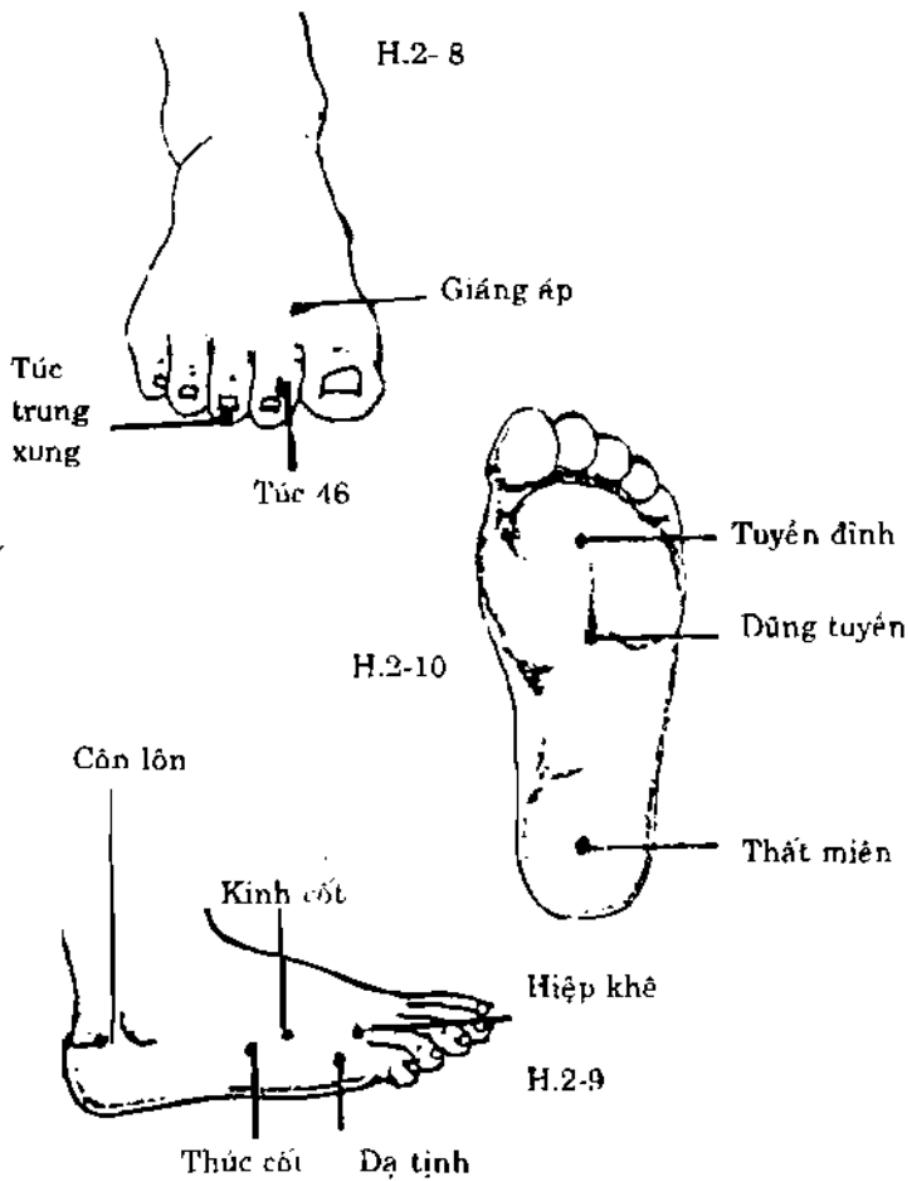
B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Án và xoa huyệt Dũng tuyến, Giáng áp, Hiệp khê và Tâm khu điểm, Can khu điểm, Thận khu điểm.
2. Xoa và sát Tâm khu, đầu; lắc và kéo dãn các ngón chân, sát Túc tâm, chà gót chân.
3. Bấm hoặc dùng một ngón tay chà dây huyệt Túc trung xung, Túc 46, Côn lôn, Kinh cốt, Thúc cốt. Tuyền dinh, Dạ tịnh và Thất miên.

C. CHÚ Ý:

1. Cần tránh cho tinh thần không bị kích động, tình cảm không bị xáo trộn; người lao động không nên làm quá sức.

2. Bình thường nên ăn rau cài nhiều, giảm chất muối, ăn ít chất béo, cù tuyệt hút thuốc và các thức ăn có tính kích thích.



4/ NHỊP TIM THẤT THƯỜNG.

Nhịp tim thất thường là chỉ nhịp đập của tim không đúng theo qui luật đều đặn của nó.

Đông y gọi căn bệnh này là tim hồi hộp, hoặc loạn nhịp tim. Chứng bệnh này chủ yếu biểu hiện qua các trạng thái tim đập thình thịch, ngực căng, hoảng hốt, dễ kinh sợ. Do thể chất hư nhược, nhút nhát, sợ hãi, dễ tức giận; gặp chuyện nguy hiểm thì mất bình tĩnh, dao động, không thể tự chủ. Hoặc do khí huyết không đầy đủ, tim mất sự nuôi dưỡng cần thiết mà sinh bệnh. Hoặc do uống nước quá nhiều không tiết ra được, tâm dương không hoạt bát mà thành bệnh. Hoặc do đàm nhiệt xung lên, tâm khí không yên mà phát tác.

A. TÌM HUYỆT.

1. CHỦ HUYỆT:

Dũng tuyến, tiền hậu Ân châu [Hình 2-11], Tâm khu, Thận khu, Hung cách khu [Hình 1-16].

2. PHỐI HUYỆT:

- Mất ngủ: huyệt Thát miên [Hình 2-11].
- Sức tim suy kiệt: Túc trung xung [Hình 2-12].

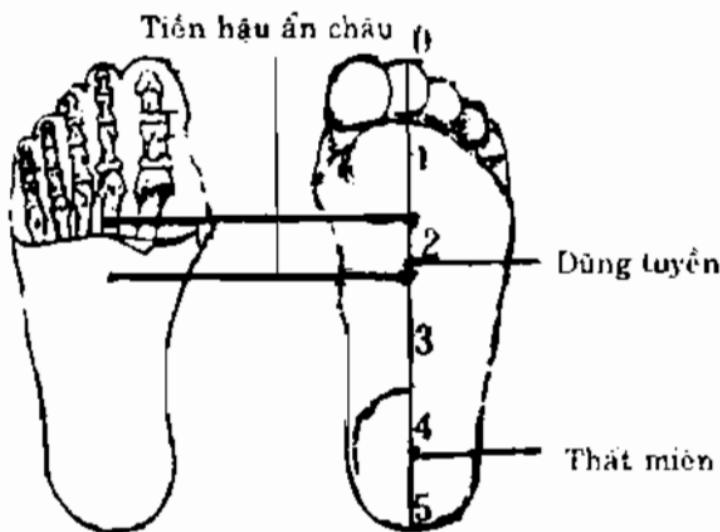
B. THỦ PHÁP THAO TÁC.

1. Điểm và xoa huyệt Dũng tuyến, sức phải thẩm thấu bên trong, ấn mạnh 2 huyệt Ân châu trước và sau.
2. Bấm, điểm huyệt Thát miên và Túc trung xung.

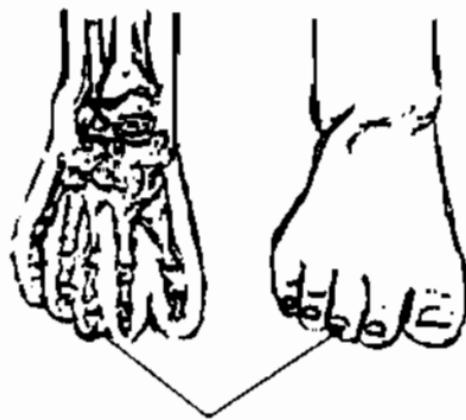
3. Sát mạnh lòng bàn chân, điểm và xoa Tâm khu, Thận khu, và Hung cách khu, kéo dãn và lắc động các ngón chân, bấm các khớp ngón chân và bụng các ngón chân.

C. CHÚ Ý:

1. Bệnh nhịp tim thất thường không phải là hoàn toàn do thể chất của tim bị bệnh; các chứng bệnh khác có thể làm cho nhịp tim nhảy loạn động, cho nên khi chữa trị cần phải chẩn đoán chính xác nguyên nhân gây ra bệnh.
2. Người có thói quen hút thuốc, uống rượu, tốt nhất là nên cù tuyệt đối.



H.2-11



Túc trung xung
H.2-12

5/ ĐỘNG MẠCH VÀNH TIM SƠ CỨNG.

Bệnh động mạch vành sơ cứng, gọi đơn giản là bệnh vành tim, là do động mạch vành bị các chất dơ bám vào thành mạch thành sơ cứng và trở nên nhỏ hẹp, nên lưu lượng máu chảy về tim không đủ làm cho tim bị thiếu dưỡng khí mà thành bệnh. Vì thế còn gọi là bệnh thiếu máu cơ tim. Có 5 dạng bệnh động mạch vành: dạng ẩn tàng, dạng nhói tim, dạng cơ tim tắt nghẽn, dạng tim kiệt sức (suy tim) và loạn nhịp tim, dạng đột tử (nhồi máu cơ tim). Tất cả các dạng bệnh tim trên đều có những chứng trạng biểu hiện như tâm hoảng hốt, loạn nhịp tim, ngực căng nhức, hơi thở ngắn促, đập đau nhói trước buồng tim..

Đông y xếp loại bệnh này vào loại “Hung tê, Quyết tâm thống”. Nguyên nhân có thể do ăn uống không điều độ, ăn các đồ ngọt, vị cay nồng nhiều quá làm tổn thương tỳ vị, đàm thấp lưu lại bên trong, xông lên làm phạm vào cơ tim; tâm dương bị trở ngại mà thành bệnh. Cũng có thể do tinh thần ưu uất, khí cơ bất thông, khí trệ huyệt ứ, mạch tim bị tắc nghẽn mà dẫn đến bệnh.

A. TÌM HUYỆT:

1. CHỦ HUYỆT:

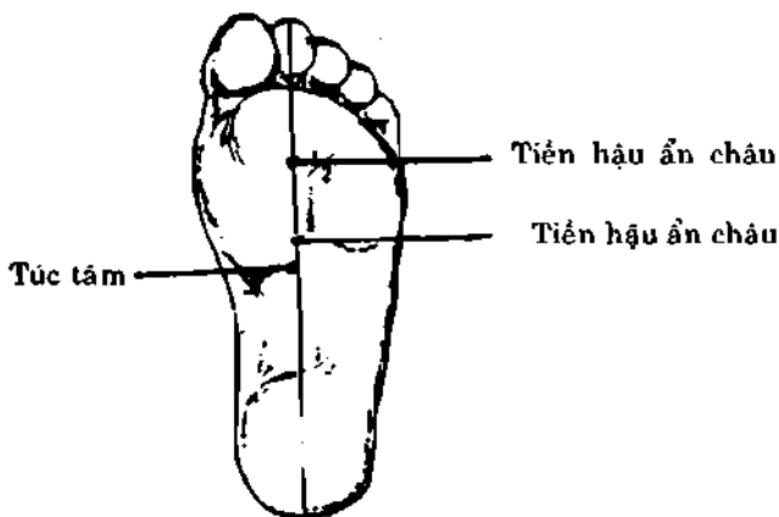
Thái khê [Hình 2-13], Túc tâm [Hình 2-14], Nội chí âm [Hình 2-15], Tâm khu, Hung cách khu [Hình 1-16].

2. PHỐI HUYỆT:

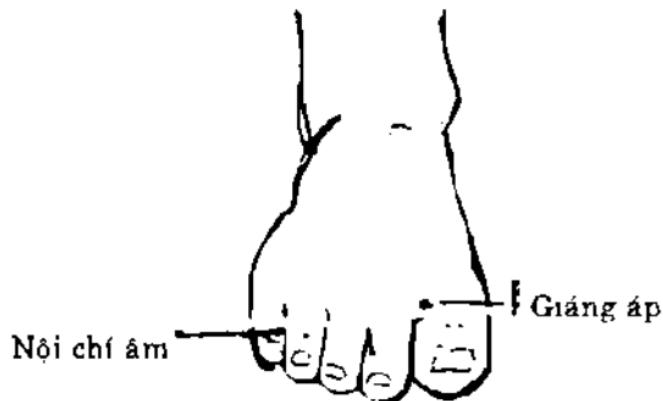
- Cao huyết áp: Giáng áp [Hình 2-15].
- Tim hồi hộp: Tiên hậu ẩn châu [Hình 2-15].



Hình 2-13



H.2-14



H.2-15

B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Điểm và xoa huyệt Thái khê.
2. Án mạnh huyệt Nội chí âm, ấn và đẩy Tâm khu, Hung cách khu.
3. Bấm và ấn huyệt Giáng áp, Tiên hậu ấn châu, vè xoa các ngón chân, chà sát mạnh đường thẳng giữa lòng bàn chân.

C. CHÚ Ý:

1. Trường hợp các bệnh nhân lèn cơn đau nhói tim quá dữ dội, tay chân lạnh ngắt, mạch yếu như muỗi tuyệt, phải lập tức phối hợp Đông Tây y mà cứu cấp.
2. Khối u ở thực quản và ngực trong thời kỳ dấu cũng có thể làm cho ngực căng đau, cần phải chẩn đoán cẩn thận, để tránh trị lầm bệnh.

6/ VIÊM DẠ DÀY MÃN TÍNH.

Viêm dạ dày mãn tính do nhiều nguyên nhân khác nhau gây cho niêm mạc của dạ dày bị thương tổn, viêm sưng. Nó biểu hiện qua các chứng trạng: dạ dày đau dữ dội, ợ hơi, ói ra chất chua, miệng đắng, táo bón, chỗ chấn thủy căng đau.

Đông y nhận định, hàn tà từ ngoài xâm nhập làm hại dạ dày; hoặc ăn những thức ăn hàn lạnh, hàn lạnh tích tụ trong dạ dày; hoặc ăn thức ăn quá độ cay, đắng, ngọt, béo, thấp nhiệt tích tụ quá

nhiều; hoặc do âu lo, buồn giận, khí uất mà hại gan, khí cơ trở trệ, hoành nghịch mà hại dạ dày. Hoặc do lao động quá độ, tỳ vị hư nhược trung tiêu hư hàn, đều dẫn đến bệnh viêm dạ dày.

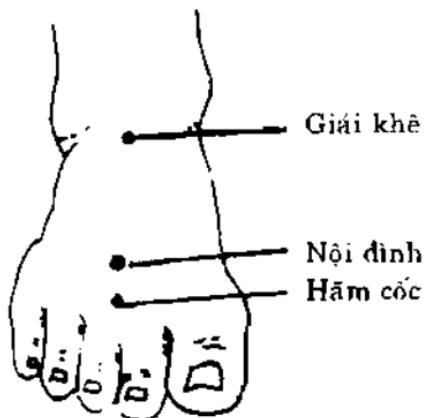
A. TÌM HUYỆT:

1. CHỦ HUYỆT:

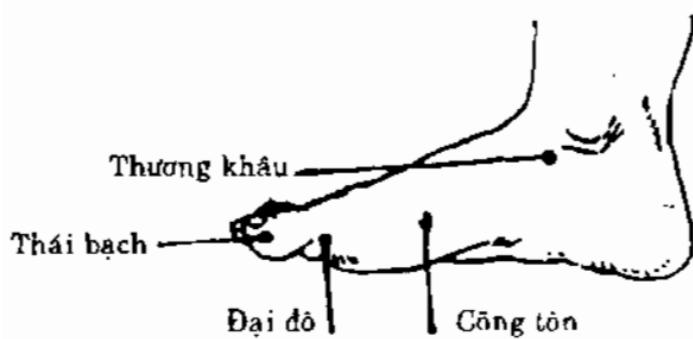
Nội đình [Hình 2-16], Đại dô Thái bạch, Công tôn [Hình 2-17] và Vị khu, Trường hệ [Hình 2-16].

2. PHỐI HUYỆT:

- Táo bón: Giang môn khu, Hung cách khu [Hình 1-16], Giải khê [Hình 2-16], Lư đế tam châm, Dũng tuyển [Hình 2-18].
- Tiêu hóa không tốt: Thương khâu [Hình 2-17], Hầm cốc [Hình 2-16], Vị khu, Trường hệ [Hình 2-16].



H 2-16



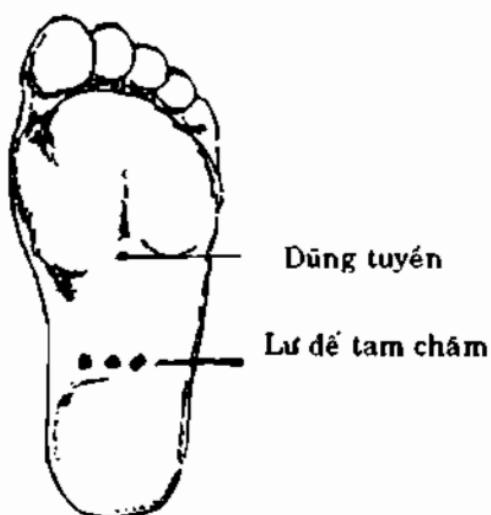
H.2-17

B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Án mạnh huyệt Nội đình [Hình 2-16] Đại đō, Thái bạch, Công tōn [Hình 2-17]
2. Đẩy và ấn Vị khu, trường hệ.
3. Sát mạnh huyệt Dũng tuyễn [Hình 2-20] đạp lên hai lòng bàn chân.
4. Dùng một ngón tay điểm huyệt Thương khâu [Hình 2-17], Nhiên hậu [Hình 2-22].

C. CHÚ Ý:

1. Cần phải hạn chế thuốc lá và rượu tránh những thức ăn kích thích.
2. Tránh làm cho tinh thần căng thẳng, âu lo, kết hợp tập thể dục và nghỉ ngơi thích đáng.



H.2- 18

7/ SA DẠ DÀY.

Sa dạ dày là chứng bệnh do điểm cuối của dạ dày bị thòng xuống đến ngang xương chậu khi đứng lên. Nguyên nhân chứng bệnh có thể do tiên thiền hoặc hậu thiền khiến cho các cơ bắp không đủ sức nâng dạ dày lên; các sợi dây chằng của gan và dạ dày bị dãn, cơ bụng đè xuống mà thành bệnh. Thông thường, người có cơ thể suy nhược, hoặc lồng ngực dài và hẹp thường bị chứng bệnh này; hoặc vì một lý do nào đó làm cho lồng ngực và vùng trên bụng bị đè ép, cũng gây ra bệnh. Hoặc cơ thể phì腴 đột nhiên bị gầy ốm đi, hay phụ nữ sanh quá nhiều cũng dễ bị bệnh này.

Đóng y xếp loại bệnh này vào loại “vị hoãn”.

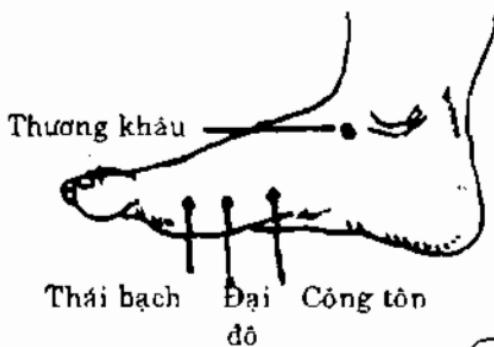
A. TÌM HUYỆT:

1. CHỦ HUYỆT:

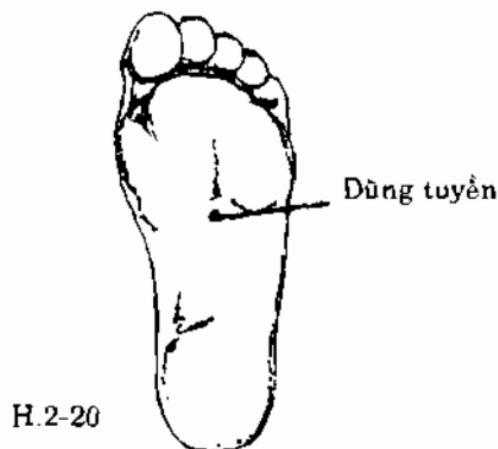
Công tôn, Thái bạch [Hình 2-19], Dũng tuyến [Hình 2-20], Hoành cách khu, Phúc trường khu [Hình 1-16].

2. PHỐI HUYỆT:

- Đau sau khi ăn: Khúc xích, Hâm cốc [Hình 2-21], Thương khâu [Hình 2-17].
- Ăn ít: Nhiện hậu [Hình 2-22], Đại đō [Hình 2-17].



H.2- 19



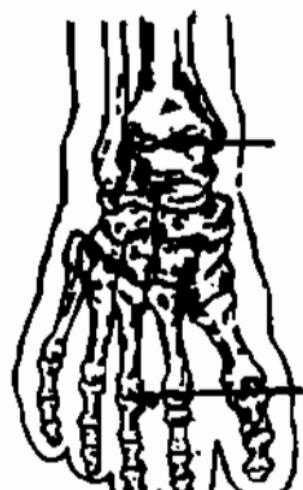
H.2-20

B. THỦ PHÁP THAO TÁC.

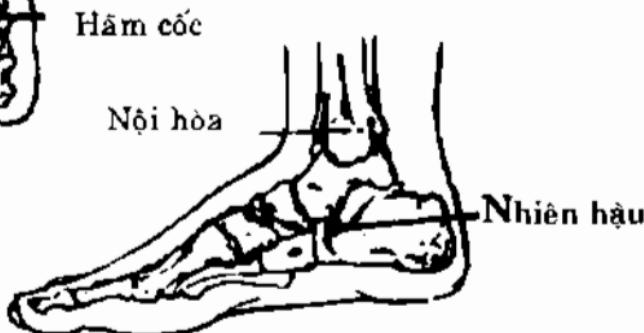
1. Án mạnh huyệt Công tôn, Thái bạch, Dũng tuyến, xoa chà nhẹ Hoành cách khu, Phúc trương khu.
2. Dùng nhát chỉ thiền đầy mạnh huyệt Nhiên hậu, Đại đô, phải nhẫn nại trị, mỗi lần 15 phút.
3. Bấm hoặc gõ các huyệt Khúc xích, Hâm cốc, Thương khâu, dùng sức nặng hay nhẹ tùy thuộc vào sức chịu đựng của bệnh nhân.

C. CHÚ Ý:

1. Chỉ dẫn bệnh nhân ngày thường nên tập động tác bụng và cách thở; như vậy làm tăng sức mạnh cho các cơ bụng và dạ dày, làm mạnh thêm sức nâng của bụng, tăng sự co bóp của dạ dày và đường ruột, hỗ trợ cho sự bài tiết các chất tiêu hóa cho dạ dày, làm cho dạ dày tiêu hóa nhanh các thức ăn.
2. Sau khi trị xong, phải nằm nghỉ ngơi khoảng 15 phút. Trong lúc chữa trị, không nên ăn no, ít uống nước canh, và không được làm việc quá độ.
3. Thức ăn phải lựa chọn kỹ, đủ dinh dưỡng, dễ tiêu hóa, thể tích tương đối ít, nên dùng cách ăn ít mà nhiều lần, để giảm bớt sự làm việc quá nặng nề cho dạ dày. Lúc ăn xong, nên nằm thẳng nghỉ một lúc.



H.2-21



H.2-22

8/ CƠ MÀNG NGỰC CO THẮT (NẤC CỤC)

Cơ màng ngực co thắt tức nắc cục là một chứng bệnh do cơ ngực co bóp đột xuất ngoài sự kềm chế của con người. Nguyên nhân có thể do không khí từ bên ngoài đột nhiên thâm nhập vào đường hô hấp, kích thích thần kinh hoành cách mô, làm cho cơ của nó co thắt mạnh liệt mà con người không kềm chế được.

Đông y gọi bệnh này là Tuế chứng. Chủ yếu là do khí của dạ dày đi nghịch lên trên mà gây ra. Trung tiêu dạ dày, trên thì thông với hoành cách mô, để làm khí thăng giáng lưu thông. Nếu ăn

uống không thanh đạm, ăn quá nhiều thức ăn sinh khí lạnh thì dạ dày sẽ bị lạnh; hoặc ăn đồ quá cay nồng, dạ dày sẽ bị nóng. Hoặc tâm tình không thanh thản, can khí uất kinh mà hoành nghịch qua dạ dày. Hoặc do bệnh lâu dài làm cho tỳ dương hư thoát, đàm trọc ngăn trở; hoặc do bệnh sốt mà khí âm của dạ dày bị đốt cháy, hư hỏa xông ngược lên trên; tất cả các nguyên nhân trên đều dẫn đến chứng nấc cục.

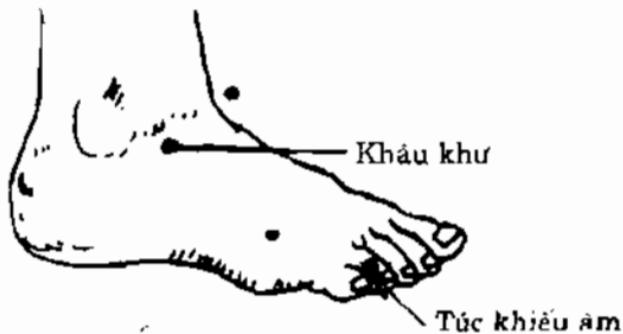
A. TÌM HUYỆT:

1. CHỦ HUYỆT:

Túc khiếu âm [Hình 2-23], Vị khu, Phế khu, Hoành cách khu, Đại trường khu, Tiểu trường khu [Hình 1-16].

2. PHỐI HUYỆT:

- Tiêu hóa không tốt: Nội đình, Giải khè [Hình 2-24)], Công tôn [Hình 2-25].
- Can khí uất kinh: Khâu khu [Hình 2-26], Khưu uất đại khu, Hoành cách khu [Hình 1-16].



H.2-23



H.2-24

Giải khê

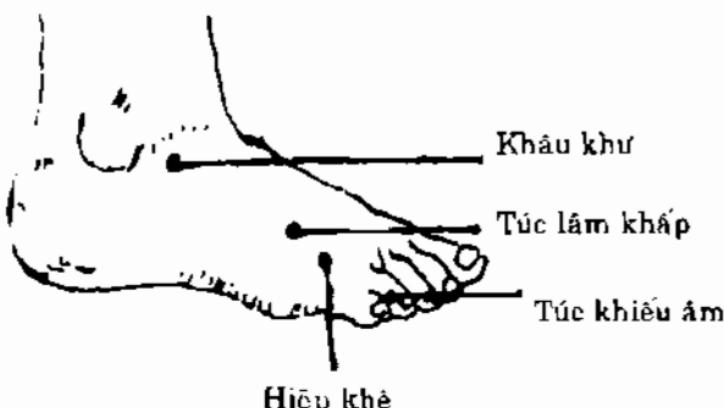
Nội đình



Thái bạch

Công tôn

H.2-25



H.2-26

Hiệp khê

Khâu khu

Túc lâm khấp

Túc khiếu âm

B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Bấm và điểm huyệt Túc khiếu âm.
2. Án điểm các khu : Vị, Phé, Cách, Đại trường, Tiêu trường.

3. Ăn hoặc dùng nhất chí thiền đầy các huyệt Giải khê, Công tôn, Khâu khu.
4. Đẩy, sát và xoa các khu Khí uất đái, Hoành cách khu.

C. CHÚ Ý:

1. Nếu như bị nắc cục trở đi trở lại mãi, kèm theo ói mửa và lưỡi bị dờ, phải lập tức đến bệnh viện kiểm tra, để phòng tai biến mạch máu não và các bệnh ở màng ngực.
2. Người khỏe mạnh bị nắc cục do nuốt đồ ăn đột ngột hoặc quá cay nồng thì lấy giấy vệ vào lỗ mũi cho cách xì, hoặc dùng lời nói làm cho người nắc cục có thể làm ngừng nắc cục.

9/ VIÊM TÚI MẬT

Viêm túi mật là chứng bệnh do vi khuẩn xâm nhập túi mật hoặc ống dẫn mật bị tắt nghẽn mà gây ra. Viêm cấp tính biểu hiện qua những trận đau nhói dữ dội ở bên phải trên bụng sau khi ăn no, kèm theo cơ bụng căng đau, rò vào không được, có lúc bị ói mửa và phát sốt. Viêm mãn tính thì triệu chứng đau khi có khi không kèm theo chứng ăn không tiêu.

Đông y xếp chứng bệnh này vào loại “Hiếp thống, Hoàng đản chủng”. Nguyên nhân do tâm tình không vui, nhiều phiền muộn, ăn uống không

điều độ, hoặc tà khí từ ngoài xâm nhập, thấp nhiệt xuất kết, tích lũy ứ trệ, đến nỗi khí của gan mật không thông, tiết ra thất thường dẫn đến chứng bệnh viêm túi mật.

A. TÌM HUYỆT

1. CHỦ HUYỆT:

Túc lâm khấp, Khâu khu [Hình 2-26], Bạch túc [Hình 2-27] và các khu phản ứng toàn túc huyệt: can đảm, trường, vị khu [Hình 1-16].

2. PHỐI HUYỆT:

- Đau ngực họng: Túc thiếu dương [Hình 2-27], Hiệp khê, Túc khiếu âm [Hình 2-26].
- Buồn nôn: Thái bạch, Công tôn [Hình 2-28].

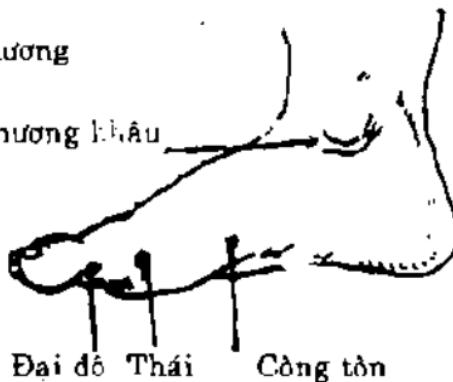


H.2-27

Túc thiếu dương
Bách túc

Thương khâu

H.2-28



Đại dô

Thái

Công tôn

bạch

B. THỦ PHÁP THAO TÁC

1. Dùng sức liên tục điểm và xoa các huyệt Túc lâm khấp, Khâu khu, Bách túc.
2. Xoa sát hoặc ấn vào các khu phản ứng toàn túc huyệt: can đầm, trường, vị khu; dây mạnh từ đầu bàn chân đến gót chân trong lòng bàn chân.
3. Điểm và ấn các huyệt Thái bạch, Công tôn, dây và kéo dãn hoặc xoa sát huyệt Túc thiểu dương, Hiệp khê, Túc khiếu ám.

C. CHÚ Ý:

1. Bệnh cấp tính thì dùng thủ pháp mạnh, mãn tính thì tùy theo bệnh nhân mà giảm sức mạnh khi thao tác.
2. Viêm túi mật phần nhiều kèm theo có sỏi sạn. Bệnh quá nghiêm trọng nên dùng ngoại khoa giải phẫu lấy sạn ra cho tuyệt gốc.

10/ TIÊU CHÂY

Tiêu chảy là bệnh đi tiêu ra phân lỏng, có khi có đàm nhớt hoặc đàm máu lẫn lộn, số lần đi càng lúc càng tăng lên. Căn cứ vào nguyên nhân và các bộ phận phát bệnh người ta phân ra làm 4 loại bệnh tiêu chảy: bệnh tiêu chảy do dạ dày, do đường ruột, do tụy tạng và do nội phân tiết. Bệnh cũng có thể do ăn uống không thích hợp vệ sinh,

hoặc do sau khi cảm hàn lạnh dẫn đến tiêu hóa không tốt.

Đông y khái quát các loại tiêu chảy trên thành 2 loại: loại cấp tính và loại mân tính.

Bệnh cấp tính, đi tiêu rất nhiều lần, do thức ăn không tinh khiết mà sinh ra hàn lạnh; hoặc kèm theo tà hàn hoặc tà nhiệt xâm nhập vào dạ dày và đường ruột, tà trệ giao trở, khí cơ bất hòa, sự vận hóa của dạ dày và đường ruột không tốt, mất khả năng hoạt động bình thường, không phân biệt thanh và trực để hấp thụ và bài tiết mà sinh ra tiêu chảy.

Bệnh mân tính thì đi tiêu nhiều lần là do tỳ vị vốn đã suy nhược, hoặc do bệnh kéo dài quá lâu mà khí hao tổn, sự vận hành ở trung tiêu suy thoái, thức ăn khó mà tiêu hóa được, hoặc do thận dương không đủ, mệnh môn hòa suy, không thể nung nấu thủy cốc mà thành bệnh.

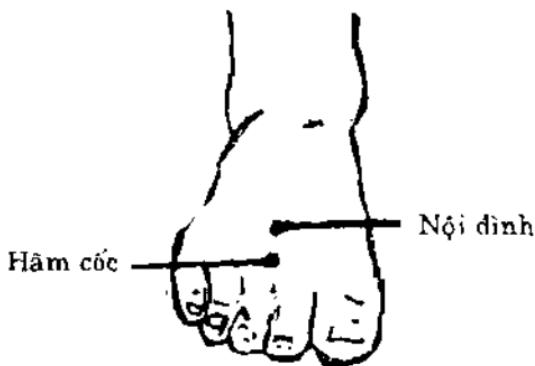
A. TÌM HUYỆT:

1. CHỦ HUYỆT:

Nội đình [Hình 2-29], Đại đờ, Công tôn [Hình 2-28] và các vùng phản ứng toàn túc: Vị khu tiêu hóa đạo, Trường khu, Giang môn [Hình 1-16].

2. PHỐI HUYỆT:

- Tiêu hóa không tốt: Hرم cốc [Hình 2-29], Thương khâu [Hình 2-28], Phúc trường khu.
- Đau nhức dạ dày: Thái bạch [Hình 2-25].



H.2-29

B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Án huyệt Nội đình, Đại đô, Công tôn.
2. Xoa sát các khu phản ứng: Vị, Trường khu, Giang môn, tiêu hóa đạo.
3. Bấm hoặc dùng nhát chỉ thiền đẩy, sát các huyệt Nhiên hậu, Thương khâu, Thái bạch.

C. CHÚ Ý:

1. Bệnh tiêu chảy cấp tính, khi chữa trị phải cẩn kiêng kỹ các thức ăn không thích hợp.
2. Tiêu chảy quá nhiều lần, nếu có hiện tượng mất nước, cần phải truyền dịch hỗ trợ.
3. Sinh hoạt bình thường phải chú ý vệ sinh.
4. Tiêu chảy ra máu kèm theo sốt cao độ phải chuyển đến bệnh viện kiểm tra, chữa trị.

11/ TÁO BÓN.

Táo bón là do ruột già không đủ năng lực co bóp, phân không được bài tiết ra ngoài đúng lúc. Biểu hiện của táo bón là phân cứng đi tiêu rất khó khăn, thời gian đi tiêu rất lâu, và lâu ngày mới đi tiêu một lần. Bệnh táo bón thường gặp ở người công tác trên bàn giấy trường kỳ, tinh thần luôn luôn căng thẳng vì phải động não, và cả những người già cả.

Đông y phân ra 4 dạng táo bón: loại hàn, loại nhiệt, loại khí và loại hư. Người khí dương quá thịnh, thích ăn các loại cay nồng béo ngọt, ít ăn rau cài, do đó kinh Dương minh tích tụ nhiệt, tân dịch bị khô kiệt, khí lục phủ không thông, phân khô cứng, dần dần thành loại táo nhiệt. Tinh thần phiền muộn, khí của gan, mật, cơ bị uất trệ, làm cho đường ruột không thông là loại táo khí. Sau khi bệnh hay sau khi sinh đẻ, huyết khí chưa hồi phục, khí suy yếu không có sức chuyển vận, huyết suy yếu đường ruột không nhuận trường mà thành loại táo hư. Tuổi già hạ tiêu, thận dương suy nhược, sức âm không đủ, ôn hàn ngưng kết, không hóa khí, phân bổ tân dịch, thì gọi là táo hàn.

A. TÌM HUYỆT:

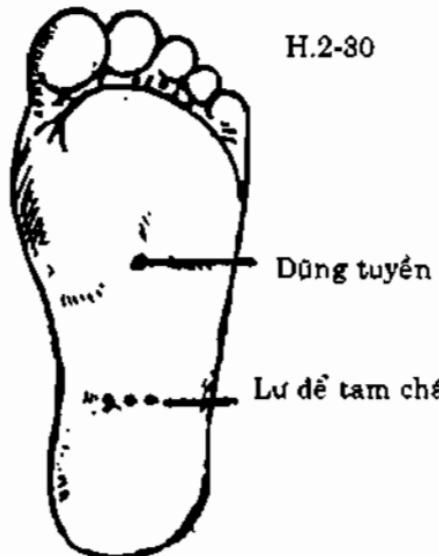
1. CHỦ HUYỆT:

Dũng tuyên, Giải khê, Đại đôn, Hành gian [Hình 2-31], Thái bạch, Chiếu hải, Đại chung

[Hình 2-32]), Lư đê tam châm [Hình 2-30] và các phản ứng khu Trường khu, Giang môn khu.

2. PHỐI HUYỆT:

- Can khí uất kết: Túc thiếu dương [Hình 2-31], Hiệp khê [Hình 2-33].
- Tiêu hóa không tốt: Nhiên hậu [Hình 2-32], Nội đình [Hình 2-31].
- Trẻ con tiêu không được: Kiện ngoại [Hình 2-33], Kiện nội [Hình 2-32].



Dung tuyến

Lư đê tam châm

Nội đình

H.2-31

Giải khê

Túc thiếu

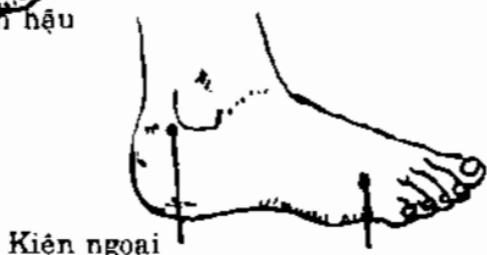
Dương

Hành gian

Đại dù



H.2-32



H.2- 33

B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

- Ấn xoa huyệt Dũng tuyền, Giải khê, Thái bạch, Đại đôn, Hành gian, Chiếu hải, Đại chung; xoa 3 huyệt Lư để tam châm.
- Sát dây các khu phản ứng: Trường khu, Giang môn khu; người già có thể thêm Thận khu, Bàng quang khu, Du niệu quản khu.
- Bấm ấn huyệt Túc thiếu dương, Vị khê, Kiện ngoại, Kiện nội, Nhiên hậu, Nội định.

C. CHÚ Ý:

- Nên thay đổi thói quen ăn uống, ăn nhiều rau cài, trái cây.
- Tập thể dục hợp lý, tập đi tiêu đúng giờ.

12/ ĐỘNG KINH.

Động kinh là do té bào thần kinh não bộ đột nhiên quá hưng phấn, phóng ra dòng điện quá mạnh, khiến cho người ta bất tỉnh, cơ thể từ chi đều co giật.

Đông y gọi chứng bệnh này là “Chứng phong”, bình dân gọi là giật kinh phong. Bệnh phần nhiều do kinh sơ, phẫn nộ, khí của tâm và gan uất tú, hoặc do ăn uống quá độ mà hại tỳ, tỳ suy sinh thấp, dẫn đến khí uất hóa hỏa, nung thấp thành đàm trọc; khí hỏa hợp với đàm trọc, hoành hành kinh lạc, xông lên che bít thát khiếu, khiến cho âm dương nhất thời loạn nghịch mà sinh ra chứng động kinh.

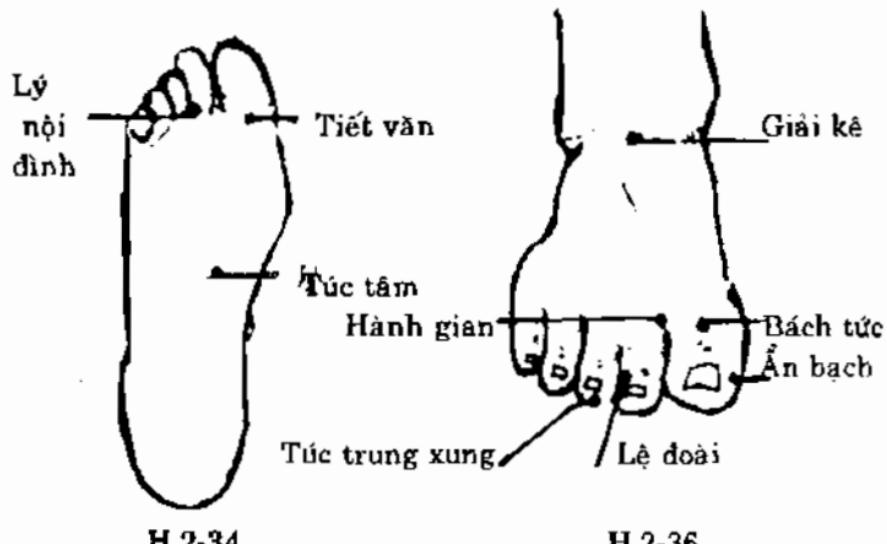
A. TÌM HUYỆT:

1. CHỦ HUYỆT:

Lý nội đình [Hình 2-34], Nữ tất [Hình 2-35], Giải khê, Án bạch [Hình 2-36], Công tôn [Hình 2-35], Côn lòn, Kim mòn, Thúc cốt, Thông cốc, Chiếu hải, Thân mạch [Hình 2-37], Lệ đào, Hành gian [Hình 2-36] và Đầu khu [Hình 2-16].

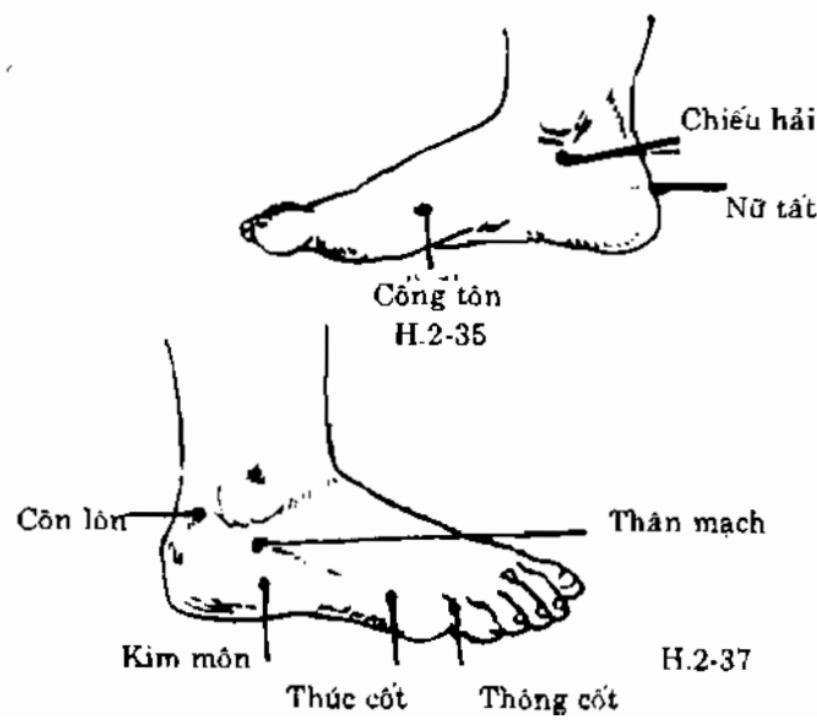
2. PHỐI HUYỆT:

- Thần khí không tĩnh táo: Túc tâm [Hình 2-34].
- Động kinh phát tác: Túc trung xung [Hình 2-36], Bách túc [Hình 2-34], Tiết văn [Hình 2-36].



H.2-34

H.2-36



H.2-35

H.2-37

B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

- Chọn lựa để bấm và điểm các huyệt Lý nội định, Nữ tất, Giải khê, Ân bạch, Công tôn, Côn lôn, Kim môn, Thúc cốt, Thông cốc, Chiếu hải, Thân mạch, Lệ doài, Hành gian..
- Bấm hoặc ấn mạnh Túc tâm, Túc trung xung, Bách túc, Tiết văn.
- Sát và xoa vùng Đầu khu, vê và lắc các ngón chân, đặc biệt là ngón cái, có thể bấm và ấn.

C. CHÚ Ý:

- Thủ pháp này chỉ hỗ trợ chữa trị bệnh này, cần phải uống thuốc kháng khuẩn.
- Bệnh động kinh liên tục phát tác mạnh kết thúc là bệnh nhân phải hôn mê bất tỉnh, gọi là chứng động kinh trì tục, thường kèm theo sốt cao, thoát nước, dễ dẫn đến cảm nhiễm sau đó. Bệnh tình quá nghiêm trọng nên kết hợp Đông Tây y mà chữa trị kịp thời.

13/ DI CHỨNG TRÚNG PHONG (sau tai biến mạch máu não).

Di chứng sau khi trúng phong, tức bị tai biến mạch máu não, được biểu hiện qua các chứng liệt nửa người, mắt miệng méo xéch, tiếng nói khó nghe, khóe miệng chảy nước dãi, nuốt thức ăn khó

khăn, tay chân tê liệt, cử động bị hạn chế. Bệnh tai biến mạch máu não có liên quan đến các nguyên nhân tinh thần khùng hoảng, ăn uống không điều độ, tâm, can, thận, tỳ mất công năng hoạt động bình thường. Tai biến mà không hôn mê là chứng bệnh tương đối nhẹ, chỉ trúng vào kinh lạc; tai biến mà bị hôn mê là chứng bệnh nặng, tà khí đã vào tạng phủ.

A. TÌM HUYỆT:

1. CHỦ HUYỆT:

Thân mạch [Hình 2-37], Nội ngoại Khúc tuyền, Túc hậu tứ bạch [Hình 2-38], Âm dương [Hình 2-39], Khê thượng [Hình 2-40], Hư ngoại, Kiện ngoại [Hình 2-41] và các vùng phản ứng: Tâm khu, Can khu, Thận khu [Hình 1-16].

2. PHỐI HUYỆT:

- Tiêu tiêu bất thường: Ma cản [Hình 2-39].
- Nhức đầu: Đại chỉ gian, Chỉ quan tiết [Hình 2-40].
- Miệng đắng, đau hông: Thái xung, Túc thiểu dương [Hình 2-40], Khâu khu [Hình 2-38].

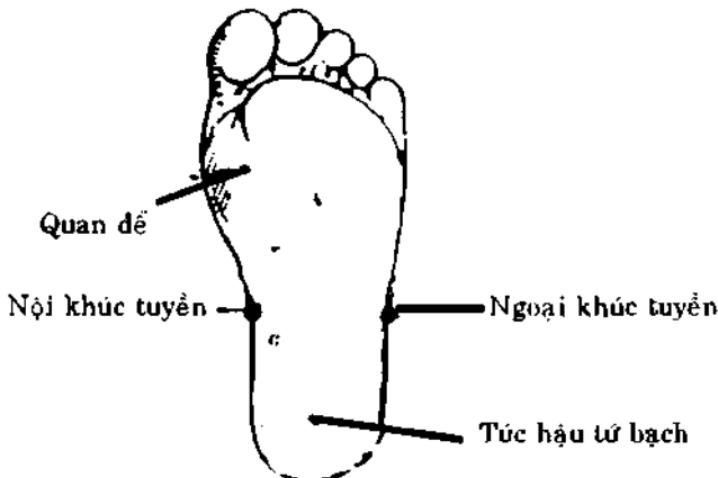
B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Án mạnh huyệt Thân mạch, nội ngoại Khúc tuyền, Túc hậu tứ bạch, Âm dương, Khê thượng; xoa sát các vùng Tâm khu, Thận khu, Can khu.
2. Dùng một ngón tay sát đẩy huyệt Ma cản.

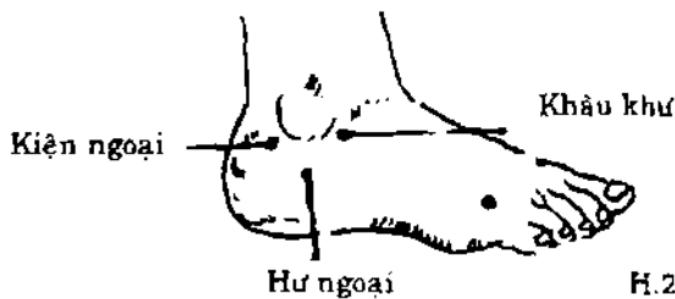
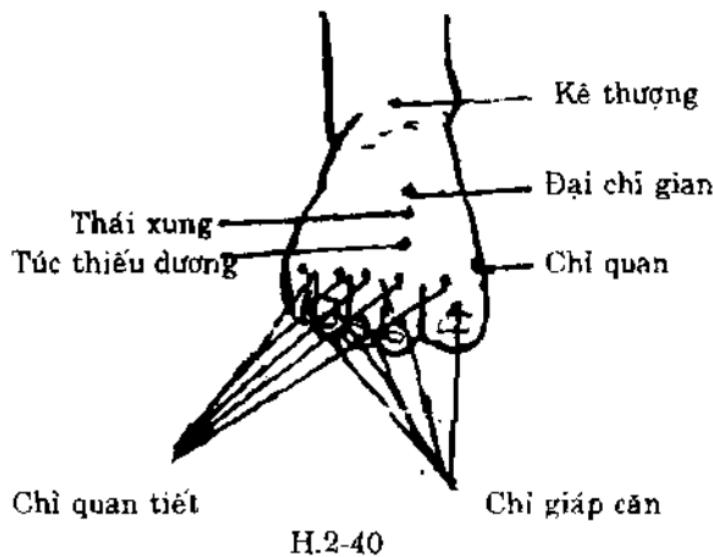
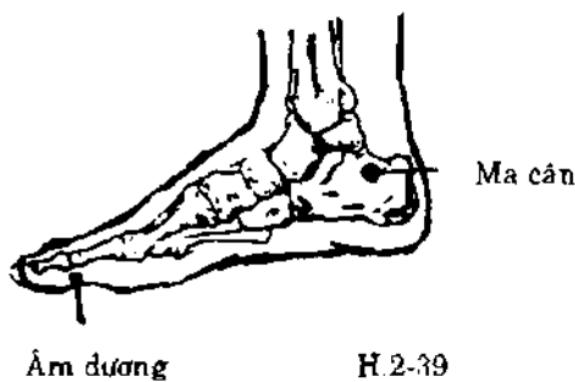
3. Bấm hoặc gõ huyệt Đại chi gian, Chỉ quan, Quan đế.
4. Chà đẩy Thái xung, Khâu khư, Túc thiêu dương.
5. Liên tục điểm xoa Đầu khu và bụng các ngón chân, Túc tâm; đẩy và ấn mặt cá trong và ngoài.

C. CHÚ Ý:

1. Về mặt tinh thần, cần tránh những điều gây phiền muộn, phẫn nộ, đè nén các tình cảm loạn động.
2. Đối với tư chi bị bệnh, cần phải tăng cường tập luyện, nhưng không quá gấp, quá nhiều.
3. Cần đề phòng bị lở loét và phổi bị cảm nhiễm. Chú ý duy trì dinh dưỡng tốt.



H.2-38



14/ ĐAU THẦN KINH TAM THOA.

Đau thần kinh Tam thoa là chứng bệnh phụ nữ thường hay mắc phải. Họ đột nhiên cảm thấy một bên mặt đau khủng khiếp khi như dao cắt, khi như cháy bỏng, khi như kim châm, không thể chịu nổi. Nhưng thời gian phát tác rất ngắn, chỉ vài giây phút mà thôi.

Đông y cho rằng chứng bệnh này là do phong hàn xâm nhập gần mạch thuộc kinh Dương minh; khí lạnh ngưng trệ ở kinh mạch này, khí huyết bị tắc nghẽn, dần dần lan đến mặt, hoặc do phong của các chứng bệnh độc khác xâm nhập phần mặt, ảnh hưởng khí huyết không thể vận hành mà thành bệnh đau thần kinh Tam thoa.

A. TÌM HUYỆT:

1. CHỦ HUYỆT:

Nội đình, Giai khê [Hình 2-42] và các khu phản ứng: Đầu khu, Khẩu khu, Nhẫn khu [Hình 1-16].

2. PHỐI HUYỆT:

- Bức rức mắt ngủ: Thất miên [Hình 2-43].
- Má sưng: Hiệp khê [Hình 2-42].

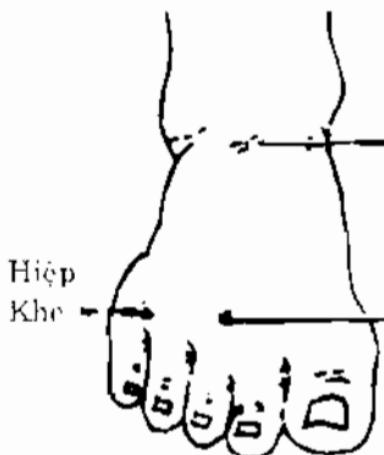
B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Điểm mạnh huyệt Nội đình.
2. ấn mạnh các khu phản ứng: Đầu khu, Khẩu khu, Nhẫn khu; bấm vào các mảng kê ngón chân, chà đầy các kê lóng xương dưới lòng bàn chân và các khớp ngón chân.

3. Ăn và điểm huyệt Thất miên, Hiệp khê.

C. CHÚ Ý:

1. Bệnh phát cấp tính và nặng thì thủ pháp phải mạnh, sau khi giảm bớt đau mới nhẹ tay mà kéo dài thời gian chữa trị. Bệnh chưa phát cũng nên thao tác có tác dụng điều chỉnh sự hoạt động thiết đáng của các thần kinh.
2. Nếu phát hiện có cảm giác bị tắc nghẽn, miệng mắt bị méo lệch, và có khói sưng ở cần cổ thì cần phải kiểm tra thêm một bước để trừ tuyệt hậu hoạn tái phát của bệnh đau dây thần kinh Tam thoa.



H.2-42



H.2-43

15/ BỊNH TÂM THẦN HOANG TƯỞNG.

Bệnh tâm thần hoang tưởng, phương tây gọi là bệnh Hysteria (Hysterie), thường gặp ở phụ nữ. Chứng bệnh này rất phức tạp và đa dạng, có thể bệnh nhân bị co giật, liệt một bộ phận, liệt phân nửa người hay liệt toàn thân, hoặc họ la hét điên cuồng, đầm ngực đậm chân; hoặc ca hát nghêu ngao, nói chuyện huyên thuyên không dứt, bất kể ở đâu, bất kể hoàn cảnh nào và bất kể thời gian; hoặc họ tưởng họ là thần thánh tiên phật, ra vẻ bề trên dạy dỗ người khác, không kể ai là bậc tôn trưởng, ai là trẻ con.

Đông y xếp chứng bệnh tâm thần này vào loại "can táo uất chứng". Nguyên nhân do tình chí động loạn mà thành bệnh. Bệnh nhân trước đó tâm lý thích yên tĩnh; yên tĩnh thì tâm sẽ hướng nội, thần sẽ ẩn tàng. Nếu như có chuyện ưu thương, phẫn nộ, uất ức của thất tình đột ngột xảy ra, làm tổn hại tâm dinh của họ. Dinh huyết không đủ túc khi sẽ thịnh, hỏa sẽ bốc lên làm cho tâm không an tĩnh nữa; tinh thần nóng nảy bức rúc; hoặc do hỏa nhiệt sanh đàm; đàm nhiệt bốc lên quấy động tâm thần dẫn đến trạng thái tinh thần đảo loạn, điên cuồng.

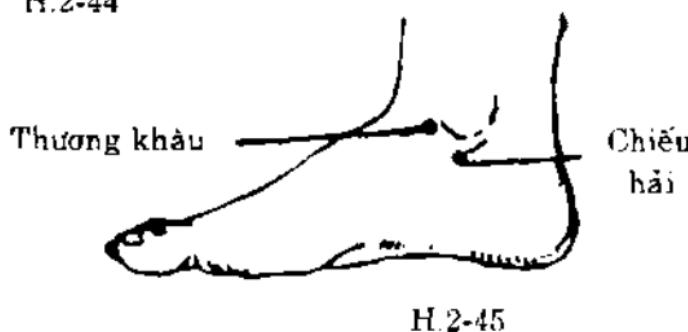
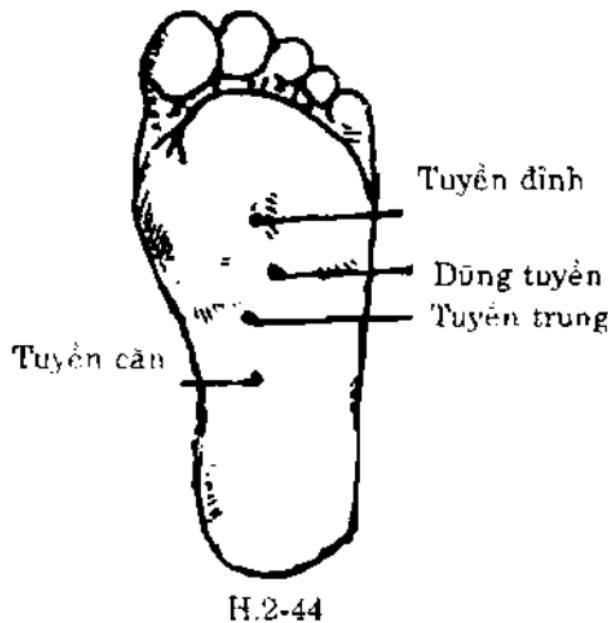
A. TÌM HUYỆT:

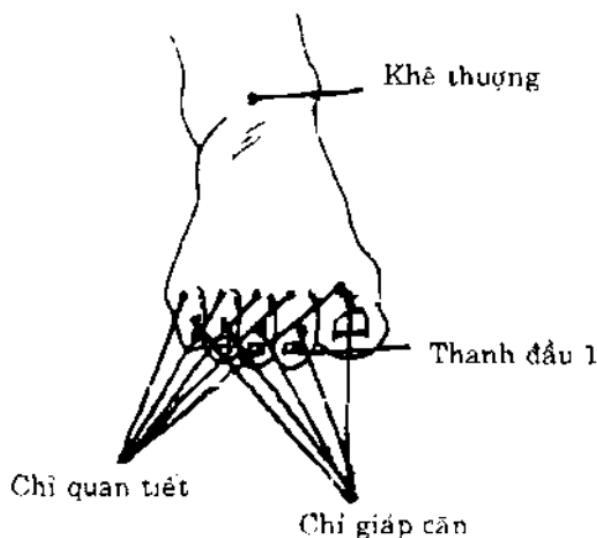
1. CHỦ HUYỆT:

Dũng tuyến, Tuyền căn, Tuyền trung, Tuyền định [Hình 2-44], Thương khâu, Chiếu hải [Hình 2-45], Thanh đầu (1) [Hình 2-46] và các khu phản ứng: Tâm khu, Đầu khu [Hình 1-16].

2. PHỐI HUYỆT:

- Liệt nửa người: Khê thương [Hình 2-46].
- Co giật hôn mê: Chỉ giáp căn và Chỉ quan tiết [Hình 2-46].





H 2-46

B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

- Chọn lựa các huyệt thích hợp mà ấn mạnh vào các huyệt: Dũng tuyến, Tuyền căn, Tuyền trung, Tuyền đỉnh, Thương khâu, Chiếu hải, Thanh đầu (1).
- Lúc bình phát tác, bấm mạnh các huyệt Chí giáp cǎn và các huyệt Chí quan tiết; ấn mạnh Đầu khu, Tâm khu.
- Căn cứ vào tình huống thực tế khác nhau mà bấm ấn huyệt Thái khé hoặc các Chí giáp cǎn và các Chí quan tiết.

C. CHÚ Ý:

- Thủ pháp phải từ nhẹ tới nặng tay để tăng cường cho thích ứng.
- Lúc chữa trị, phải dùng tư tưởng để ổn định tinh thần cho bệnh nhân để họ có lòng tin nơi người chữa trị, đừng xem thường tác dụng của lời nói ám thị.

16/ TINH THẦN PHÂN LIỆT.

Bệnh tinh thần phân liệt là một chứng bệnh tâm thần thường gặp nhưng những nguyên nhân gây bệnh vẫn chưa xác định rõ ràng. Trạng thái của nó là cách suy nghĩ kỳ cục, đồng thời biểu hiện rõ những bất ổn trên mặt tình cảm và hành động, ba mặt này hoàn toàn nghịch lại với nhau, rõ ràng có hiện tượng thoát ly khỏi hoàn cảnh thực tế bên ngoài.

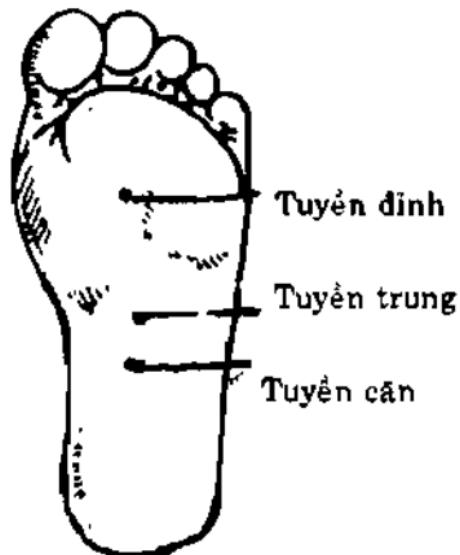
Đông y xếp bệnh này vào loại “Điên và cuồng chứng”. Chứng điên phần nhiều do suy nghĩ, lo âu thái quá, sở cầu không đạt, làm cho gan mất điều hòa, ty khí bất thông, tán dịch ngưng trệ thành đàm trọc, đàm trọc che bít tám khiếu, tinh thần thất thường. Chứng cuồng phần nhiều do ưu tư phân nộ, tình chí bị ức chế, can vị quá thịnh, hiệp với đàm mà bốc lên quấy động, làm cho thần chí nghịch loạn.

A. TÌM HUYỆT:**1. CHỦ HUYỆT:**

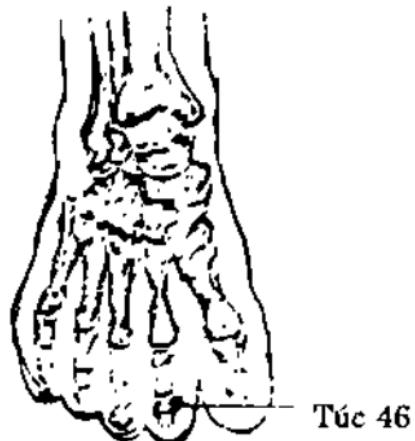
2. Tuyền căn, Tuyền trung, Tuyền đỉnh [Hình 2-47] và các khu phản ứng: Tâm, can, dâm, khí uất đái khu [Hình 1-16].

3. PHỐI HUYỆT:

- Thần kinh suy nhược: Túc (46) [Hình 2-48].
- Tình thần động loạn: Túc khiếu âm, Khâu khư [Hình 2-49].

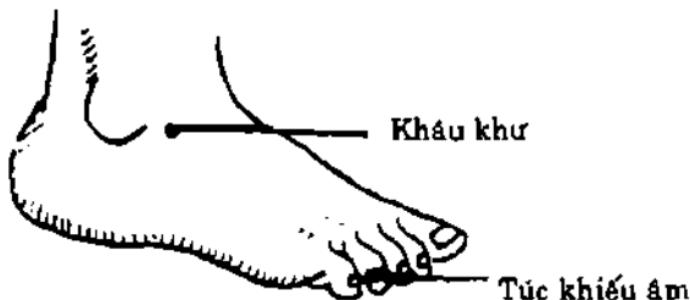


H.2-47



Túc 46

H.2-48



H.2-49

B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Bấm và ấn Tuyền định, Tuyền trung, Tuyền căn.
2. Xoa và sát các khu phản ứng: Tâm, can, thận, khí uất đái khu.
3. Dùng nhát chỉ thiền sát đẩy Túc (46), ấn mạnh Túc khiếu âm, Khâu khư.

C. CHÚ Ý:

1. Đối với dạng bệnh cuồng táo, phải kích thích cực mạnh; đối với dạng bị ức chế tinh thần, thủ pháp phải nhẹ nhàng, vừa phải.
2. Có một số bệnh nhân trước khi bệnh tái phát, họ có những triệu chứng báo trước như mất ngủ, tâm tình bất an, nên kịp thời chữa trị trước khi bệnh phát tác trở lại.

17/ NHỨC ĐẦU.

Nhức đầu là một chứng bệnh mà nhiều người thường mắc phải. Nguyên nhân phần nhiều do những chứng viêm bên trong phần đầu, thiếu dưỡng khí, xuất huyết não, u bướu, hoặc chấn thương do tai nạn; một số do viêm dây thần kinh não và viêm xoang mũi, hoặc do tinh thần căng thẳng gây ra.

Đông y nhận định, chứng bệnh nhức đầu là do phong tà xâm nhập, bốc lên đỉnh đầu, làm cho khí huyết bất hòa, kinh lạc bị ngăn trở, lâu dài chúng bị ứ trệ; mỗi khi khí hậu đột biến, hoặc gặp phong tà bất ngờ thì phát ra. Cũng có thể do tinh thần phiền não, can khí uất kết; khi bị kích động, khí của can và dâm bốc lên quấy động làm cho nhức đầu. Cũng có thể do bẩm sinh thể chất suy nhược, tinh khí của tuy hải không đầy đủ, mỗi khi lao động mệt mỏi hoặc vận dụng trí não quá độ đều gây ra nhức đầu. Hoặc do té ngã chấn thương bộ đầu, huyết ứ trong não, kinh mạch không lưu thông, bị nhức đầu kinh niên, trở đi trở lại mãi.

A. TÌM HUYỆT:

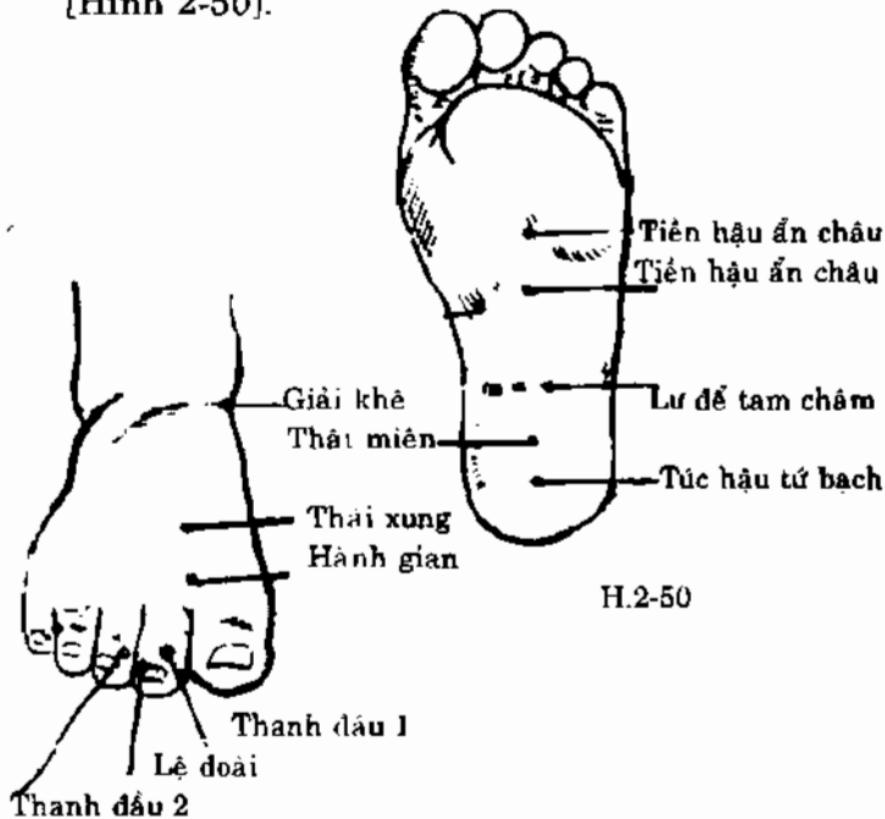
1. CHỦ HUYỆT:

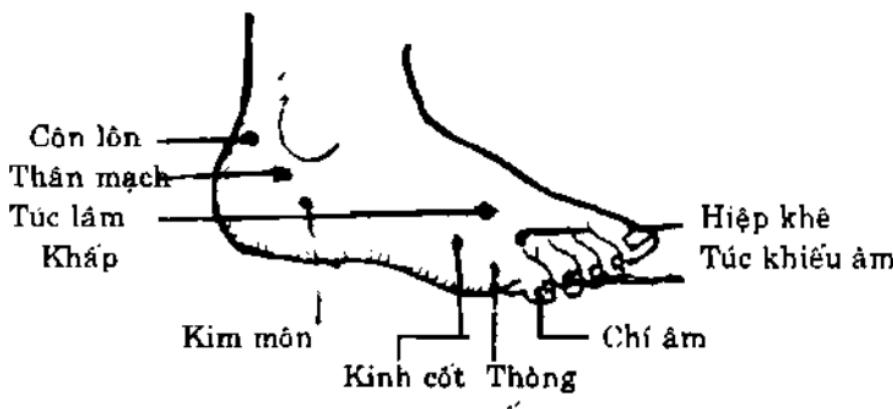
Lư đế tam châm [Hình 2-50], Thanh đầu (1) Thanh đầu (2), Nội chí âm, Giải khê [Hình 2-51], Thân mạch, Kinh cốt [Hình 2-52], Lệ đoài [Hình 2-51], Chiếu hải [Hình 2-53], Hành gian, Thái

xung [Hình 2-51], Thái khê [Hình 2-53], Hiệp khê, Côn lôn, Thông cốc [Hình 2-52], Túc hậu tứ bạch [Hình 2-50] và các phản ứng khu: Đầu khu, can khu, thận khu [Hình 1-16].

2. PHỐI HUYỆT:

- Nhức đầu mất ngủ: Thát miên [Hình 2-50].
- Cao huyết áp: Tiên hậu ẩn châú [Hình 2-50].
- Nhức nửa đầu: Tuc khiếu minh, Túc lâm kháp [Hình 2-50].





H.2-52



H.2-53

B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Lựa chọn các huyệt thích hợp mà điểm và xoa các huyệt: Lư để tam châm, Túc hậu tứ bạch, Thanh đầu (1), Thanh đầu (2), Chí âm, Giải khê, Thân mạch, Kinh cốt, Lê đoài, Chiếu hải, Hành gian, Thái xung, Thái khê, Hiệp khê, Côn lôn, Thông cốc.

2. Xoa nhẹ, và ấn huyệt Thất miên, Tiền hậu ấn châú, Túc khiếu âm, Túc lâm kháp, Kim môn.
3. Xoa sát các khu: Đầu khu, Can khu, Thận khu.

C. CHÚ Ý:

1. Nguyên nhân của bệnh nhức đầu rất phức tạp, cần phân biệt rõ bệnh phát sinh từ não bộ như thế nào, mà chữa trị nguyên nhân gây ra bệnh.
2. Lúc bình thường thủ pháp nhẹ nhàng, khi phát bệnh nhiều nên nặng tay một chút.

18/ MẤT NGỦ.

Mất ngủ là nói trạng thái mà con người không có được giấc ngủ bình thường cần thiết. Chứng trạng của nó biểu hiện bất nhất, hoặc do suy nghĩ quá nhiều mà khó ngủ, hoặc giấc ngủ không sâu, sau khi tỉnh giấc cảm thấy mệt mỏi, hoặc khi ngủ khi thức, và khi thức thì khó ngủ lại; nặng nhất là suốt đêm không ngủ được.

Đông y nhận định, bệnh mất ngủ do suy nghĩ quá độ sinh ra mệt mỏi, làm thương tổn tâm và tỳ, nguồn tạo ra huyết không đủ và tâm thần không ổn định mà gây ra; hoặc do kinh sợ, hay giao hợp quá nhiều thương tổn thận, làm cho tâm hỏa độc phát; tâm hỏa và thận thùy không tương

giao, khiến tâm thần không yên; hoặc do thể chất hư nhược, tâm đàm hư yếu kinh sợ; hoặc tinh thần phiền não, can dương quấy động; có khi cũng do ăn uống không tiết độ, tỳ vị bất hòa mà gây ra mất ngủ.

A. TÌM HUYỆT:

1. CHỦ HUYỆT:

Thông tuyễn, Thất miên [Hình 2-54], Lê đoài, Ăn bạch, Hành gian [Hình 2-55], Thái khê, Chiếu hải [Hình 2-56] và Tâm khu, Đầu khu [Hình 1-16].

2. PHỐI HUYỆT:

- Nhực tung: Tuyễn sinh túc, Trị chuyển càn [Hình 2-56].
- Tinh thần bị ức chế: Túc thiêu dương, Hiệp khê [Hình 2-55].
- Ăn uống không điều độ: Nội đình [Hình 2-55], Thái bạch [Hình 2-56].

B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Liên tục ăn và xoa huyệt Thất miên, Lê đoài, Chiếu hải, Hành gian, Thái khê, Ăn bạch và các phản ứng khu: Đầu khu, Tâm khu. Ăn mạnh huyệt Dũng tuyễn.
2. Ăn huyệt Túc thiêu dương, Hiệp khê.
3. Xoa sát huyệt Nội đình, Thái bạch.
4. Dùng nhất chỉ thiền đẩy ấn huyệt Tuyễn sinh túc, Trị chuyển càn.

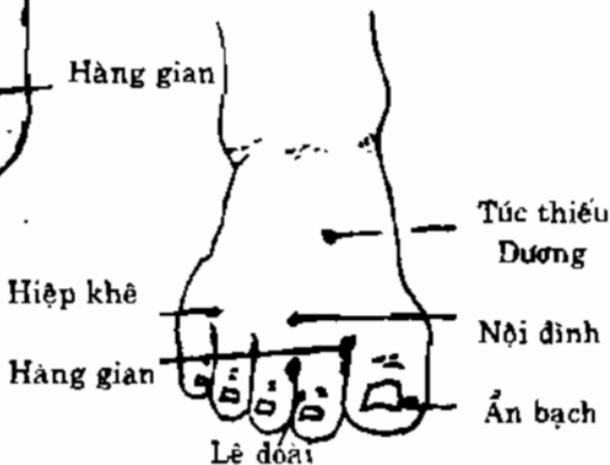
5. Vẽ và lắc các ngón chân, chà sát theo đường thẳng giữa lòng bàn chân.

C. CHÚ Ý:

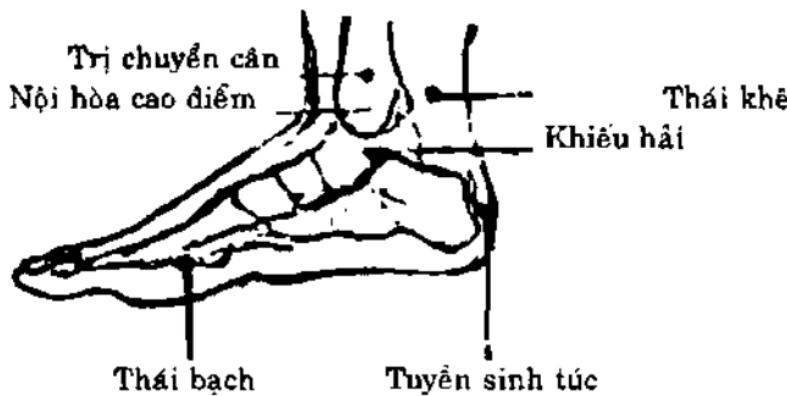
1. Nếu do các bệnh khác gây ra mất ngủ, phải đồng thời trị luôn nguyên nhân của nó.
2. Cần phải giải trừ phiền não, an bày cuộc sống thích hợp, kiên trì tập thể dục hay các môn khí công dưỡng sinh như Thái cực quyền, thường tham gia các hoạt động văn nghệ giải trí.



H.2-54



H.2-55



H.2-56

19/ TÊ MẶT.

Bệnh tê mặt là chỉ thần kinh ở mặt bị đau do ảnh hưởng nhu hoa của người đàn bà bị viêm cấp tính, nhưng không hóa mủ. Người ta phân ra làm 2 loại: loại trung khu và loại chu vi, và nhận định rằng tế bào núm vú bị nhiễm độc mà dẫn đến chứng viêm cốt mạc và tổ chức tế bào của vú bị thủy thủng mà sưng to ảnh hưởng đến dây thần kinh ở mặt. Cũng có thể do các mạch máu bị nhiễm phong tà bị co giật nên không nuôi dưỡng được các sợi thần kinh ở mặt mà mặt bị tê.

Đóng y cho rằng căn bệnh này phát sinh là do phong hàn ở ngoài xâm nhập vào kinh lạc ở mặt, làm cho khí huyết không điều hòa, gân mạch không được nuôi dưỡng đủ mà mất đi sự co dãn bình thường thành ra chứng tê mặt.

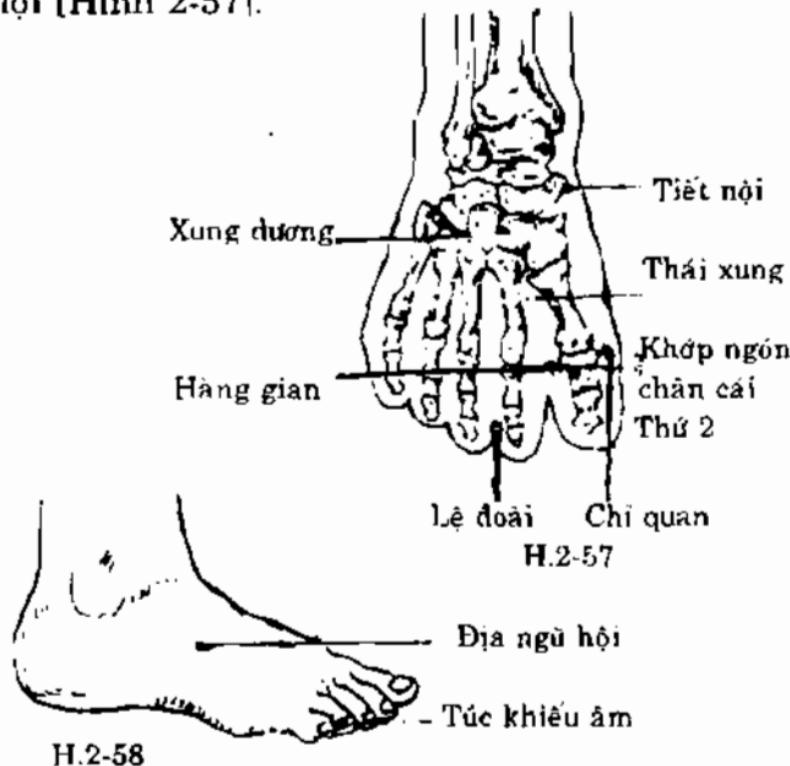
A. TÌM HUYỆT:

1. CHỦ HUYỆT:

Lệ đoài, Xung dương, Hàng gian, Thái xung [Hình 2-57] và các khu phản ứng ở chân như Đầu khu, Khẩu khu, Nhân khu, Can khu, Thận khu [Hình 1-16].

2. PHỐI HUYỆT:

- Mắt sưng đỏ nhức: Túc khiếu âm, Địa ngũ hội [Hình 2-58].
- Đường hô hấp trên bị nhiễm độc: Chỉ quan, Tiết nội [Hình 2-57].



B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. **Xoa huyệt Lệ đoài, Xung dương, Hành gian, Thái xung;** có thể điểm và bấm huyệt Lệ đoài.
2. **Án huyệt Túc khiếu âm, Địa ngũ hội, Chỉ quan, Tiết nội.**
3. **Án và xoa Đầu khu, Khẩu khu, Nhân khu, Can khu, Thận khu.**
4. **Vẽ, keo dân, lắc và bấm các ngón chân.**

C. CHÚ Ý:

1. Cần tránh nơi có gió lạnh. Mặt có thể dùng phép **xoa và đắp thuốc ám**.
2. Để phòng mắt bị nhiễm độc, có thể dùng kính mát và nước thuốc nhỏ mắt mỗi ngày 2, 3 lần.

20/ BẤT TỈNH (HÔN MÊ)

Bất tỉnh là trạng thái con người dột ngọt mất ý thức và hành động trong một thời gian ngắn.

Đông y cho rằng, nguyên nhân phát sinh có 2 thứ. Một là nguyên khí suy yếu; sau khi bệnh khí huyết chưa hồi phục đủ; sau khi sanh đẻ mất máu quá nhiều; mỗi ngày lao động quá độ, chợt ngồi, chợt đứng lên, làm cho khí huyết không chạy lên trên kịp thời; dương khí không thông đủ đến các tủy chi. Hai là tinh thần đang bấn loạn, hoặc bị ngoại thương trên mình quá đau đớn, làm cho khí cơ

nghịch loạn, khí huyết nhất thời vận hành đảo loạn, thanh khiếu bị quấy nhiễu mà đột ngột ngã ra bất tỉnh hôn mê.

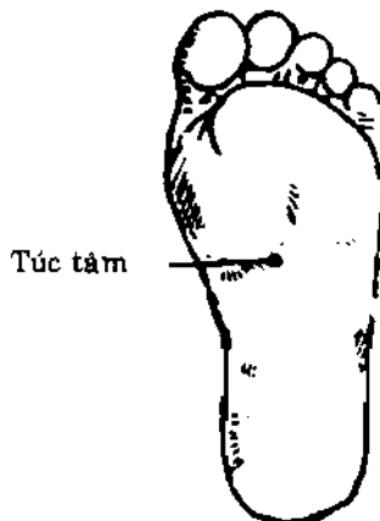
A. TÌM HUYỆT.

1. CHỦ HUYỆT:

Túc tâm [Hình 2-59], Khí doan, Chí âm, Chí giáp cản và Chí quan tiết và các khu phản ứng ở chân: Đầu khu, Tâm khu [Hình 1-16].

2. PHỐI HUYỆT:

- Nhức đầu chóng mặt: Kinh cốt, Thúc cốt [Hình 2-61].
- Tuột huyết áp: Thanh dầu (2) [Hình 2-60].
- Đột quỵ: Âm dương [Hình 2-60].



H.2-59

H.2-61



H.2-60

B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Bấm ấn Túc tâm, Khí doan, Chí âm, Chí giáp cǎn và Chí quan tiết.
2. Ấn Kinh cốt, Thúc cốt, Thanh dầu (2), Âm dương.
3. Xoa ấn hoặc điểm ấn các Đầu khu, Tâm khu.

C. CHÚ Ý:

1. Cấp tốc đặt bệnh nhân nằm thẳng hoặc hai chân kê cao hơn đầu một chút, cởi dây quần áo, chú ý giữ độ ấm.
2. Nếu bất tỉnh do bệnh tim, hạ đường trong máu hoặc tai biến mạch máu não, phải cấp cứu đưa đến bệnh viện, kết hợp Đông Tây y cứu cấp.

21/ VIÊM KHỚP XƯƠNG DÀNG PHONG THẤP.

Viêm khớp xương là một chứng bệnh toàn thân, đau nhức ở các khớp xương trong cơ thể con người. Sự biểu hiện đặc biệt của nó là đau nhức từng cặp khớp xương đối xứng, ở 2 tay, 2 cổ tay, và 2 bàn chân. Thời kỳ đầu các khớp bị ưng đỏ, sưng, nóng, đau nhức, cử động trở ngại; thời kỳ cuối là các khớp trở nên căng cứng không co duỗi được nữa, hoặc biến dạng làm tay chân có hình thù kỳ dị.

Đông y xếp bệnh này vào loại “Tê chứng”, và nhận định rằng căn bệnh phát sinh phần nhiều là do vệ khí không kiên cố, cơ da lỏng lẻo; lại sau khi lao động, mồ hôi xuất ra, thân thể hưng gió; hoặc lội nước dầm mưa hoặc nằm nơi ẩm thấp, phong, hàn, thấp thừa hư mà xâm nhập vào cơ thể. Sách “Tố vấn, thiên luận về chứng Tê” có ghi ba khí phong, hàn, thấp, hợp lại mà thành chứng Tê thấp”.

Ngoài ra, còn có nguyên nhân nữa, là cơ thể có dương khí quá thịnh, lại gặp phải hàn, thấp, phong tà uất tụ mà hóa nhiệt, phát ra chứng nhiệt té.

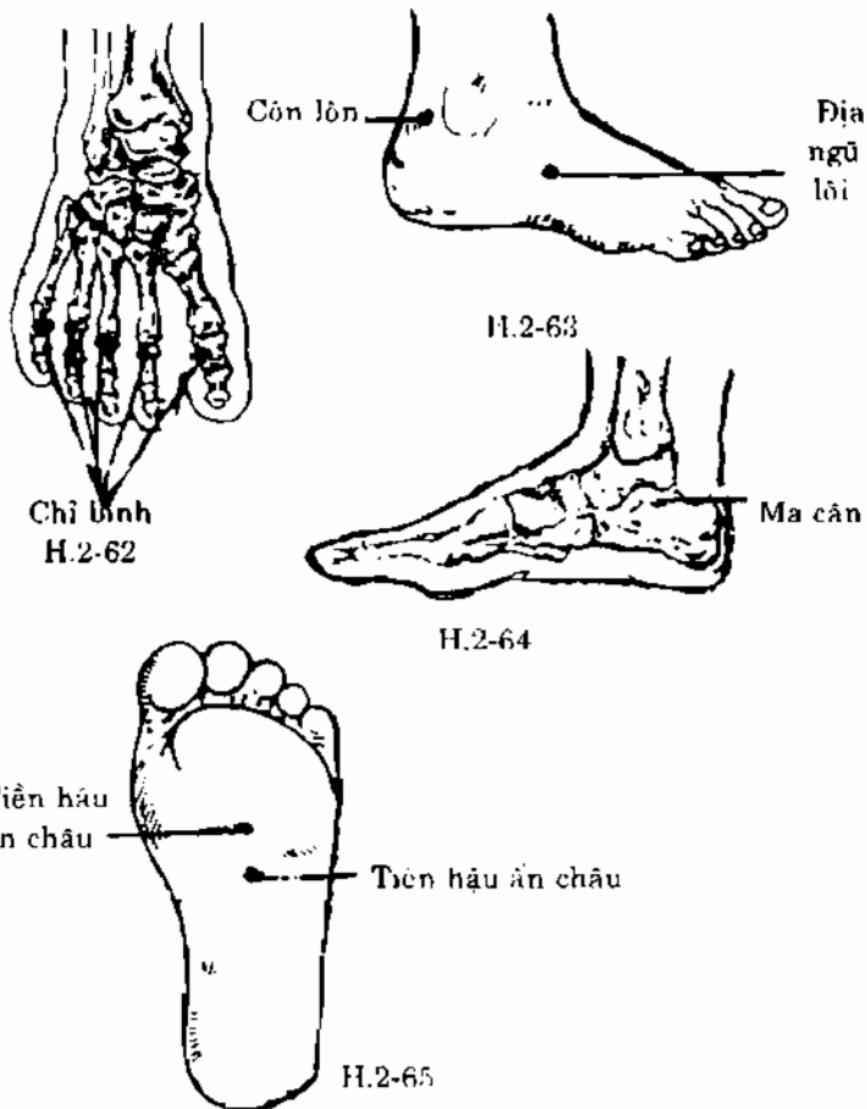
A. TÌM HUYỆT.

1. CHỦ HUYỆT:

Chỉ bình [Hình 2-62], Địa ngũ hội [Hình 2-63].

2. PHỐI HUYỆT:

- Hai chân vô lực: Côn lòn [Hình 2-63], Ma cân [Hình 2-64].
- Tim hồi hộp: Tiên hậu ẩn châu [Hình 2-65].



B. THỦ PHÁP THAO TÁC.

1. **Điểm và xoa** Túc chỉ bình, Địa ngũ hội.
2. **Ań** và **xoa** các khớp lồng chân và các khớp cổ chân.
3. **Ań** Côn lôn, Ma cân, Tiền hậu ấn châú.

C. CHÚ Ý:

1. Cần tập thể dục thích hợp.
2. Tránh ở những nơi ẩm thấp; chú ý thời tiết ấm lạnh, đề phòng ngoại tà xâm nhập.

22/ CƯỚC KHÍ (PHÙ CHÂN)

Phù chân còn gọi chân yếu. Khi chân doán, triệu chứng chính của nó là bắp chân bị phù và tê dại, đau nhức và yếu ớt không sức. Nguyên nhân chủ yếu là do cách ăn uống thiên lệch theo sở thích hoặc do bệnh khác đưa đến tình trạng thiếu sinh tố B1 cho cơ thể.

Đông y nhận định căn bệnh này phát sinh là do thủy hàn và thấp nhiệt xâm nhập vào hai chân; rút vào trong da thịt và gân mạch; hoặc do ăn uống không hợp lý, tổn thương tỳ vị, thấp nhiệt chuyển vào bắp chân, hoặc do sau khi bệnh thể chất suy nhược, khí huyết thiếu mà kinh mạch thiếu bồi dưỡng nên sinh ra bệnh. Nếu thấp độc công lên trên, tâm thần bị quấy nhiễu thì tim sẽ hồi hộp, phiền não; thấp nhiệt theo kinh mạch mà quấy động phế vị và làm cho hen suyễn, ối mửa.

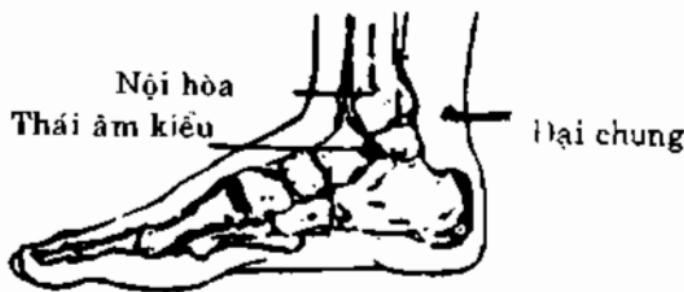
A. TÌM HUYỆT.

1. CHỦ HUYỆT:

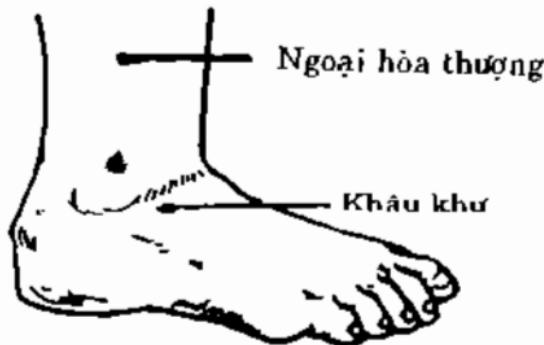
Thái âm khiêu [Hình 2-66], Khâu khu, Ngoại hòa thượng [Hình 2-67], Khí doan [Hình 2-68] và các khu phản ứng ở chân: Tâm khu, Thận khu, Lâm ba khu [Hình 1-16].

2. PHỐI HUYỆT:

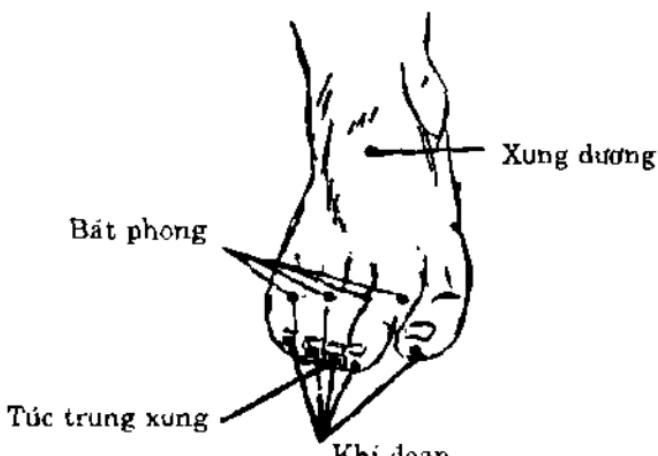
- Lưng bàn chân sưng nhức: Xung dương, Bát phong [Hình 2-68].
- Tiêu không thông: Đại chung [Hình 2-68].



H.2-66



H.2-67



H.2-68

B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Án huyệt Thái âm khiêu, Khâu khư, Ngoại hòa thương, Khí doan, Xung dương, Bát phong.
2. Sát và xoa Tâm khu, Thận khu, Lâm ba khu.
3. Điểm và bấm huyệt Đại chung; dùng nhất chi thiền đẩy huyệt Túc trung xung.

C. CHÚ Ý:

1. Ngày ngày nên ăn đậu đỏ, bo bo (ý dī), đậu phộng, hồng táo để điều chỉnh tỳ vị.
2. Nếu phù chân chuyển qua tim thì phải cấp tốc chữa trị theo Đông Tây y kết hợp.

23/ BÌNH TIỂU DƯỜNG.

Tiểu đường là một chứng bệnh thường gặp, do sự thiếu nội phân tiết (insulin) mà phát ra. Triệu chứng đặc biệt của nó là ăn nhiều, uống nhiều, nhưng lại sút cân; kèm theo lúc nào cổ cũng khô, miệng cũng khát, rất mau đói; mắt thấy mọi vật lờ mờ, thường có ụng mут lờ loét khó lành.

Đông y nhận định rằng căn bệnh này có liên quan tương đối mật thiết với ba tạng phế, tỳ và thận. Và do nhiệt đốt cháy khô tan dịch mà ra. Như phế và vị tích tụ nhiệt quá nhiều làm tiêu hao âm dịch; hoặc nhiệt thiêu đốt hạ tiêu, thận âm hao tổn; hoặc thận dương bất túc nên tinh không hóa khí; tất cả đều gây ra bệnh tiểu đường.

A. TÌM HUYỆT.

1. CHỦ HUYỆT:

Dũng tuyến [Hình 2-69], Thái khê, Hầm cốc [Hình 2-70] và các phản ứng khu ở chân như Thận khu, Thận thượng tuyến khu, tụy tuyến khu, Tiêu hóa hệ phản ứng khu [Hình 1-16].

2. PHỐI HUYỆT:

- Mụn nhọt lờ loét: Trị chuyền cân [Hình 2-71].
- Mắt thấy lờ mờ: Dạ tịnh [Hình 2-70].

B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Liên tục xoa án huyết Dũng tuyến, Thái khê, Hầm cốc.
2. Bấm án Trị chuyền cân, Dạ tịnh.

3. Xoa sát các khu vực Thận khu, Thận thương tuyễn khu, Tụy tuyển khu, Tiêu hóa hệ phản ứng khu; sát đẩy mạnh theo đường dọc giữa lòng bàn chân.

C. CHÚ Ý:

1. Điều tiết cách ăn uống cho hợp lý; hạn chế đúng mức các thức ăn có hợp chất đường; ăn nhiều rau cải, thịt, trứng.
2. Trẻ con và phụ nữ có thai không nên quá kiêng cử đường, nên dùng thuốc hạ đường.



Dung tuyễn

H.2-69



Hâm cốc

Da tinh

H.2-70



H.2-71

24/ LIỆT DƯƠNG.

Chứng liệt dương là chứng bệnh của đàn ông, khi giao hợp dương vật không thể cương lên được, hoặc lên được nhưng không cương cứng, chứng tỏ cơ năng tính dục đã bị suy nhược. Nguyên nhân do thận kinh suy nhược, các bộ phận sinh dục như dương vật, ngọc hành, các khí quan ở hội âm đã bị bệnh; có thể do quá hưng phấn khi gần giao hợp, tinh thần quá căng thẳng gây ra; hoặc cũng có thể quá phóng túng hưởng dâm mà bị liệt dương.

Đông y nhận định, nguyên nhân chủ yếu của căn bệnh này là mệnh môn hỏa suy kiệt, tâm và tỳ bị tổn hại, ngoài ra nó còn liên quan mật thiết với hai kinh can và thận. Can chủ quản về gan, còn là kinh liên hệ với bộ phận sinh dục; nếu như suy nghĩ quá độ, tinh thần phiền não, khiến dương vật không thể nào cương cứng; hoặc do tình dục phóng túng, thủ dâm quá độ, làm cho thận khí hao tổn, gây ra liệt dương. Vì thế khi mắc bệnh này thì tâm phiền não, đêm nằm thao thức không yên,

thần sắc mệt mỏi, sắc diện khô vàng, ăn uống khôngヴô, tâm tỳ bị tổn hại; sanh ra các chứng xanh xao vàng vỏ, mặt mày choáng váng, yếu ớt mệt mỏi, đau lưng, mạch trầm tê vô lực, chứng tỳ mệnh nôn hỏa suy kiệt.

A. TÌM HUYỆT.

1. CHỦ HUYỆT:

Dũng tuyến [Hình 2-72], Thái khê, Công tôn [Hình 2-73], Thận khu, Dịch hoàn và sinh thực khu [Hình 2-16].

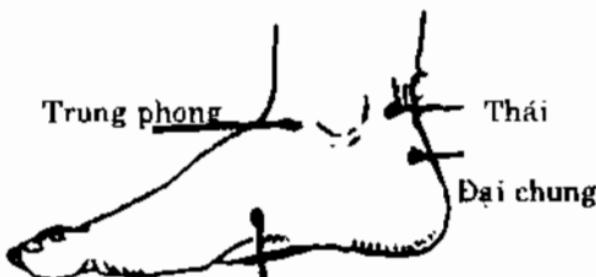
2. PHỐI HUYỆT:

- Di tinh: Trung phong [Hình 2-73].
- Thắt lưng đau nhức: Đại chung, Thái khê [Hình 2-73].



Dũng tuyến

khê



Trung phong

Thái

Đại chung

Công tôn

H.2-72

H.2-73

B. THỦ PHÁP THAO TÁC;

1. Án xoa huyệt Dũng tuyến, Thái khê, Công tôn.
2. Liên tục án xoa Thận khu, Sinh thực khu và Sinh thực tuyến khu; bấm xoa ngón cái; chà sát dường dọc giữa lòng bàn chân.
3. Dùng nhát chỉ thiền điểm đầy các huyệt Trung phong, Đại chung, Thái khê.

C. CHÚ Ý:

1. Bệnh này đa số do công năng suy yếu, rất ít thuộc bản chất tự nhiên. Cần giải thích rõ những kiến thức về sinh lý và khuyến khích bệnh nhân cho tinh thần được lạc quan thì bệnh sớm chấm dứt.
2. Trong thời gian chữa trị, nên kiêng cữ giao hợp.

25/ BỊNH TIỀU KHÓ.

Tiêu khó là chứng bệnh thường xảy ra sau khi phẫu thuật ở vùng bụng hoặc ở những người cao tuổi, thể chất suy nhược và bị mắc những chứng bệnh mãn tính. Triệu chứng của nó là đi tiểu rất khó, thậm chí bí tiểu, không bài tiết nước tiểu ra được.

Đông y xếp căn bệnh này vào loại "Long bē". Phản nhiều người cao tuổi, thận khí suy nhược, mệnh môn hỏa gần khô kiệt, không thể hỗ trợ cho

bàng quang hóa khí, bàng quang vô lực không đủ sức chuyển di, thành nước tiểu bị ứ lại, không tiểu được, đó là thuộc chứng hư. Nếu như trung tiêu thấp nhiệt đổ vào bàng quang, ngăn trở sự khí hóa của bàng quang; hoặc do té ngã thương tổn, hoặc do giải phẫu vùng bụng, gân mạch bế tắc lưu thông, ảnh hưởng sự khí hóa của bàng quang, dẫn đến tiểu không thông đó là chứng thực.

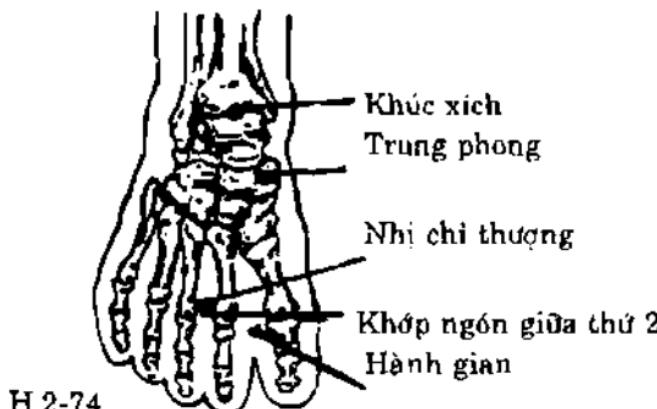
A. TÌM HUYỆT.

1. CHỦ HUYỆT:

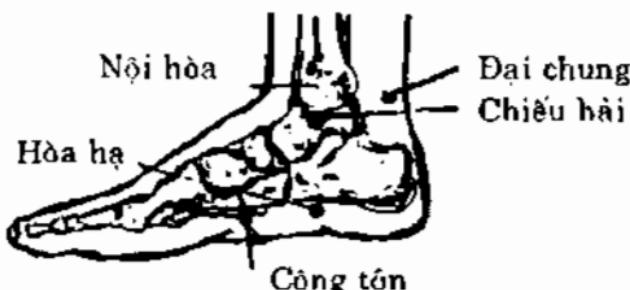
Hành gian, Trung phong [Hình 2-74], Còng tôn, Đại chung, Chiếu hải [Hình 2-75], Tiểu trường khu, Bàng quang khu, Thận khu, Thủ thủy khu [Hình 1-16].

2. PHỐI HUYỆT:

- Thủ thủy sưng: Nhị chi thương [Hình 2-74], Hòa hạ [Hình 2-75].
- Cổ trường: Khúc xích [Hình 2-74].



H.2-74



H.2-75

B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Án huyệt Hành gian, Công tôn, Đại chung, Chiếu hải.
2. Bấm điểm huyệt Trung phong.
3. Xoa sát Tiểu trường khu, Bàng quang khu, Thận khu, Thủu thủy quản.
4. Lắc và kéo dãn các ngón chân, chà sát đường dọc giữa lòng bàn chân.

C. CHÚ Ý:

Tiểu khó có 2 loại: loại tắt nghẽn và loại không tắt nghẽn. Loại tắt nghẽn thường do đường dẫn tiểu bị trở ngại vì tiền liệt tuyến phình to, cổ bàng quang trở nên quá hẹp hoặc bị đóng sỏi sạn. Loại không tắt nghẽn do tủy đại não và tủy xương sống bị tổn thương; hoặc sau khi sinh đẻ (có tính tê bại), hoặc do phẫu thuật ở vùng bụng dưới như Hội âm, Giang môn mà gây ra (tính phóng xạ). Lúc chữa trị cần phân biệt rõ nguyên nhân mà chữa trị.

26/ BỆNH ĐÁI DẦM.

Đái dầm là chứng bệnh tiêu trong giấc ngủ mà không hay biết, thường gặp ở nhi đồng. Phàm trẻ con 3 tuổi trở lên, bàng quang bài tiết nước tiểu là do vỏ não điều khiển. Nếu như trên tuổi đó, mà ngủ vẫn còn đái dầm tức là đã có bệnh. Nhưng nếu trong những lúc làm việc quá mệt mỏi, hoặc trước khi đi ngủ mà uống nước quá nhiều, nếu tiểu trong giấc ngủ, thì không gọi là bệnh đái dầm.

Đông y nhận định rằng, sự bài tiết bình thường nước tiểu là do sự khí hóa của thận quyết định và công năng của bàng quang. Thận điều khiển sự tàng trữ vững chắc, chủ sự khí hóa. Bàng quang có nhiệm vụ tàng trữ và bài tiết nước tiểu. Nếu thận khí không đầy đủ, thì hạ nguyên không thể bao dưỡng, bàng quang không đủ sức khống chế mới phát sinh bệnh đái dầm.

A. TÌM HUYỆT.

1. CHÙ HUYỆT:

Túc hậu tứ bạch [Hình 2-76], Thái khê [Hình 2-77], Đại đôn, Hành gian [Hình 2-78], Thận khu, Thủ niệu khu, Bàng quang khu [Hình 1-16].

2. PHỐI HUYỆT:

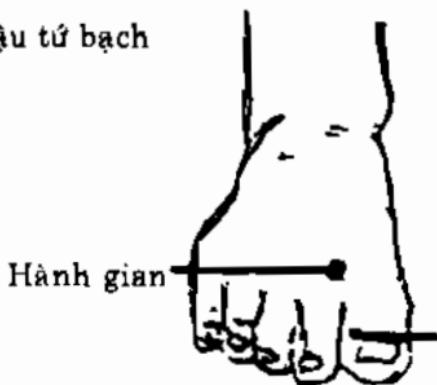
- Ngủ không yên: Dạ tịnh [Hình 2-79], Thát miên [Hình 2-76].
- Thận khí suy: Hiệp khê [Hình 2-79].



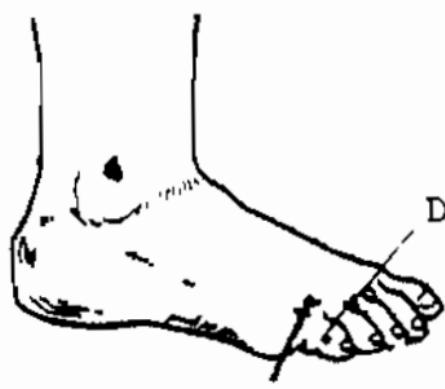
H.2-76



H.2-77



H.2-78



H.2-79

Hiệp khê

B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Liên tục xoa Túc hậu Tứ bạch, Thái khê, Đại đôn, Hành gian.
2. Sát mạnh lòng bàn chân. Điểm ấn Thận khu, Thâu niệu quản, Bàng quang khu; dập lên hai lòng bàn chân.
3. Ấn xoa nhẹ Dạ tịnh, Thát miên. Dùng nhất chỉ thiền đẩy huyệt Hạ khè.

C. CHÚ Ý:

1. Lúc thao tác nên dùng sức liên tục và chậm rãi cho đến khi khu vực huyệt ấm nóng lên, và giữ độ ấm luôn.
2. Lúc trị bệnh, gia quyến nên tích cực phối hợp với y sĩ. Ban đêm nên khống chế việc uống nước nhiều và đúng giờ ấn định đánh thức trẻ đi tiểu, tập cho quen việc đi tiểu đúng giờ; vừa giải thích cho trẻ đừng sợ mắc cỡ và tránh cho nó tinh thần căng thẳng; để cho trẻ có đủ lòng tin thì bệnh sớm chấm dứt.

27/ VẾT ĐỘC ĐỎ.

Vết độc đỏ là chứng bệnh viêm cấp tính của lớp da thịt và các màng tuyến hạch. Các cầu khuẩn móc xích xâm nhập qua các vết thương nhỏ ngoài da và các màng hạch tuyến mà vào gây ra những vết ửng đỏ. Khi phát bệnh, trên da đột nhiên ửng đỏ tươi giống như thoa son một vùng, nên gọi tên

là vết độc đỏ, thường xuất hiện trên mặt và 2 bắp chuối ở chân. Phần nhiều phát ra ở người đồng và người già, nhất là vào hai mùa xuân và thu.

Đông y nhận định, căn bệnh này do hỏa tà xâm phạm huyết dịch, nhiệt độc tích tụ ở lớp da ngoài mà phát ra; hoặc thể hiện của cơ thể không phòng vệ vững vàng, tà độc thừa khe hở mà vào, làm cho kinh lạc bị trở ngại, khí huyết không lưu thông mà phát bệnh.

A. TÌM HUYỆT.

1. CHỦ HUYỆT:

Dũng tuyến [Hình 2-80], Can khu, Thận khu, Vị khu, Trường khu, Bàng quang khu [Hình 1-16].

2. PHỐI HUYỆT:

- Nóng dữ dội: Lư đê tam châm [Hình 2-80].
- Ơi mửa: Thái bạch [Hình 2-81].



Dũng tuyến

Lư đê tam châm

Thái bạch

H.2-80

Cong
Ton

H.2-81

B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

- Điểm mạnh Dũng tuyền; bấm các chỉ cẩn giáp, xoa sát các khu vực can, thận, bàng quang, vị, trường khu.
- Liên tục ấn huyệt Lư để tam châm, Công tôn, Thái bạch.

C. CHÚ Ý:

- Thao tác phải có đủ sức thâm thấu, để làm cho độc tố bị bài tiết nhanh chóng và nên dùng thêm thuốc để phát huy hiệu quả.
- Nếu bị lở loét hoặc xuất hiện tình trạng hoại tử, nên kết hợp Đông Tây y chữa trị.

28/ BÌNH TRĨ.

Bình trĩ là chỉ tĩnh mạch ở phần niêm mạc cuối của trực tràng bị phình ra và bị bít tắc. Nối với đường rãnh



mạch bị dãn ra, khí trệ huyết ú, táo nhiệt trọc khí két tụ ở hậu môn.

A. TÌM HUYỆT:

1. CHỦ HUYỆT:

Thúc cốt [Hình 2-82], Túc tâm [Hình 2-83], Giang môn khu, Trường hệ khu, Bàng quang khu, Thận khu [Hình 1-16].

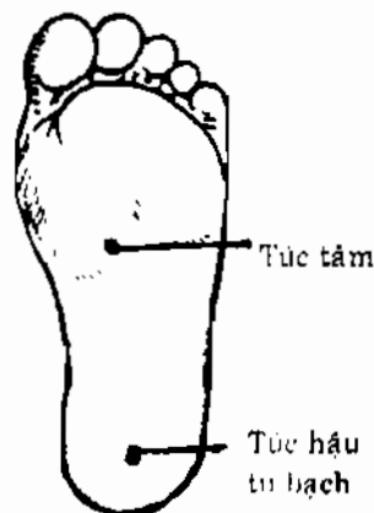
2. PHỐI HUYỆT:

- Bình kiết ly: Thái bạch [Hình 2-84].
- Táo bón: Giải khê [Hình 2-85].
- Lòi dom: Túc hậu tứ bạch [Hình 2-83].



Thúc cốt

H.2-82



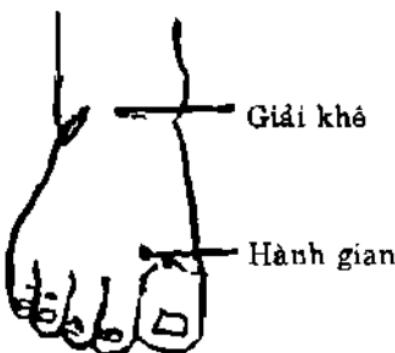
H.2-83

Túc tâm
Túc hậu
tứ bạch



Thái bạch

H.2-84



Giải khé

Hành gian

H.2-85

B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

- Điểm ấn huyệt Thúc cốt, Thái bạch, Giải khé, Hành gian.
- Xoa sát Túc hậu tứ bạch.
- Ấn và xoa các khu phản ứng ở bàn chân: Giang môn khu, Trường hệ khu, Bàng quang khu, Thận khu. Dùng sát pháp huyệt túc tâm và dǎm dấp lên hai lòng bàn chân.

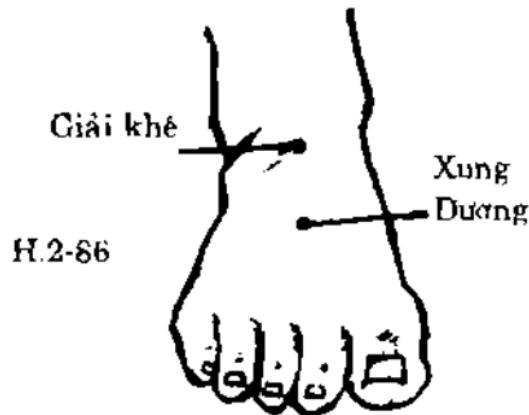
C. CHÚ Ý:

- Thủ pháp thao tác phải liên tục tiến hành, bệnh nhân có thể nǎm sáp lưng.
- Hàng ngày ít dùng chất cay nóng, nên giữ cho việc đi tiêu thông, sẽ giảm được sự phát sinh bệnh tri.

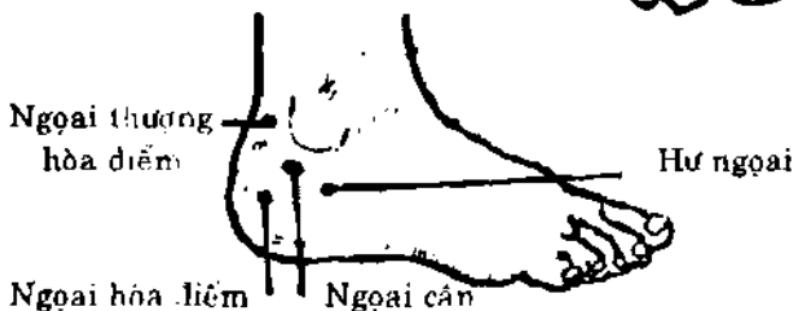
29/ TRẬT MẮT CÁ CHÂN

Trật mắt cá chân là do đi đứng không cân thận làm cho mắt cá bị vặn ra bên ngoài hay bên trong quá độ, gọi là xương mắt cá bị trặc. Khi bệnh, thường chỉ sưng và nhức nhối ở vùng bị trặc, khiến cho việc đi đứng rất khó khăn, hoặc phải đi cà nhắc.

Đông y nhận định, sau khi bị trặc mắt cá, máu bị đinh trè, máu vốn có hình tích nên phát sưng; huyết ứ không lưu thông, không lưu thông tức đau nhức. Cho nên phát ra đau nhức ở một vùng trặc, đau như kim châm, hay dao cắt, điểm đau cố định, không di chuyển.



H.2-86



H.2-87

A. TÌM HUYỆT:

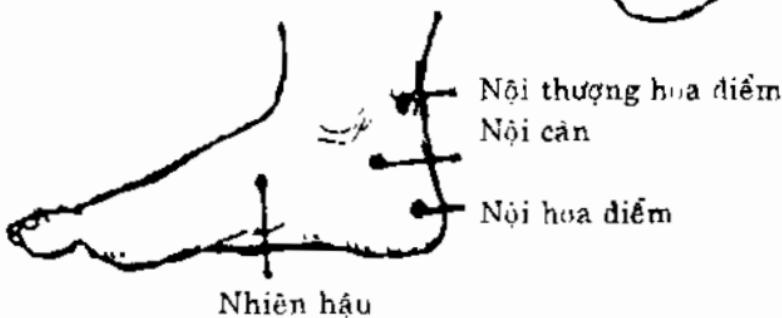
1. CHÚ HUYỆT:

Giải khê, Xung dương [Hình 2-86], Hư ngoại [Hình 2-87], Nội ngoại khúc tuyễn [Hình 2-88], Nhiên hậu ([Hình 2-89]).

2. PHỐI HUYỆT:

- Trặc bên trong: Ngoại cân, Ngoại hòa điểm, Ngoại thương cân điểm [Hình 2-87].
- Trặc bên ngoài: Nội cân, Nội hòa điểm, Nội thương cân điểm [Hình 2-89].

H 2-088



H.2-89

B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Án huyệt Giải khê, Xung dương, Hư ngoại, Nội ngoại khúc tuyền, Nhiên hậu.
2. Bấm và án huyệt Ngoại hòa điểm, Ngoại thương cǎn điểm, Nội cǎn, Nội hòa điểm, Nội thương cǎn điểm.
3. Lắc mắt cá chân, lắc và vê các ngón chân.

C. CHÚ Ý:

1. Lúc mới bị trặc nên nằm trên giường nghỉ ngơi, tốt nhất nên kê hai chân cao để cải thiện tuần hoàn máu ở vùng bị trặc.
2. Nếu dây chằng hoàn toàn bị đứt nên dùng thạch cao băng chặt từ 4 đến 6 tuần; trong thời gian đó phải tập luyện co duỗi các ngón chân; sau khi tháo băng phải tập co duỗi khớp mắt cá cho đến khi trở lại bình thường.

30/ BÌNH XƯƠNG CỔ.

Bình xương cổ là nói chung phần vùng đầu xương sống đang bị thoái hóa mà những người trung niên, lão niên và những người làm việc trên bàn giấy thường mắc phải. Triệu chứng của nó biểu hiện qua các chứng nhức đau, choáng váng, phản cảm cổ phía sau đau nhức, tòe ra vai, có khi lan xuống hai cánh tay, các ngón bị tê vô lực. Đến

thoi kỵ nghiêm trọng, nó có thể gây ra hôn mê co giật hoặc tê liệt tứ chi.

Đông y xếp bệnh này vào loại “Lao tốn mân tính”; nguyên nhân chủ yếu là phần cắn cổ cảm thụ phong hàn, hoặc bị ngoại thương và lão hóa, tổn hại đến các nguyên tố làm chuyển biến sự thay đổi mới của các tế bào, khiến đảo loạn công năng và kết tạo của phần xương cổ.

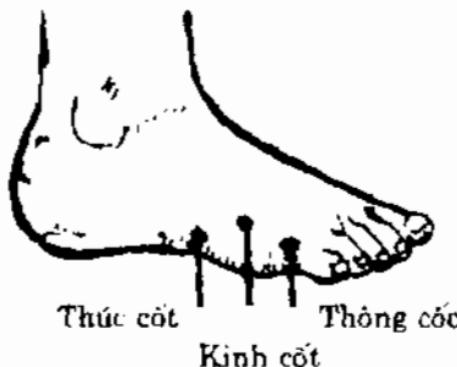
A. TÌM HUYỆT:

1. CHÚ HUYỆT:

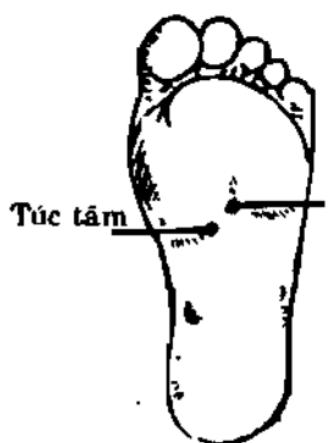
Kinh cốt, Thúc cốt, Thông cốc [Hình 2-90] và các khu phản ứng của bàn chân như Cảnh khu, Đầu khu [Hình 1-16].

2. PHỐI HUYỆT:

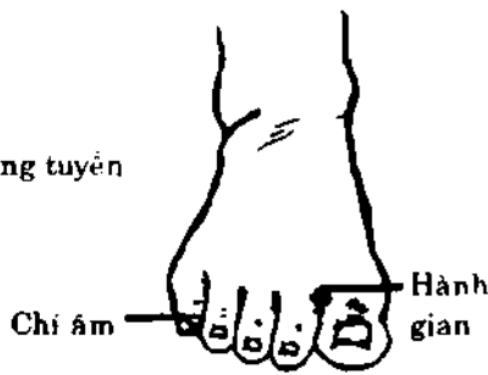
- Choáng váng, co giật: Túc tâm, Dũng tuyến [Hình 2-91].
- Nhức đầu: Chí âm [Hình 2-91], Hành gian, Thúc cốt [Hình 2-92].



H.2-90



H.2-91



H.2-92

B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

- Điểm và ấn kinh cốt, Thúc cốt, Thông cốc.
- Bấm và ấn Túc tâm, Dũng tuyến, Chí âm, Hành gian.
- Điểm mạnh các khu phản ứng: Kiên khu, Cảnh khu, Đầu khu; bấm, xoa, lắc, kéo dãn các ngón chân.

C. CHÚ Ý:

Bệnh này lấy sự phòng bệnh làm chủ yếu. Hàng ngày dùng cách hai tay ôm sau cần cổ mà xoay lắc chuyển động xương cổ và các cơ ở cổ; làm tan sự mệt mỏi, ngăn chặn sự lao tổn. Nghĩa là 10 ngón tay đan vào nhau, đặt sau cần cổ, khi cần cổ ngả ra sau thì dùng sức vô hai bàn tay đẩy ra trước tức hướng đối nghịch, mỗi ngày tập từ 5 – 10

phút. Động tác này rất đơn giản, hoàn cảnh nào cũng tập luyện được.

31/ UNG THƯ THỰC QUẢN.

Ung thư thực quản là một trong những loại khối u ác tính thường gặp nhất ở Trung Quốc, đa số ở những người từ 40 tuổi trở lên, nam nhiều hơn nữ gấp 8 lần.

Đông y nhận định loại bệnh này thuộc loại "É cách". Phản nhiều do can khí uất trệ, nhiệt độc huyết ứ, tỳ hư đàm thấp dần đến âm khô dương kiệt, làm cho cô họng bị nghẹt.

A. TÌM HUYỆT

1. CHỦ HUYỆT:

Nham căn (1), Nham căn (2) [Hình 2-93] và các Nham khu, Vị khu, Trường khu, Khí uất đái [Hình 1-16].

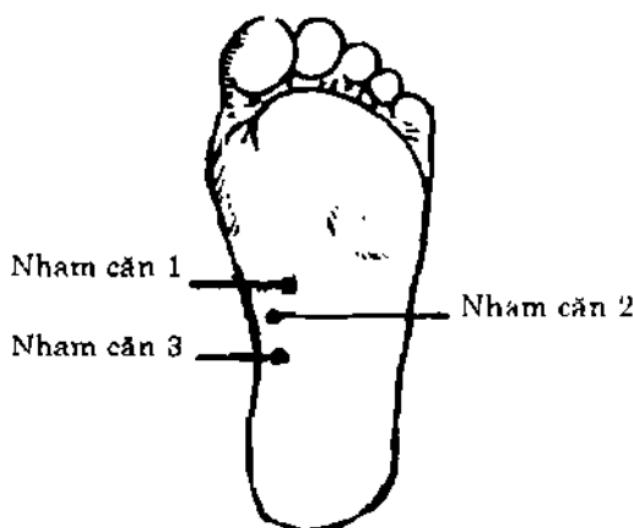
2. PHỐI HUYỆT:

- Ung thư gan: Nham căn (3) [Hình 2-93].
- Ung thư bao tử: Tiết căn [Hình 2-94].

B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Ăn nhẹ Nham căn (1), Nham căn (2).
 2. Xoa sát hoặc dùng ngón tay sát dây Nham khu, Vị khu, Trường khu, Khí uất đái.
 3. Điểm và xoa Nham căn (3), Tiết căn.
- Phương pháp xoa bấm huyết bàn chân này chỉ có tính chất hỗ trợ đối với chứng ung

thư thực quản, bệnh trong thời kỳ đầu lấy thủ thuật này làm chủ; hoặc hỗ trợ cho Tây y, trước hay sau khi dùng hóa trị hay xạ trị khiến cho kết quả càng hữu hiệu hơn.



H.2-93



H.2-94

32/ VIÊM VÚ CẤP TÍNH.

Viêm vú cấp tính là do vi khuẩn xâm nhập vào tổ chức nhũ tuyến và nhũ quản làm cho vú bị cảm nhiễm. Khi mắc bệnh vú sưng đỏ, sưng nóng, và có thể thành khối u. Đồng thời tuyến hạch ở dưới nách cũng sưng to, đau nhức dữ dội, làm toàn thân bức rức khó chịu.

Đông y nhận định nguyên nhân bệnh là do ăn nhiều thức ăn cay nóng, kinh vị tích tụ nhiệt; hoặc do ưu tư phiền giận, can khí uất kết. Hoặc do đầu vú bị nứt nẻ, ngoại tà độc khí xâm nhập vào bộ vú, làm cho mạch lạc bị tắt nghẽn, và tắt nghẽn tia sữa; hỏa độc và sữa bị tích tụ trong vú, ngưng kết với nhau, tạo thành khối u sưng nhức.

A. TÌM HUYỆT.

1. CHỦ HUYỆT:

Dũng tuyến, Lư để tam châm [Hình 2-95], Địa ngũ hội, Túc lâm khấp [Hình 2-96] và Hung khu, Can khu, Nhũ tuyến khu, Thận khu, Vị khu, Trường khu [Hình 1-16].

2. PHỐI HUYỆT:

- Ngực căng hay đau: Túc thiếu dương [Hình 2-97], Khâu khu, Hành gian [Hình 2-96].
- Kinh nguyệt không đều: Âm độc [Hình 2-97].

B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

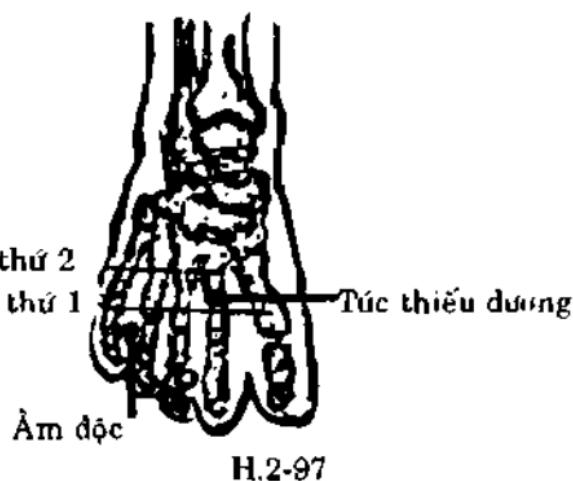
1. Ăn mạnh Lư để tam châm, và Dũng tuyến.
2. Ăn và xoa Địa ngũ hội, Túc lâm khấp.

3. Xoa hoặc sát Túc thiếu dương, Khâu khư, Hành gian, Âm độc.
4. Án xoa hoặc đẩy sát các khu: Hung khu, Can khu, Nhũ tuyến khu, Vị khu, Trường khu và Thận khu; chà sát dọc theo đường giữa lòng bàn chân.

C. CHÚ Ý:

1. Thủ pháp phải dùng sức thâm thấu, các khu mẫn cảm phải thao tác lại lần thứ hai.
2. Trước và sau khi cho con bú, phải rửa sạch núm vú, giữ vệ sinh tốt.





33/ NGỨA ÂM HỘ.

Bệnh ngứa âm hộ có liên quan đến bệnh đại hụ. Triệu chứng của nó là phần ngoài hay phần trong âm hộ đều ngứa ngáy rất khó chịu, nằm ngồi không yên, có thể lan xuống hậu âm và mặt trong bắp vé, hoặc kèm theo huyết trắng tăng nhiều, tâm phiền, miệng đắng, đầu choáng, mắt mờ.

Đóng y nhận định, bệnh này do cơ thể ở tuổi già suy nhược, hoặc do bệnh kéo dài quá lâu làm cho khí của can và thận không đủ, tinh huyết đều suy; huyết hư sanh phong, hóa táo nhiệt, hoặc do can kinh tụ nhiệt, thấp nhiệt kết tụ chảy về phía dưới, hoặc do bị cảm nhiễm vi khuẩn, độc trùng xâm nhập âm hộ mà thành bệnh.

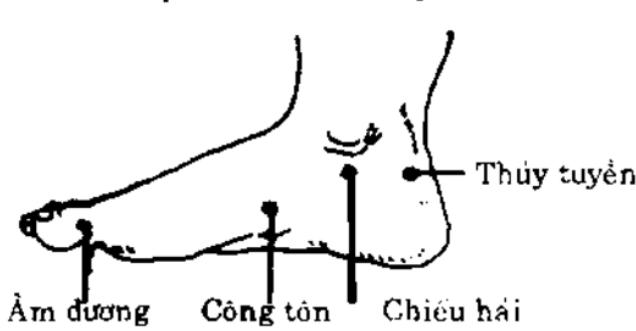
A. TÌM HUYỆT.

1. CHỦ HUYỆT:

Chiếu hải, Công tôn [Hình 2-98], Đại đôn [Hình 2-99], Sinh thực khu, Thận khu, Bàng quang khu, Niệu đạo khu [Hình 1-16].

2. PHỐI HUYỆT:

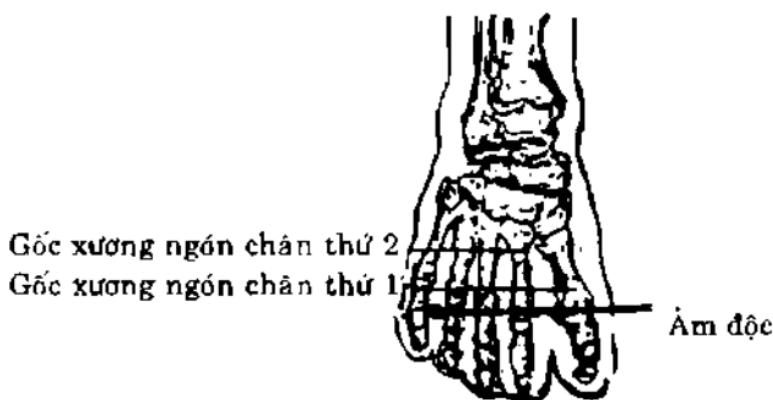
- Huyết trắng quá nhiều: Âm dương [Hình 2-98].
- Kinh nguyệt không đều: Thủy tuyến [Hình 2-98], Âm độc [Hình 2-100].



H.2-98



H.2-99



H.2-100

B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Điểm và xoa Chiếu hải, Công tôn, Đại đòn.
2. Án và xoa các khu phản ứng: Sinh thực khu, Thận khu, Bàng quang khu. Niệu đạo khu.
3. Án huyệt Âm dương, Thủy tuyen, Âm độc.

C. CHÚ Ý:

1. Bệnh cấp tính thì thủ pháp phải có sức thấm thấu, còn các tình huống khác thì dùng sức vừa phải.
2. Chú ý bảo vệ sạch sẽ âm hộ, thay đổi quần lót luôn luôn.
3. Bệnh nhân cần tránh dùng thức ăn có nhiều kích thích và kỵ rượu.
4. Nếu âm hộ của bệnh nhân bị ẩm ướt do huyết trắng nên dùng nước ấm rửa sạch, lau khô, không nên dùng xà bông và các thuốc trừ độc. Quần lót phải mềm mại, để tránh cọ sát gây lở loét. Nếu da có bị rách bị nhiễm độc, nên dùng dung dịch Pemang nat kali 1/5.000 mà ngồi tắm và giữ cho âm hộ luôn luôn sạch sẽ.

34/ ĐAU BỤNG KINH.

Phụ nữ trước hay sau khi có kinh thường bị đau ở vùng bụng dưới, có khi đau đến không chịu nổi, phần nhiều phụ nữ ở tuổi còn trẻ.

Đông y phân cẩn bệnh này ra làm 2 loại: loại thực và loại hư.

Cẩn cứ vào nguyên nhân phát bệnh, loại thực chứng là do ăn uống thức ăn lạnh mà thụ hàn, đến nỗi huyết lạc ngưng trệ, huyết ứ trong tử cung, kinh không lưu thông được. Không thông tức phải đau nhức; hoặc do tinh thần ưu uất, khí trệ, kinh không di chuyển được ra ngoài mà bị đau. Loại hư chứng là vì thể chất hư nhược, hoặc do bệnh nặng, hoặc sau khi bệnh kéo dài quá lâu, khí huyết không đủ, dần dần huyết hái trống rỗng, mạch tử cung không được nuôi dưỡng mà thành đau đớn.

A. TÌM HUYỆT.

1. CHỦ HUYỆT:

Công tôn, Thái âm khiêu [Hình 2-101], Âm độc [Hình 2-102], Sinh thực khu, Thận khu, Phúc bộ phản ứng khu [Hình 1-16].

2. PHỐI HUYỆT:

- Kinh huyết quá nhiều: Thông lý [Hình 2-104], Dinh trì, Ăn bạch [Hình 2-101].
- Tinh thần ưu uất: Túc lâm khấp, Hiệp khê [Hình 2-103].
- Sa tử cung: Thủy tuyến [Hình 2-101].

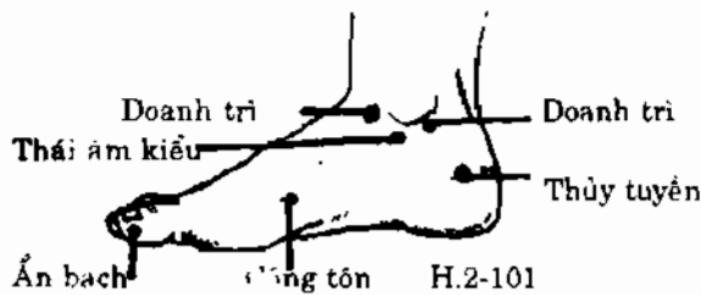
B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

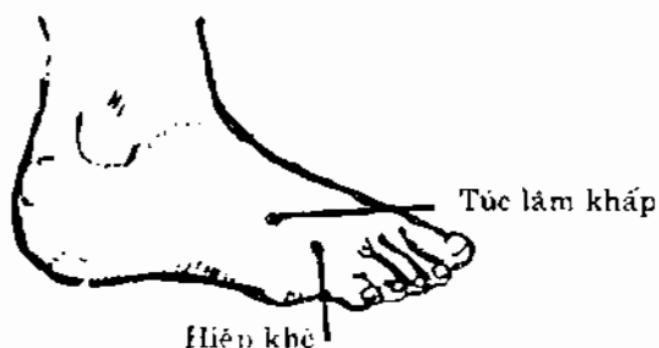
1. Bấm và điểm Công tôn, Thái âm khiêu, Âm độc.

2. **Án mạnh** Sinh thực khu, Thận khu, Phúc bộ phản ứng khu; **điểm mạnh** Túc cấn gót chân; **vẽ và lắc** các ngón chân.

C. CHÚ Ý:

1. Lúc phát bệnh, thủ pháp phải có đủ sức thâm thấu, còn bình thường thì dùng sức vừa phải, có tác dụng phòng ngừa.
2. Ngoài việc nghỉ ngơi hợp lý, còn phải tập thể dục thêm cho thể chất khỏe mạnh; thức ăn đủ dinh dưỡng, và giữ cho tinh thần luôn thoải mái.





35/ TỬ CUNG XUẤT HUYỆT (DO CÔNG NĂNG MẤT ĐIỀU HÒA)

Tử cung xuất huyết do công năng mất điều hòa là một chứng bệnh thuộc dạng kinh nguyệt không đều, thường gặp ở người phụ nữ trẻ hoặc ở tuổi canh niên chuyển qua tuổi già. Biểu hiện của nó là lượng kinh quá nhiều, kinh kỳ kéo dài hơn, hoặc ra huyết một cách bài qui tắc. Khi bị bệnh, bệnh nhân cảm thấy đầu choáng, tim hồi hộp, mất ngủ, ăn uống không được; hoặc nóng nảy dễ giận dữ, không thể kèm chế được băn tánh.

Dong y cho rằng nguyên nhân của căn bệnh do hai kinh Xung và Nhâm bị tổn thương, can tỳ mất điều hòa mà gây ra bệnh. Thận chủ về phong bế tàng giữ, phòng sự quá độ sẽ làm tổn thận, hại đến hai mạch Xung Nhâm. Do đó hai mạch Xung Nhâm không đủ sức duy trì vững vàng mà kinh huyết đổ xuống không đúng thời kỳ bình thường;

hoặc tinh thần phiền não, can khí uất kết hóa nhiệt; khí huyết bị ứ trệ, khả năng chứa huyết không còn, nên tà nhiệt bức bách, làm cho kinh huyết vong hành mà xuất huyết; hoặc quá suy nghĩ âu lo mà làm tổn hại tỳ, tỳ hư nhược không thể điều khiển huyết, nhẹ thì xuất huyết ít mà không dứt, nặng thì bị làm băng.

A. TÌM HUYẾT:

1. CHỦ HUYẾT:

Thái xung, Ân bạch, Đại đôn [Hình 2-104], Công tôn [Hình 2-105], Túc tâm [Hình 2-106] và các khu: Đầu khu, Sinh thực khu, Tử cung noãn sào khu [Hình 1-16].

2. PHỐI HUYẾT:

- Tiêu hóa không tốt: Nhiên hậu [Hình 2-105], Nội định [Hình 2-104].
- Hai bên hông căng đau: Hành gian [Hình 2-104], Túc lâm khấp [Hình 2-107].
- Đau lưng tái ủ: Kim mòn [Hình 2-107], Thái khê [Hình 2-105].

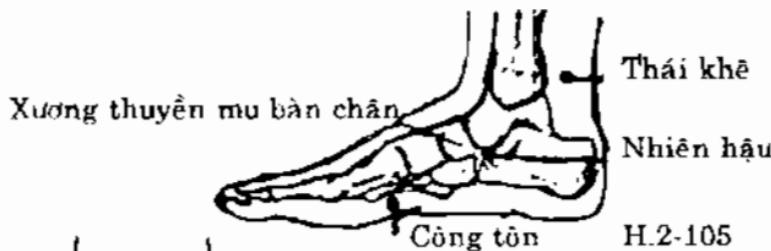
B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Án và xoa vừa phải huyết Thái xung, Ân bạch, Đại đôn, Công tôn.
2. Dùng nhát chì thiền dây huyết Kim mòn, Thái khê.
3. Dùng ngón tay sát và dây các huyết Hành gian và Túc lâm khấp.

4. Ăn Nhiên hậu và Nội đình.
5. Xoa và ăn Đầu khu, Sinh thực khu, Tử cung, noǎn sào khu; dâm đạp hai lòng bàn chân; chà sát Túc tâm.

C. CHÚ Ý:

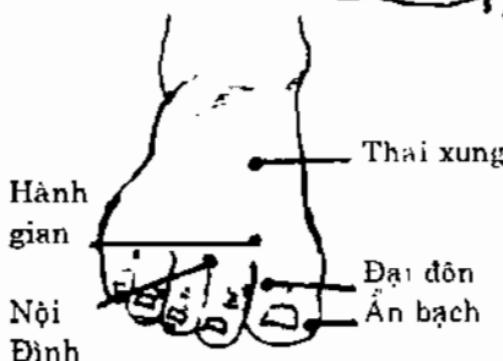
1. Chú ý ăn uống, cử ăn đồ sinh hàn lạnh, tránh lao lực quá độ.
2. Phụ nữ đã tuyệt kinh mà bị xuất huyết trở đi trở lại, phải đến phụ khoa kiểm tra, coi chừng bị ung bướu.
3. Khi bị băng huyết quá nhiều có hiện tượng nguy hiểm, phải kết hợp Đông Tây y cấp cứu.
4. Chú ý vệ sinh phần ngoại âm, đề phòng nhiễm độc.



Thái khê

Nhiên hậu

H.2-105



H.2-104



H.2-106



H.2-107

36/ BỆNH ĐÁI HẠ.

Đái hạ là chỉ chứng bệnh huyết tráng ra quá nhiều của phụ nữ, ra liên miên không dứt, màu sắc và mùi của nó biến đổi. Thường thì màu của nó màu trắng nên gọi là bạch đái hạ.

Đông y nhận định, căn bệnh phần nhiều là do Nhâm mạch không vững, đái mạch không khống chế nên thùy thấp, trọc dịch chảy xuống mà thành huyết tráng; hoặc do ăn uống không đúng, lao động mệt mỏi, làm tổn thương tỳ vị, chúng không đủ khả năng vận hóa, nên thấp tụ lại mà thành huyết tráng. Nếu như huyết tráng có màu vàng là

do thấp nhiệt ở tỳ kinh; còn nếu là màu trắng là thuộc hư hàn. Ngoài ra, còn do tinh thần phiền não, can khí uất kết, lâu ngày hóa nhiệt, làm cho huyết và nhiệt tranh nhau, thấp nhiệt tuôn xuống, biến thành xích đái hạ hay bạch đái hạ.

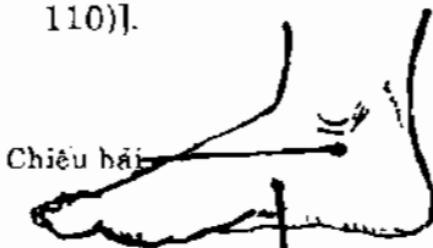
A. TÌM HUYỆT.

1. CHỦ HUYỆT:

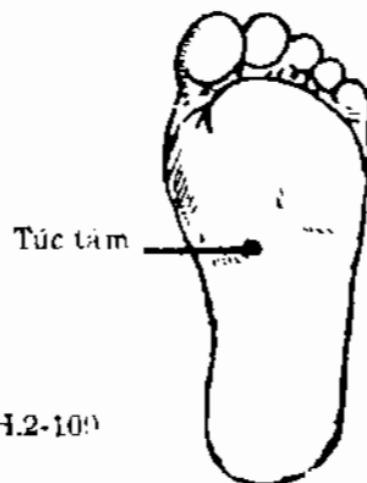
Chiếu hải, Công tôn [Hình 2-108], Túc tâm [Hình 2-109] và Sinh thực khu, Noãn sào, Tư cung, Vị trường, Bàng quang khu [Hình 1-16].

2. PHỐI HUYỆT:

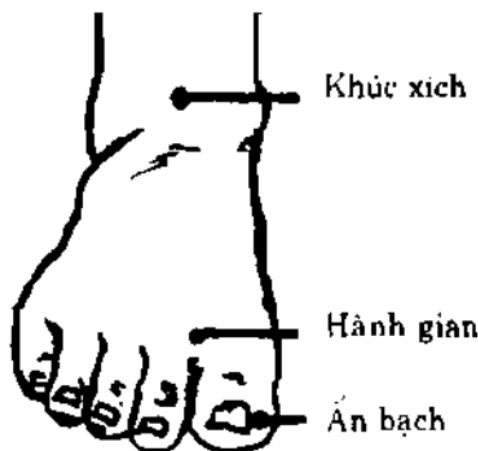
- Tinh phần phiền não: Hành gian [Hình 2-110].
- Phần bụng bị đau: Ăn bạch, Khúc xích [Hình 2-110].



Công ton
H.2-108



H.2-109



h.2-110

B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

- Liên tục điểm và ấn các huyệt Chiếu hải và Công tôn.
- Điểm và xoa các phản ứng khu: Sinh thực, Noãn sào, Tử cung, Vị trường và Bàng quang khu; chà sát mạnh Túc tâm.
- Bấm và ấn huyệt Hành gian, Khúc xích.

C. CHÚ Ý:

1. Thủ pháp phải liên tục, dùng sức thích hợp.
2. Chú ý vệ sinh cá nhân, giữ cho phần ngoài âm hộ luôn sạch sẽ.

37/ THAI PHỤ ÓI MƯA.

Phụ nữ khi mới mang thai thường bị ói mửa, là do kích thích tố của màng lông nhung của dạ dày tiết ra quá nhiều, làm giảm thiểu chất chua do dạ dày tiết ra, và dạ dày ít co bóp đi. Hệ thống thần kinh thực vật hoạt động mất bình thường, trong khi hệ thống thần kinh phó giao cảm lại hoạt động quá hưng phấn, thành chứng ói mửa.

Đông y nhận định, căn bệnh này do tỳ vị hư nhược, vận hóa thất thường, đàm thấp bị đình trệ bên trong; thăng giáng thất thường; hoặc do can khí uất kết, tan mát điều hòa, can khí chạy nghịch ngang qua mà tổn hại dạ dày, làm dạ dày mất khả năng hạ giáng, khí chạy nghịch lên mà thành ói mửa.

A. TÌM HUYỆT.

1. CHỦ HUYỆT:

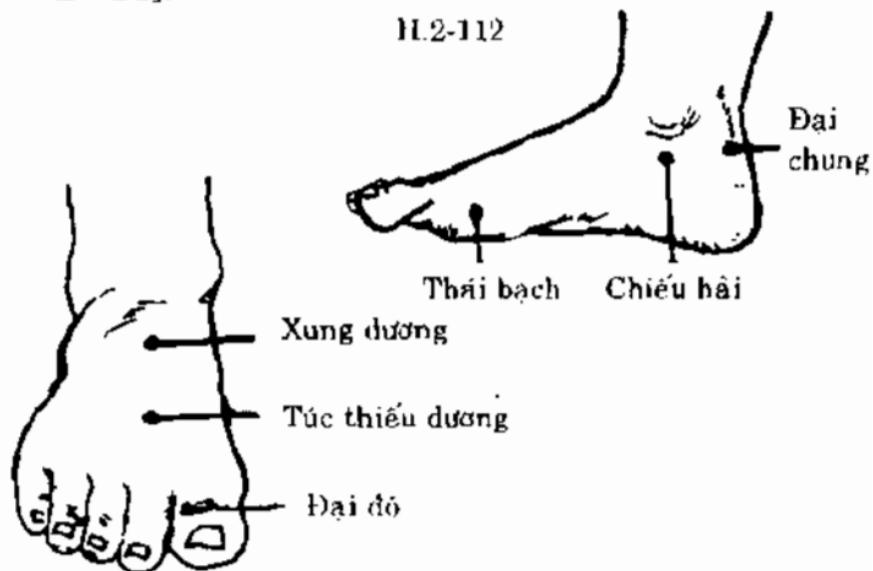
Xung dương [Hình 2-111], Thái bạch [Hình 2-112], Túc tâm [Hình 2-113] và các phản ứng khu: Vị khu, Hung cách khu, Sinh thực khu, Thận khu, Bàng quang khu [Hình 1-16].

2. PHỐI HUYỆT:

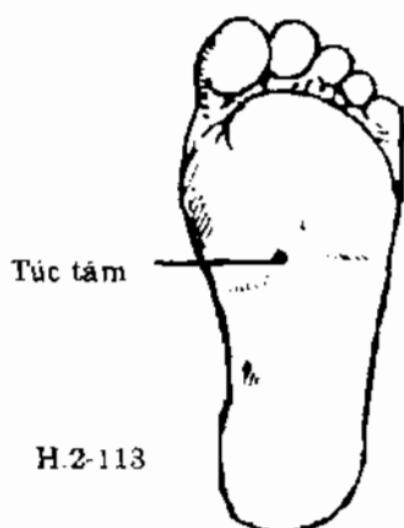
- Ngực họng căng đau: Khâu khu, Túc thiếu dương [Hình 2-111].
- Táo bón: Đại chung, Chiếu hải [Hình 2-112], Đại đôn [Hình 2-111].

- Đầu căng, choáng váng: Kinh cốt, Thúc cốt [Hình 2-114].

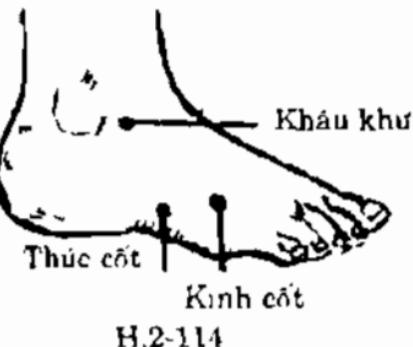
H.2-112



H.2-111



H.2-113



H.2-114

B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Án và xoa huyệt Xung dương, Thái bạch.
2. Dùng ngón tay đẩy, sát Khâu khư, Túc thiểu dương.
3. Án huyệt Chiếu hải, Đại đôn, Đại chung.
4. Dùng nhát chì thiền đẩy huyệt Kinh cốt, Thúc cốt.
5. Xoa và sát các khu phản ứng: Vị khu, Hung cách khu, Sinh thực khu, Thận khu, Bàng quang khu; chà sát nóng huyệt Túc tâm.

C. CHÚ Ý:

1. Thủ pháp phải liên tục và hòa hoãn, không thể mạnh tay hoặc dùng sức đột ngột, ảnh hưởng đến thai nhi.
2. Kiêng ăn những thức ăn sinh hàn lạnh và béo ngậy; nên ăn ít và ăn nhiều bữa, bồi dưỡng vị khí; đi tiêu đúng giờ cho thông (nếu bị táo bón thì dùng mật ong, nước trái lê, chuối và quýt).

38/ THAI NHI NẰM KHÔNG ĐÚNG VỊ TRÍ.

Thai nhi nằm ở vị trí đúng là đầu quay xuống dưới. Nếu sau khi thụ thai 30 tuần, đi kiểm tra thấy đầu thai nhi quay lên trên, nằm chéch hay nằm ngang, gọi là thai nhi nằm không đúng vị trí. Sự kiện này thường xảy ra đối với các phụ nữ đã từng sanh sản vì thành tử cung đã bị dãn.

A. TÌM HUYỆT.

1. CHÚ HUYỆT:

Chí âm [Hình 2-115], Túc tâm [Hình 2-116] và các phản ứng khu: Thận khu, Sinh thực khu, Tử cung khu [Hình 1-16].

2. PHỐI HUYỆT: Không.



H.2-115

Chí âm

Túc tâm



H.2-116

B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Sát và vê huyệt Chí âm cho đến lúc thật nóng.
2. Sát nóng huyệt Túc tâm; điểm và xoa các khu phản ứng: Thận khu, Sinh thực khu, Tử cung khu; sát gót chân.

C. CHÚ Ý:

- Chú ý tay chân phải giữ độ ám, thủ pháp nên nhanh nhẹn, nhẹ nhàng, không thể dùng sức quá mạnh và quá chậm.
- Lúc chữa trị, tinh thần người bệnh nên thoải mái, điều hòa hơi thở, không được quá căng thẳng.

39/ CHỨNG KHÔNG THỤ THAI.

Sau khi kết hôn hai năm trở lên, nếu không dùng các phương pháp ngừa thai, mà người vợ vẫn không thụ thai, gọi là chứng không thụ thai nguyên phát tính (với điều kiện người chồng có đủ khả năng sanh con). Nếu người vợ đã từng thụ thai nhưng bị hư thai, và sau hai năm vẫn không thụ thai lại, gọi là chứng không thụ thai kế phát tính.

Đông y nhận định, người bệnh sinh ra vốn tiên thiên bất túc, thận khí hư nhược, mệnh môn hỏa suy, hoặc thể lực yếu ớt hay bệnh hoạn, nguồn sinh ra khí huyết không sung mãn, tinh huyết ít ỏi, hai mạch Xung Nhâm hư nhược, mạch ở tử cung nhảy thát thường, khó thụ thai; hoặc tinh thần phiền não, can khí uất kinh, khí trệ huyết ứ, đàm thấp sinh ra bên trong, đàm ứ ngăn trở làm tắt nghẽn tử cung. Tất cả yếu tố trên đều dẫn đến bệnh không thụ thai.

A. TÌM HUYỆT.

1. CHỦ HUYỆT:

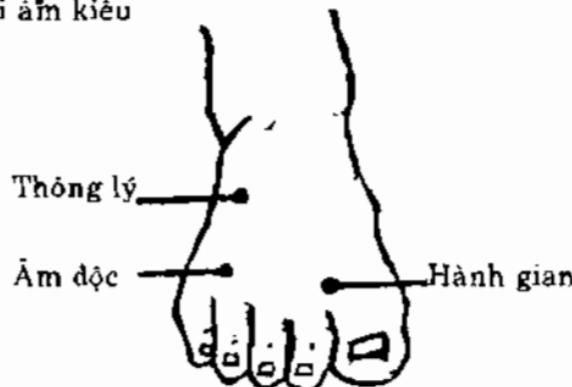
Thái dương khiếu [Hình 2-117], Vị khu, Thận khu, Sinh thực khu, Noãn sào, Tử cung khu [Hình 1-16].

2. PHỐI HUYỆT:

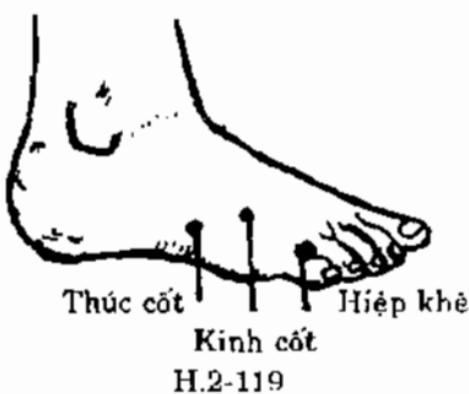
- Kinh nguyệt không đều: Thông khiếu, Âm độc, Hành gian [Hình 2-118], Dinh trì [Hình 2-117].
- Lưng đau, tai ứ: Thái khê [Hình 2-117], Hiệp khê [Hình 2-119].
- Nhức đầu choáng váng: Kinh cốt, Thúc cốt [Hình 2-119].



H.2-117



H.2-118



B. THỦ PHÁP THAO TÁC.

1. Dùng nhát chỉ thiền điểm đây Thái dương khiêu, Thái khê, Hiệp khê.
2. Điểm và xoa Vị khu, Thận khu, Sinh thực khu, Noãn sào, Tử cung khu.
3. Án huyệt Thông lý, Âm độc, Hành gian, Dinh trì, Kinh cốt.
4. Đẩy sát các kẽ các xương ngón chân.

C. CHÚ Ý:

1. Vợ chồng cần thông cảm, hòa thuận nhau khi trị bệnh, tránh tình trạng căng thẳng ảnh hưởng đến sự sinh sản tinh trùng và ống dẫn trứng.
2. Người có thể chất yếu ớt, phải tăng cường tập luyện để có sức khỏe tốt. Người thiếu dinh dưỡng cần bồi bổ bằng các chất sinh tố; người có bệnh mẫn tính toàn thân, nên tích cực chữa trị các chứng bệnh đó cho lành hẳn.

40/ SA TỬ CUNG.

Sa tử cung là do các tổ chức màng tế bào kết dính với tử cung bị dãn, làm cho tử cung tuột xuống theo đường âm đạo, có khi ló ra cả âm hộ. Nguyên nhân là vì khi sinh đẻ người ta dùng sức quá mạnh để kéo hái nỉ ra, hoặc do sinh đẻ quá nhiều lần mà dây kết bị dãn.

Đông y nhận định, căn bệnh phát sinh do thể chất suy nhược, hoặc sau khi sinh, khí huyết chưa hồi phục lại phải tham gia lao động cực nhọc, khí hư hạ xuống, thận khí hư nhược không khả năng thu nhiếp nên tử cung mới sa xuống.

A. TÌM HUYỆT.

1. CHỦ HUYỆT:

Đại đôn [Hình 2-120], Thủy tuyến, Công tòn [Hình 2-121], Túc tâm [Hình 2-122] và các khu phản ứng: Thận khu, Tử cung khu, Sinh thực khu [Hình 1-16].

2. PHỐI HUYỆT:

- Kinh nguyệt lượng quá nhiều: Dinh trì [Hình 2-121], Thông lỵ, Ân bạch [Hình 2-120].
- Đau thắt lưng: Khúc xích [Hình 2-120], Kim môn [Hình 2-123].
- Thần khí suy: Thái khê [Hình 2-121].

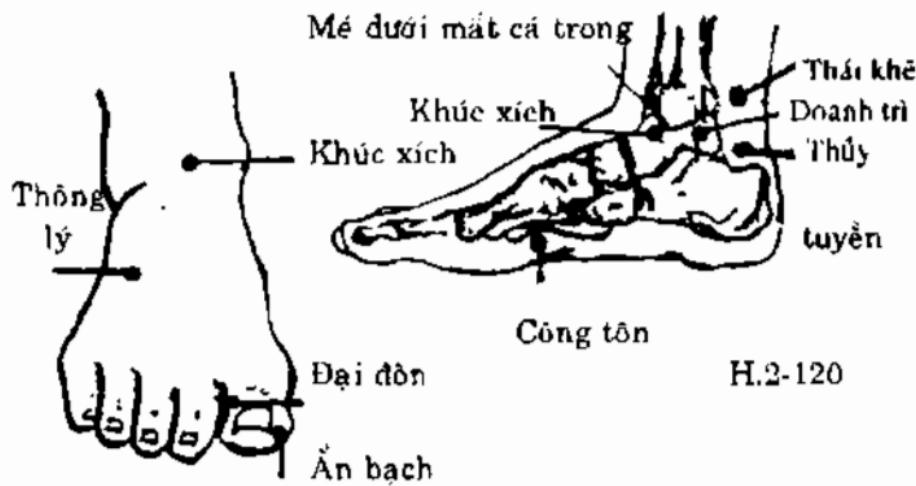
B. THỦ PHÁP THAO TÁC.

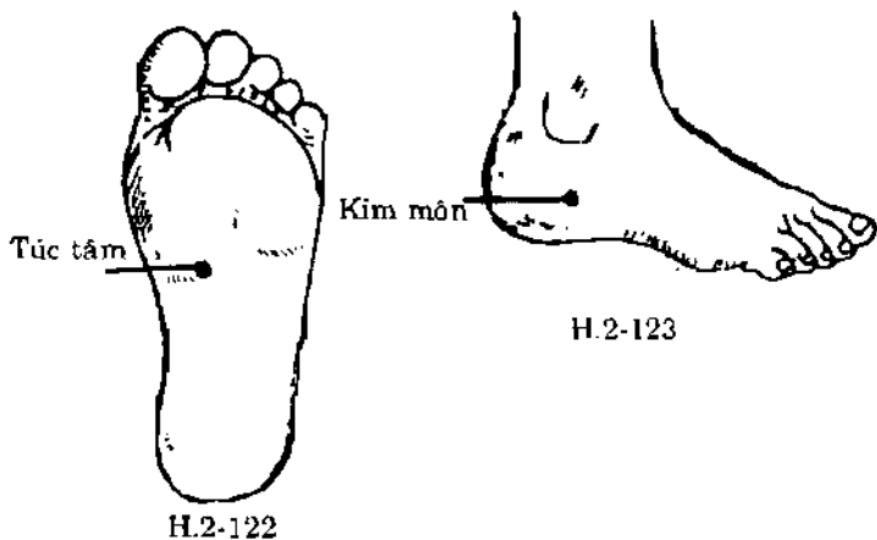
1. Xoa và sát huyệt Đại đôn, Thủy tuyến, Công tòn.

2. Sát, đẩy các khu phản ứng: Thận khu, Tử cung khu, Sinh thực khu; chà sát huyệt Túc tâm.
3. Án huyệt Dinh trì, Thông lý, Án bạch.
4. Dùng nhát chỉ thiền đẩy huyệt Khúc xích, Kim môn, Thái khê.

C. CHÚ Ý:

1. Lúc đang trị bệnh, bệnh nhân cần phải nghỉ ngơi, không nên làm việc nặng nhọc tay chân, đồng thời tập luyện cơ hậu môn (tức vận động cơ hậu môn theo cách “nhíp rồi buông”), mỗi lần 15 phút, mỗi ngày 2 lần.
2. Người bệnh thể chất suy nhược hoặc cảm nhiễm tái phát, nên phối hợp thuốc thang điều trị.





41/ CÁC CHỨNG BÌNH TỔNG HỢP TUỔI CANH NIÊN.

Các chứng bệnh tổng quát tuổi canh niên là chỉ thời kỳ trước hay sau khi người phụ nữ tuyệt kinh phát sinh những trạng thái bệnh lý bất thường. Nguyên nhân là do công năng của buồng trứng bị suy giảm, làm cho năng lực sinh nội tiết tố của cơ thể mất điều hòa; hệ thống thần kinh thực vật hỗn loạn, tinh thần thần kinh cũng mất bình thường tạo thành những chứng bệnh sấp về già này.

Đông y nhận định, khi người phụ nữ sắp tuyệt kinh hay sau khi tuyệt kinh Thiền quý sắp khô kiệt, thận khí từ từ suy, tinh huyết không đầy đủ, hai mạch Xung Nhâm hư nhược; hoặc thận âm

không đủ, hay thận dương suy cạn, mất ôn dưỡng dẫn đến tỳ vị hư nhược; hoặc do tỳ thiếu khả năng vận hóa, đàm thấp trở trệ, tạo thành đàm khí uất kết. Tóm lại, thận hư không thể nhu dưỡng các cơ quan khác do đó có các chứng bệnh xuất hiện.

A. TÌM HUYỆT.

1. CHỦ HUYỆT:

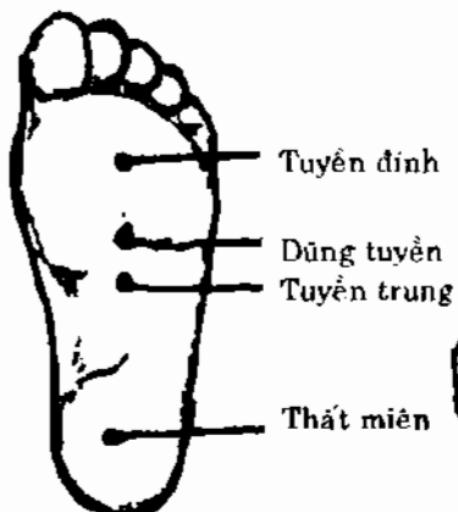
Dũng tuyến, Tuyền trung, Tuyền đỉnh [Hình 2-124], Thái xung, Hành gian [Hình 2-125], Hiệp khê, Thân mạch, Côn lôn [Hình 2-126], Công tôn [Hình 2-127] và các phần ứng khu: Đầu khu, Sinh thực khu, Thận khu, Trường hệ khu, Vị khu [Hình 1-16].

2. PHỐI HUYỆT:

- Mát ngũ: Thất miên [Hình 2-124].
- Can khí uất kết: Hiệp khê, Túc khiếu âm [Hình 2-126].
- Lưng bàn chân đau sưng: Xung dương [Hình 2-125], Địa ngũ hội [Hình 2-126].

B. THỦ PHÁP THAO TÁC.

1. Điểm và ấn huyệt Dũng tuyến, Tuyền trung, Tuyền đỉnh, Thái xung, Hành gian, Hiệp khê, Thân mạch, Côn lôn, Công tôn.
2. Xoa sát Đầu khu, Sinh thực khu, Vị khu, Trường hệ khu, Thận khu.
3. Ấn và bấm huyệt Thất miên, Hiệp khê, Túc khiếu âm, Xung dương, Địa ngũ hội.



H.2-124



H.2-125



H.2-126



H.2-127

C. CHÚ Ý:

1. Các triệu chứng bệnh tật thời kỳ canh niên rất nhiều, nên cần chẩn đoán kỹ, nếu không dễ lầm với những chứng bệnh thực khác.
2. Thời kỳ canh niên, người phụ nữ cần kết hợp thỏa đáng giữa lao động và nghỉ ngơi, tăng cường tập luyện thể chất. Đối với người đã phát bệnh, cần an ủi, khuyến khích, giải tan sự áu lo phiền muộn, như thế sẽ làm giảm các chứng bệnh, rút ngắn thời gian bệnh tật và sống thoái mái ở tuổi sắp già này.

42/ NHỨC RĂNG.

Nhức răng là chứng bệnh trong miệng, thường gặp. Nhức răng thường do các chứng viêm tuy răng, viêm nướu răng, nướu bị nung mù, và đau dây thần kinh Tam thoá.

Đông y nhận định, căn bệnh này phát ra là do ngoại cảm phong tà xâm nhập kinh lạc, uất kết ở kinh Dương minh mà hóa hỏa nhiệt; hoặc do thể chất bình thường quá nóng hoặc ăn đồ quá nóng, và uống rượu, khiến cho hỏa nhiệt của dạ dày bốc lên hai hàm mà sanh ra nhức răng; hoặc do ăn đồ ngọt, chua thường, miệng không súc sạch, chất đờ tụ chân răng thành viêm răng nhức nhối.

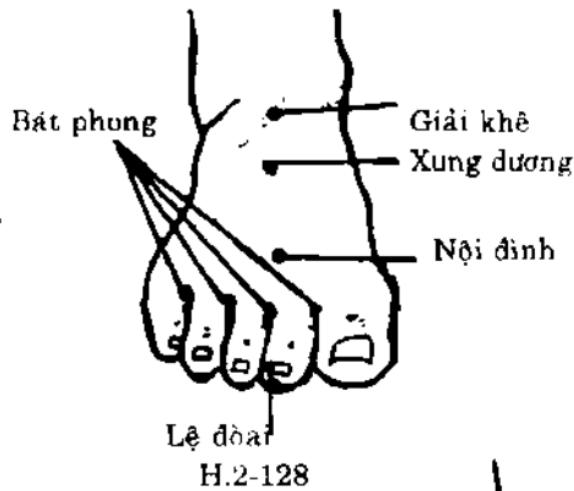
A. TÌM HUYỆT.

1. CHỦ HUYỆT:

Xung dương, Bát phong, Nội đình [Hình 2-128], Thái khê, Đại chung [Hình 2-129], Nữ tất, Kim môn [Hình 2-130], Xung dương, và các phản ứng khu: Thận khu, Tiêu trường khu [Hình 1-16].

2. PHỐI HUYỆT:

- Đau má răng: Giải khê [Hình 2-128].
- Phát nhiệt: Lệ đào [Hình 2-128], Lư để tam châm [Hình 2-131].





H.2-130



H.2-131

B. THỦ PHÁP THAO TÁC.

1. Lựa chọn hợp lý để bấm và ấn các huyệt Nữ tất, Bát phong, Nội đình, Thái khê, Đại chung, Kim môn, Xung dương.
2. Xoa và ấn Thận khu, Tiểu trướng khu.
3. Ấn Giải khê, Lê doài, Lư đê tam châm.
4. Xoa, điểm, bấm, ấn Nha khu, Khẩu xoang khu [Hình 1-16]; vê và lắc các ngón chân.

C. CHÚ Ý:

Lúc nhức răng thì dùng sức đến cường độ thâm thấu; lúc bình thường thì thủ pháp dùng sức hợp lý để kích thích, và cần tự giữ vệ sinh miệng cho tốt.

43/ VIÊM HỌNG (VIÊM YẾT)

Viêm yết hầu thường do ngoại cảm phong nhiệt, hoặc do ăn đồ thức ăn quá cay chua. Bình phát cấp tính, triệu chứng là cổ họng sưng đỏ nóng như bị bỗng, nhức dữ dội, có cảm giác cổ họng như bị tắc nghẽn, nuốt không được, thanh âm phát ra khó nghe. Nếu không trị dứt kịp thời, dần dần nó trở thành viêm mãn tính.

Đông y nhận định, cổ họng (yết) là tiếp nối thực quản dẫn vào dạ dày, hầu là kết nối khí quản dẫn vào phế. Nếu như ngoại cảm phong tà xâm nhập hệ phế quản, hoặc hai kinh lỵ và Vị tụ nhiệt và bốc lên trên sẽ làm cho cổ họng sưng đau nhức; hoặc do vị âm hư suy, âm dịch không thể thăng lên mà làm nhuận ướt yết hầu, hư hỏa bốc cháy lên cũng làm viêm họng.

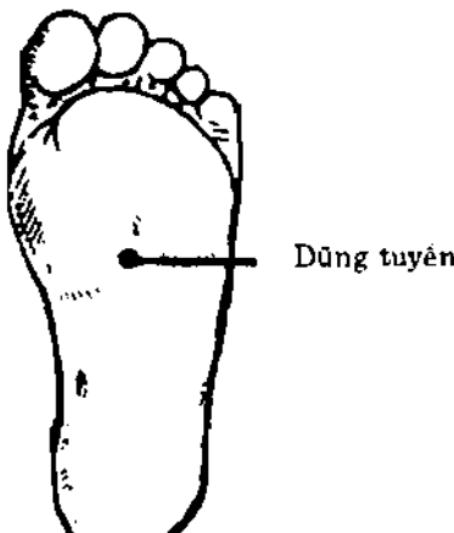
A. TÌM HUYỆT.

1. CHÚ HUYỆT:

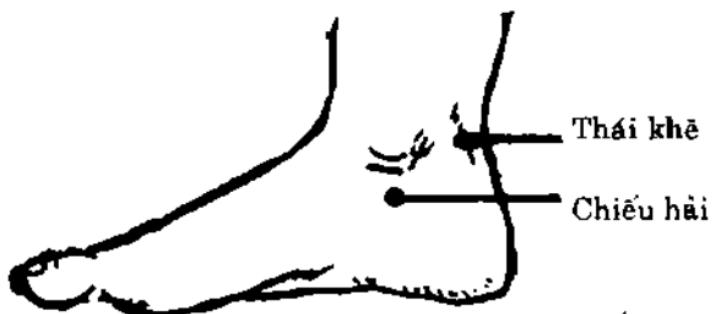
Dũng tuyến [Hình 2-132], Chiếu hải, Thái khê [Hình 2-133], và các khu phản ứng: Yết khu, Khẩu xoang khu [Hình 1-16].

2. PHÔI HU YỆT:

- Nhức đầu: Lệ đào, Túc (46) [Hình 2-134], Côn lôn [Hình 2-135].
- Đầu và mặt đều đau: Giải khê [Hình 2-134].



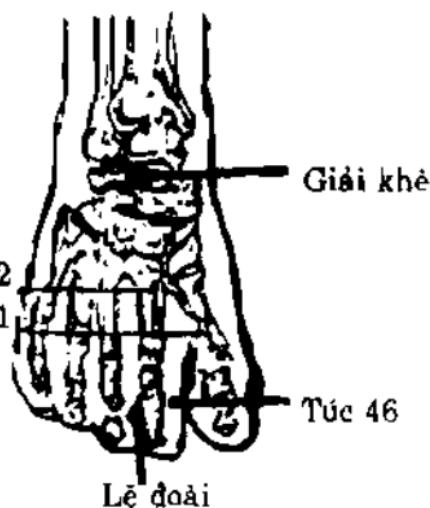
H 2-132



H.2-133

Khớp gốc xương ngón chân thứ 2
Khớp gốc xương ngón chân thứ 1

H.2-134



Côn lôn

Túc 46

Lệ doài

H.2-135



B. THỦ PHÁP THAO TÁC.

- Án huyệt Dũng tuyến, Thái khê, Chiếu hài.
- Bấm và điểm Lệ doài, Túc (46), Côn lôn, Giải khê.
- Xoa sát hoặc đẩy các Yết khu, Khẩu xoang khu.

C. CHÚ Ý:

1. Bệnh cấp tính thì thủ pháp thao tác phải mạnh; mãn tính thì dùng sức vừa đủ nhưng liên tục.
2. Người bệnh không nên hút thuốc, uống rượu và ăn những thức ăn quá cay và chua.

44/ BỆNH VIÊM MŨI DO DỊ ỨNG .

Bệnh viêm mũi dị ứng là do sự phản ứng của mũi không chịu được các chất hóa học, vật lý kích thích mà thành bệnh.

Đông y gọi bệnh này là Ty cùu (nghẹt mũi), nguyên nhân chủ yếu là do phế khí hư, vệ biếu không vững chắc, cơ da lỏng lẻo nên phong hàn thừa hư mà xâm nhập vào xoang mũi; tà chánh đấu nhau, phế khí không thông được, tân dịch phải đinh tụ, xoang mũi bị tắt nghẽn, khiến phải hắt hơi, nháy mũi và chảy nước mũi. Phế khí đầy đủ là nương vào sự vận bố của tỳ khí. Tỳ khí hư làm cho phế khí hư. Mà thận là gốc của khí, thận hư thì không khả năng thu nạp; khí không qui về gốc do đó dương khí dễ bị hao tán, phong tà nhờ đó mà xâm phạm vào trong mà thành bệnh. Cho nên căn bệnh có liên quan đến ba tạng phế, tỳ và thận.

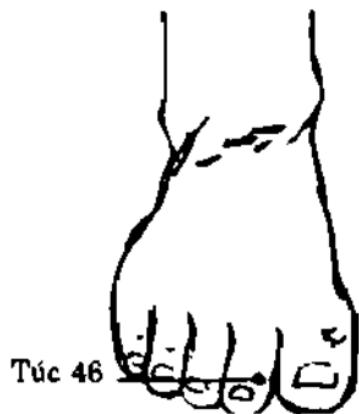
A. TÌM HUYỆT.

1. CHỦ HUYỆT:

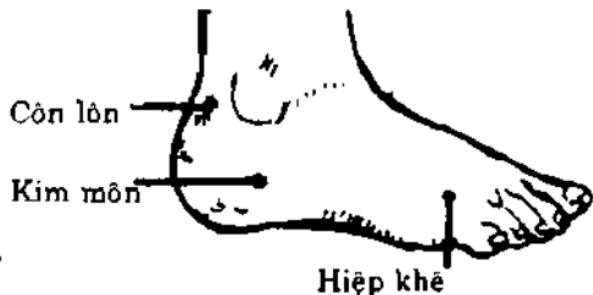
Các khu phản ứng: Ty khu, Yết khu, Lâm ba khu, Phế khu, Thận khu [Huyệt 1-16].

2. PHỐI HUYỆT:

- Nhức đầu: Túc (46) [Hình 2-136], Côn lôn [Hình 2-137].
- Thận khí hư: Kim môn, Hậu khê [Hình 2-137].



H.2-136



H.2-137

B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Án và xoa các khu phản ứng: Tỵ khu, Yết khu, Lâm ba khu, Phế khu, Thận khu.
2. Dùng nhất chi thiền đẩy Kim môn, Hiệp khê.
3. Bấm và ấn huyệt Túc (46), Côn lôn.

C. CHÚ Ý:

1. Tích cực tập thể dục, tăng cường thể chất, đề phòng bị cảm lạnh.
2. Dùng khẩu trang bảo hộ, giám bớt bụi bặm, hoa phấn xâm nhập.

3. Tránh bớt thức ăn hàn lạnh, mờ dầu, các thức ăn tanh như cua cá.

45/ VIÊM TAI TRONG.

Viêm tai trọng phần nhiều là bệnh viêm cấp tính, có cảm giác tai bị tắc nghẽn, tai ứ, tai điếc, đau nặng, có khi nước từ trong chảy ra. Người bệnh còn cảm thấy bức rức, miệng khô khát, nước tiểu vàng đục, táo bón. Trước khi phát bệnh thường đã bị cảm mạo trước nhưng xem thường mà bỏ qua.

Đông y nhận định, tai là cửa khiếu của thận; kinh thiêu dương chạy bao quanh lỗ tai; lớp màng trong rất mềm, phong nhiệt dễ xâm nhập lỗ tai, kết tụ bởi kinh thiêu dương, kinh đàm và kinh tam tiêu, khí bị uất trớ, hóa hóa thành mủ. Nếu như bị trớ đi trớ lại mãi, lâu ngày sẽ tổn thương âm dịch. Do đó có thể nhận thấy đây là chứng thận âm bất túc vậy.

A. TÌM HUYỆT.

1. CHỦ HUYỆT:

Thái khê [Hình 2-138], Túc khiếu âm [Hình 2-139], Thanh đầu (1) [Hình 2-140] và các phản ứng khu: Tam tiêu khu, Đàm khu, Thận khu, Nhĩ khu [Hình 1-16].

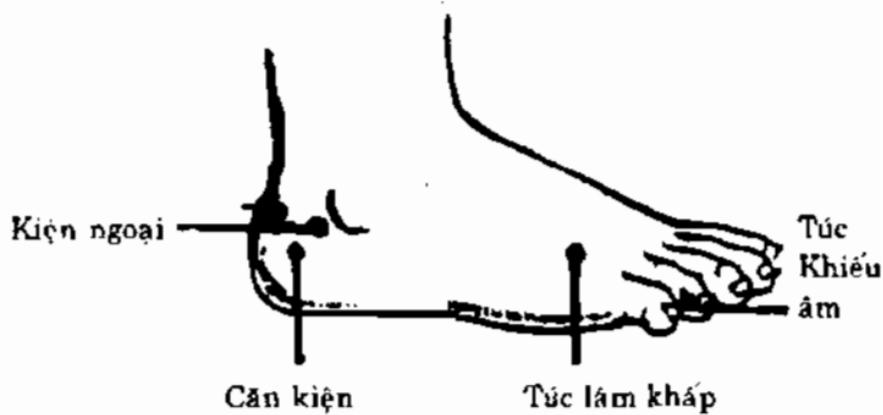
2. PHỐI HUYỆT:

- Gan và mật tụ nhiệt: Túc thiêu dương [Hình 2-140], Túc lâm khấp [Hình 2-139].

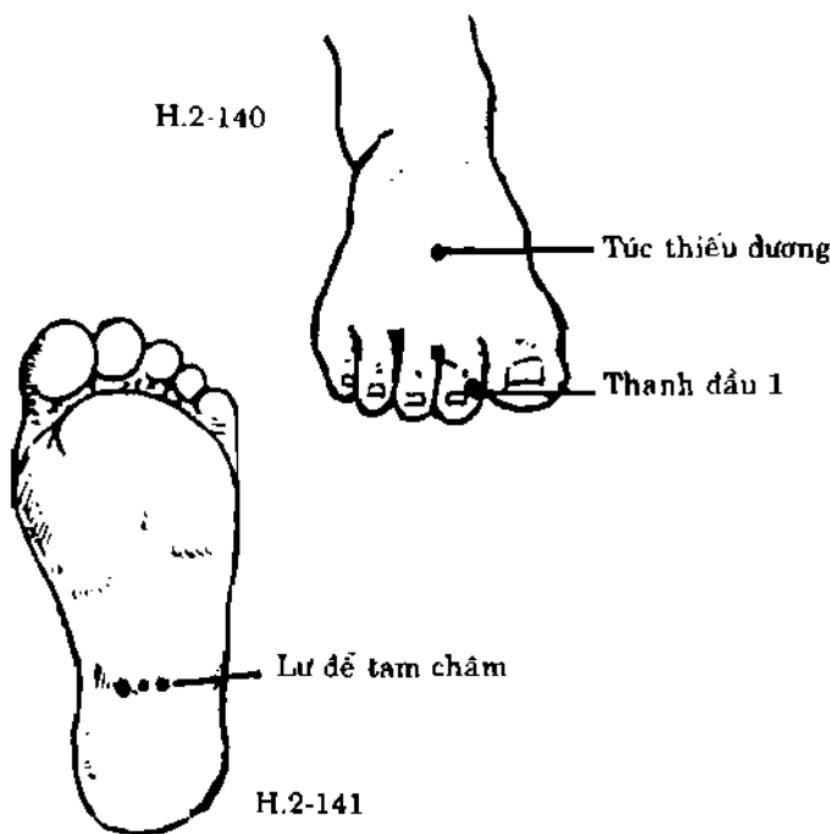
- Phát nhiệt: Lư đế tam châm [Hình 2-141], Kiện ngoại, Căn kiện [Hình 2-139].
- Nhức lưng: Thái khê [Hình 2-138].



H.2-138



H.2-139



B. THỦ PHÁP THAO TÁC.

1. Lựa chọn hợp lý mà bấm và xoa Thái khê, Túc khiếu âm, Thanh đầu(1), Tam tiêu khu, Dảm khu, Thận khu, nếu đau nhức dữ dội, xoa Nhĩ khu điểm.
2. Án Túc thiếu dương, Túc lâm khớp, Lư đế tam châm.
3. Vẽ và xoa các ngón thứ 3 và thứ 4, và các khớp ngón chân.

C. CHÚ Ý:

1. Nên tích cực trị gấp, không sẽ trở thành chứng viêm hô hấp mạn tính, giữ gìn cổ họng thông khí bình thường và bài tiết tốt.
2. Tránh nước vào lỗ tai; lúc hỉ mũi nên luân phiên bịt một lỗ, hỉ một lỗ.
3. Một phần bệnh tình cũng có liên quan đến vấn đề ẩm thực. Nếu ăn cá biển, cua, trứng thì bệnh sẽ gia tăng. Gặp trường hợp đó nên chú ý thức ăn mà kiêng cử.

46/ MẮT CẬN THỊ GIẢ.

Bệnh mắt cận thị giả, còn gọi là điệu tiết tính cận thị giả. Đặc điểm của chứng bệnh là trong trạng thái động, khuất ánh sáng, viễn thị lực giảm xuống 5.0 (1.0) như cận thị bình thường, phải dùng thấu kính lõm mới gia tăng độ thấy xa được. Nhưng khi kiểm tra trong trạng thái ánh sáng bình thường, độ thấy xa vẫn bình thường hoặc cận thị ở độ rất nhẹ.

Đông y nhận định, bệnh này do bẩm sinh thiên tiên bất túc hoặc do thói quen đọc sách không tốt, khoảng cách giữa chữ và mắt quá gần hay ngồi ở chỗ ánh sáng chói mắt hay không đủ ánh sáng; gan thì tàng huyết, khai khiếu ở mắt, mắt nhờ có máu mới thấy được; nếu nhìn mãi thì

hại huyết, mắt không được nuôi dưỡng mà phát ra chứng bệnh này.

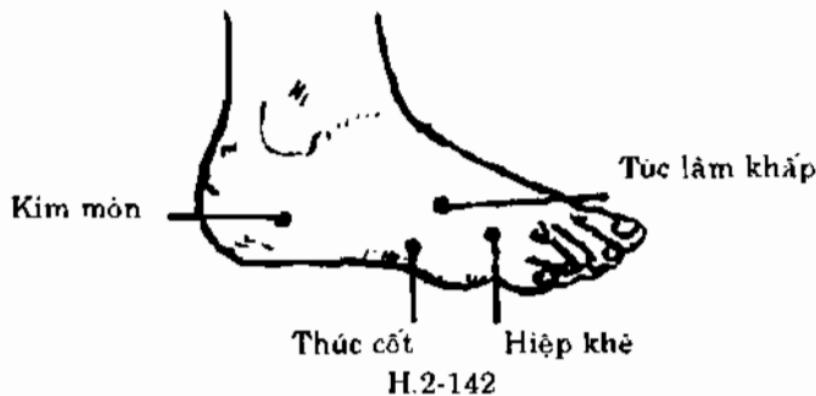
A. TÌM HUYẾT.

1. CHỦ HUYẾT:

Lâm kháp, Thái khê, Thúc cốt [Hình 2-142], Thủy tuyến [Hình 2-143] và các phản ứng khu: Đầu khu, Mục khu, Thận khu, Can khu, Sinh thực khu [Hình 1-16].

2. PHỐI HUYẾT:

- Can huyết không đủ: Thái khê [Hình 2-143].
- Tai ứ: Kim môn [Hình 2-142].



B. THỦ PHÁP THAO TÁC.

- Điểm và xoa Lâm kháp, Hiệp khê, Thùy tuyến, Thúc cốt.
- Dùng nhất chi thiền dây Thái khê, Kim môn.
- Xoa sát hoặc dây Đầu khu, Mục khu, Thận khu, Can khu, Sinh thực khu.

C. chú ý:

- Thủ pháp nên thích hợp, lúc chữa trị bệnh nhân có thể nhắm mắt giữ kín đôi mắt, uống thời 2 trong chuyển động trái phải, trên dưới.
- Thanh thiếu niên cần chú ý vệ sinh mắt, đề phòng mắt bị quá mệt mỏi. Trước đây, qua kinh nghiệm tập luyện cho mắt được tốt căn cứ vào kinh lạc huyệt vị của Đông y, sáng tạo ra cách xoa mắt rất có hiệu quả đối với nhãn quang. Cho nên, cần tích cực tập luyện để đề phòng cận thị.



Mục lục

Lời tựa	5
Phương pháp trị liệu và xoa bấm huyệt trên bàn chân	
Phần I	
1. Nguồn gốc phương pháp xoa bấm huyệt trên bàn chân	7
2. Đặc điểm của phương pháp xoa bấm huyệt trên bàn chân	9
3. Tác dụng sinh lý cơ thể của phương pháp xoa bấm huyệt trên bàn chân	10
4. Thủ pháp thao tác của phương pháp xoa bấm huyệt trên bàn chân	11
5. Các huyệt thường dùng trên đồi bàn chân	17
Phần II	60
Các chứng bệnh và cách trị	
1. Cảm mao	60
2. Viêm khí quản thể hen suyễn	63
3. Cao áp huyết	66
4. Nhịp tim thất thường	69
5. động mạch vành tim sơ cứng	71
6. Viêm dạ dày mãn tính	74
7. Sa dạ dày	77
8. Cơ màng ngực co thắt (nấc cục)	80
9. Viêm túi mật	83
10. Tiêu chảy	85
11. Táo bón	88

12. Động kinh	91
13. Dị chứng trúng phong (sau tai biến mạch máu não)	93
14. Đau thần kinh tam thoa	97
15. Bình tâm thần hoang tưởng	99
16. Tinh thần phân liệt	102
17. Nhức đầu	106
18. Mất ngủ	108
19. Tê mặt	111
20. Bất tỉnh (hôn mê)	113
21. Viêm khớp xương dạng phong thấp	116
22. Cước khí (phù chân)	118
23. Bệnh tiểu đường	121
24. Liệt dương	123
25. Bệnh tiêu khó	125
26. Bệnh đái dầm	128
27. Vết độc đốt	130
28. Bệnh trĩ	132
29. Trật mắt cá chân	135
30. Bệnh xương cổ	137
31. Urug thư thực quản	140
32. Viêm vú cấp tính	142
33. Ngứa âm hộ	144
34. đau bụng kinh	146
35. Tử cung xuất huyết (do công năng não điều hoà)	149
36. Bệnh đái hụt	152
37. Thai phụ ối mửa	155

38. Thai nhi nằm không đúng vị trí	157
39. Chứng không thụ thai	159
40. Sa tử cung	162
41. Các chứng bệnh tổng hợp tuổi canh niên	164
42. Nhức răng	167
43. Viêm họng (viêm yết)	170
44. Bệnh viêm mũi do dị ứng	173
45. Viêm tai trong	175
46. Mất cận thị giả	178

XOA BẤM HUYỆT BÀN CHÂN ĐỂ PHÒNG VÀ TRỊ BỆNH

Nguyễn Anh Vũ – Võ Kim Đồng

Chịu trách nhiệm xuất bản	: LÊ HOÀNG
Biên tập	: KIẾN HUY
Hiệu đính	: ĐINH CÔNG BÁY
Trình bày bìa	: MINH DIỄN
Sửa bản in	: KIẾN HUY
Tổ chức cá nhân liên doanh	: HOÀNG DƯƠNG

NHÀ XUẤT BẢN TRẺ

161B Lý Chính Thắng - Quận 3 - Thành Phố Hồ Chí Minh

ĐT 8444289 - 8446211 - 8437450 - 8465596

E-mail: nxbtre@hcm.vnn.vn

**In 1000 cuốn, khổ 13 x 19 cm. Tại xưởng in Trường Đại học
Khoa học Tự nhiên. Số đăng ký kế hoạch xuất bản
688/99/CXB do Cục Xuất bản cấp ngày 21/05/2001 và giấy
trích ngang KHXB số: 332/KHXB/2002 ngày 26/03/2002.
In xong và nộp lưu chiểu tháng 05 năm 2002.**